

L'ÉCHO

du Saint-Maurice

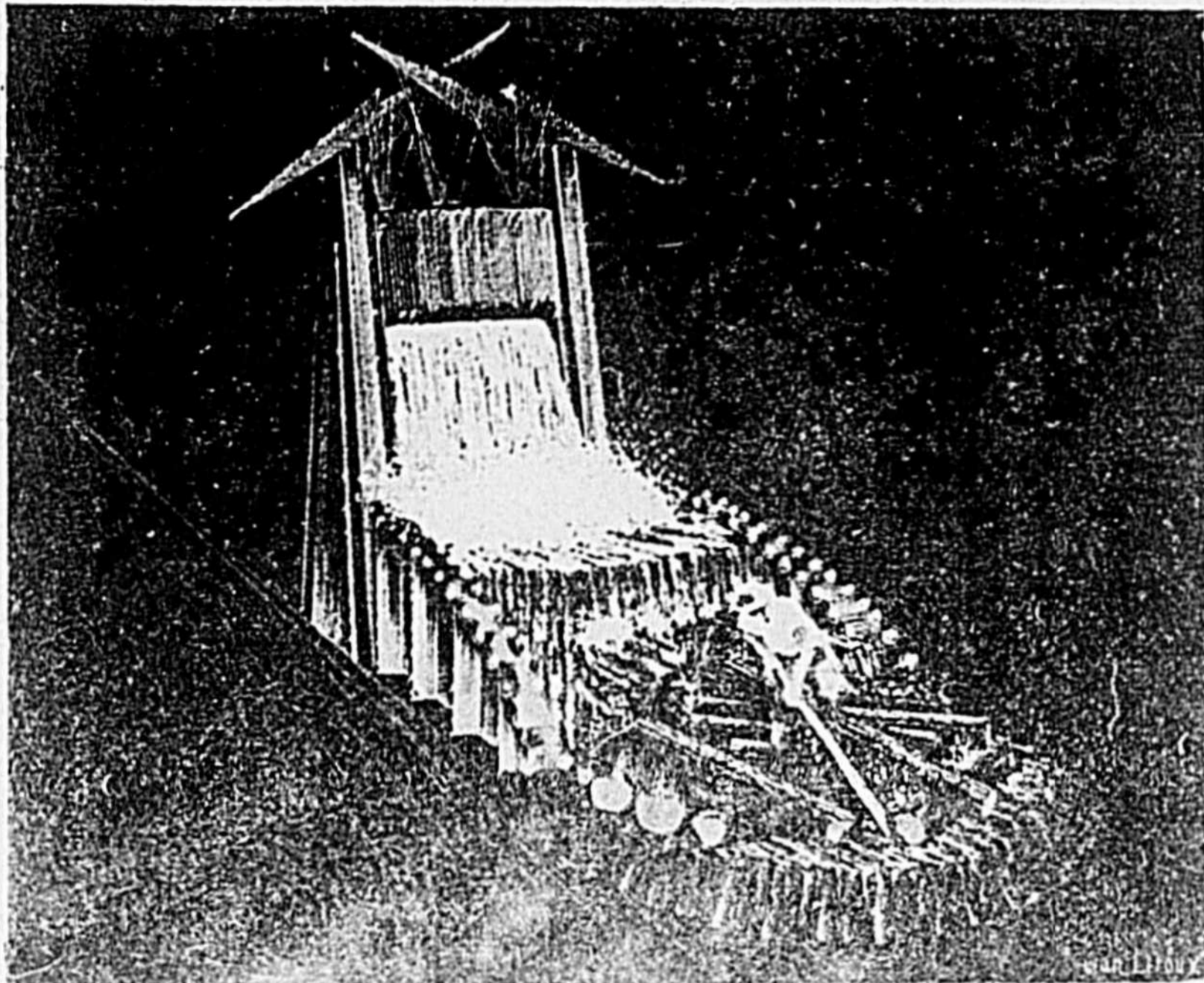
Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

SHAWINIGAN - GRAND'MERE

Cinquante-troisième année - Numéro 23

SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 19 JUIN 1968

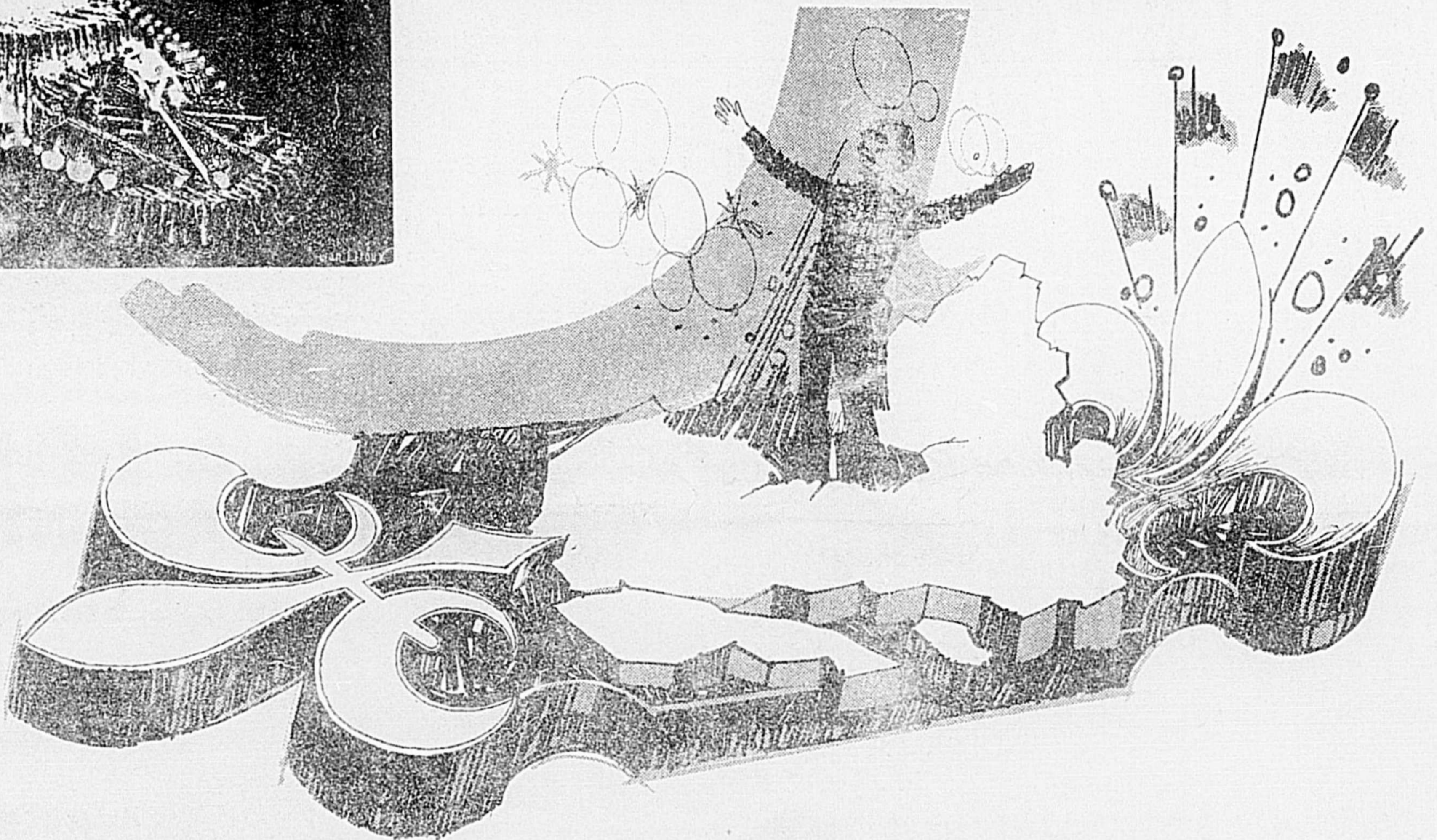
TIRAGE 17,300



Voici le char allégorique "Vigneault Chante Mon Pays", de l'artiste Claude Vaillancourt, qui ouvrira le grandiose défilé de la St-Jean-Baptiste à Montréal, le lundi soir 24 juin, à 20 heures. Ce char traduit l'appartenance à une nation jeune et dynamique qui regarde fièrement vers l'avenir. Le cortège comprendra 24 chars allégoriques, dont le treizième particulièrement artistique, qui illustrera notre Mauricie, exprimée par les chutes d'eau transformées en énergie électrique et charriant les billets de la drave, dans l'angle gauche de cette page.

BONNE FETE

aux Canadiens Français



Natif de Shawinigan dont il a presque l'âge

L'entrepreneur-électricien Robert HÉBERT déploya le même zèle et la même vigueur aux 3 SPORTS du HOCHÉY, des AFFAIRES et de la POLITIQUE

Cinema CARTIER

Commencant

SAMEDI 29 JUIN



Rod Steiger

GAGNANT D'UN OSCAR
Meilleur Acteur 1968

dans

LA fille ET LE GENERAL
METROCOLOR

Annonces classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: le vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6 cents le mot: Minimum UN DOLLAR CINQUANTE.

VETEMENTS

Pour un HABIT sur MESURE, voyez un véritable spécialiste de 25 années d'expérience, Votre TAILLEUR BOND, 303, 6e Ave, Grand'Mère.

A VENDRE

TRAILER avec roue pivotante, lit simple pour chalet, Information 1438 de la Victoire, Tél: 536-4173.

A VENDRE

Deux magnifiques CHIENS, un berger allemand et un colley, très beaux, très affectueux, très belle occasion. Tél: 535-2404.

COURS de DANSE

Pour étudiants au chalet de Ski Mont-Georges par professionnel. 1er cours gratuit, inscription au même endroit l'après-midi du 15 et 22 juin.

A VENDRE

Beau TERRAIN pour chalet d'été, lac splendide, pêche, endroit de repos, très bel emplacement. Tél: 535-2404.

REPARATION

Réparation de laveuse et sècheuse McClary, Inglish et Thor automatique et ordinaire. Satisfaction garantie. Jean-Guy Ayotte, 465, rue Lambert, Tél: 537-8395.

COURS de LITTÉRATURE

Donnerai des cours de littérature française au niveau Secondaire ou Collégial. Donnerai aussi des cours sur la critique cinématographique. Coût très modique. Téléphone: 539-5913. Shawinigan.

REPARATION

D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES 1438, rue de la Victoire, Téléphone 536-4173.

Aidez nos annonceurs en leur accordant votre clientèle

Déménagements LOCAL & LONGUE DISTANCE
Représentants United Van Lines Entièrement assurés

GRENIER EXPRESS INC.

André GRENIER, Prés.
638, 1ère rue Shawinigan Tél: 537-1821

MARCEL TREPANIER

SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
Bureau: Pharmacie Trépanier

668, 5e rue Shawinigan Tél: 536-2797

LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
*Plomberie *Chauffage *Couverture
*Brûleur à l'huile

475, 114e rue Shawinigan Tél: 537-6691 Tél: 537-6712

L'ECHO du St-Maurice Inc.

Publié par
L'ECHO DU ST-AURICE INC.
Lucien GUERTIN, président-trésorier
José CADEN, vice-président-secrétaire
Yvette BOISVERT, Ass.Sec. Trés

Rédacteur en chef: José CADEN
Publicité: Lucien GUERTIN
Administration:
794, 5e rue - Ch. 128 - Shawinigan
Tél: 537-9736

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire à l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Pour la région (non desservie par camelots).....\$2.00
Pour le reste du Canada.....\$3.00
Pour les Etats-Unis.....\$3.00

Composition et Montage: L'ECHO du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires de langue Française du Canada

REPRÉSENTANTS

temps partiel
Jusqu'à \$100
par semaine

Aucune sollicitation à faire. chance unique pour augmenter votre salaire, travail intéressant. Si vous êtes ambitieux de réussir et avez une auto, références et capital \$1,750. disponible. Ecrivez pour entrevue dans votre région à Nova, C.P. 36, Station K, Montréal.

RECHERCHE

Rédacteur (trice) de texte pour faire partie d'une équipe en vue de caricature, bandes dessinées, animation sur film. Posséder beaucoup d'imagination (humour). 539-4614.

OCCASION d'AFFAIRES

PEDICURE - Ludger Houle, est à son domicile, 1382 St-Paul (coin Boul. Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleurs des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous: tél: 536-5507 Shawinigan.

A VENDRE

GARAGE, avec logement de 5 pièces au-dessus. S'adresser à 2665 ave St-Jean, Shawinigan. Peut-être visité après 6h. le soir. Tél: 539-3958.

A LOUER

Appartements, 3 pièces 1/2 meublés. Situé face au parc St-Maurice \$125. par mois. S'adresser à Gaston Hardy bureau: 537-1551 ou résidence 539-4376.

A LOUER

APPARTEMENT à louer, Chambre et salon meublés en neuf, style colonial, tapis mur à mur (balcon privé, bon chez-soi, 940 Station Tél: 536-2251.

A VENDRE

Devenez populaire. Jouez de la guitare électrique, 2 pick-up, vibrato, caisse couleur noyau rouge, moitié prix. Tél: 539-4614.

A VENDRE

Réservoir eau chaude vitrifié (220) Très bonne condition. Tél: 539-4614.

DANS ST-AURICE

On vote pour un candidat sur lequel on PEUT COMPTER en tout temps



ON VOTE
JEAN CHRETIEN

Annnonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale, Cté St-Maurice

À LOUER

Magasin à Louer

situé au

No. 525, Station Shawinigan

1750 PIEDS CARRÉS DE PLANCHER

LIBRE IMMEDIATEMENT

S'ADRESSER À:

A. RAINVILLE

Tél: 537-8408

536-2056

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

CITÉ DE SHAWINIGAN

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, qu'à sa séance du 10 juin 1968, le Conseil Municipal a adopté son règlement numéro 1281, concernant la construction (lot 1052).

Ce règlement prend force et effet, à compter de sa publication.

(Signé) Yvon Boisvert
Greffier

Shawinigan, ce 12e jour de juin 1968.

PUBLIC NOTICE

PROVINCE OF QUEBEC

SHAWINIGAN CITY

PUBLIC NOTICE is hereby given that at its meeting held June 10, 1968 the municipal council has adopted its By-law no 1281, concerning the construction (lot 1052).

Said By-law takes force and effect from its publication.

(Signed) Yvon Boisvert
City Clerk

Shawinigan, this 12th day of June 1968.

Une affreuse tragédie de la route au Rang St-Mathieu, samedi matin

SHAWINIGAN-SUD — Un affreux accident de trois automobiles, survenu aux premières heures du matin, dans le Rang St-Mathieu, samedi 15 juin, a causé cinq morts et semé la consternation dans plusieurs familles du Grand Shawinigan.

Il s'agit d'abord d'un père de famille de quatre enfants et de 32 ans, de la 18e Ave à Shawinigan-Est, M. Jacques BEAULIEU, qui s'en allait en direction du Lac-à-la-Tortue et dont la Camaro s'écrasa contre l'une des deux autres voitures venant en sens inverse.

Les autres victimes sont des jeunes gens: René Lamothe, 22 ans, fils de M. Camille Lamothe et de Rachel Bournival, de la 2e Ave à Shawinigan-Sud; Louise Doucet, 23 ans, et Jean Jolin, 22 ans, de Trois-Rivières; Pierrette Paquin, 24 ans, du Cap-de-la-Madeleine.

Un autre jeune homme de 20 ans, Paul Boisvert, de Shawinigan-Sud, est également dans un état critique à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières.

Deux autres blessés trifluviens: Jacques Veilleux, 23 ans, et Jacques Durand, 20 ans.

Trois autres passagers sont sortis indemnes de la troisième voiture qui versa dans

le fossé pour éviter l'épouvantable collision.

On reste atterré devant une telle tragédie de la route. Il se peut aussi que de hautes protestations s'élèvent contre nos différents corps de police, auxquels on reproche vraiment de s'en prendre à des automobilistes habituellement sages et prudents, sans avoir l'air de voir ce qui crève les yeux de tous: les vitesses insensées de chauffards d'autos et de motos en pleines rues commerçantes ainsi qu'aux sorties de différents "clubs" de la région en fin de soirée.

Que les familles des victimes agrément ici notre plus vive sympathie dans le deuil qui les afflige!

LISEZ
L'ÉCHO

LES IMAGES PASSENT ●
Tiens, tiens, du nouveau et, ma foi, intéressant à retenir. D'après des contrôles effectués aux Etats-Unis, il se révèle que 85 % des télé-spectateurs ne gardent aucun souvenir de la publicité commerciale dont ils sont, il faut le dire, submergés... Les dirigeants de la presse écrite seront contents d'apprendre la nouvelle. Aux U. S. A. et ailleurs.

20 chars allégoriques à Hérouxville pour la St-Jean

HEROUXVILLE — La Société St-Jean Baptiste d'Hérouxville en collaboration avec l'OTJ de cette localité organise une grandiose fête de la St-Jean pour dimanche prochain 23 juin.

Un cortège d'une vingtaine de chars allégoriques ressuscitera le "bon vieux temps". Toute la population de la Mauricie est invitée à cette célébration nationale d'Hérouxville, dont voici le programme:

11h. 15; Messe en plein air.

14h.; Parade des chars allégoriques.

17h. Souper en plein air.

18h.; Allocution

20h.; Concert

21h.; Danse en plein air; orchestre moderne et du "Bon vieux temps".

24h.; Feu de la St-Jean, suivi d'un feu d'artifice.

Nécrologe

A MONT-CARMEL, lundi 10 juin, Mme Vve Oscar LEFEBVRE, née Racine ROBITAILLE, du Rang St-Louis. A l'âge de 71 ans. Obsèques, vendredi 14.

A SAINTE-FLORE, mardi 11 juin, Mme Vve Joseph SAUCIER, née Cécile RINFRET. A l'âge de 77 ans. Obsèques, vendredi 14.

A SAINT-ADELPHE, mercredi 12 juin, Mme Avila BAILLARGEON, née Noémie LAFONTAINE. A l'âge

née Noémi LAFONTAINE. A l'âge de 71 ans. Obsèques, vendredi 14.

A TROIS-RIVIERES, mercredi 12 juin, Mme Vve Aldéric GAGNON, née Marie-Louise CHAINE. A l'âge de 92 ans. Obsèques au Christ-Roi et inhumation à Shawinigan.

A TROIS-RIVIERES, mercredi 12 juin, Armand LSPOINTE, époux d'Yvonne ST-LOUIS, de la rue Champflour. A l'âge de 70 ans. Obsèques à St-Pie X. Inhumation à La Baie Shawinigan.

A SHAWINIGAN, samedi 15 juin, Jacques BEAULIEU, époux de Pierrette LACOURSIERE, de la 18e Avenue. A l'âge de 32 ans. Obsèques à Ste-Hélène, mardi 18.

A SHAWINIGAN-SUD, samedi 15 juin, Lucas BOISCLAIR, époux de Rose-Anna MARCHAND, de la 112e rue. A l'âge de 72 ans. Obsèques à Ste-Jeanne d'Arc, mardi 18.

A SHAWINIGAN-SUD, samedi 15 juin, René LAMOTHE, fils de Camille Lamothe et Rachel MORAND, de la 2e Avenue. A l'âge de 21 ans. Obsèques à Notre-Dame de la Présentation, mercredi 19.

A tous les parents des disparus, L'ECHO du ST-MAURICE offre ses plus vives condoléances.



La Renault 10 n'a rien d'une voiture bon marché.

**Sauf son prix d'achat.
Et le coût de son entretien.**

Dans la Renault 10, toute l'attention a été portée sur les qualités mécaniques et le confort des passagers: moteur infatigable, 4 freins à disque, 4 portes, suspension à 4 roues indépendantes, tenue de route irréprochable, sièges d'un confort exceptionnel.

Sûre. Robuste. Économique à l'achat comme à l'entretien. 40 miles au gallon — si ce n'est

davantage. Un réseau après-vente qui est toujours à votre service. Fabriquée au Québec, la Renault 10 est la seule petite voiture qui sache voir grand. Et elle est à vous pour environ \$16.30 par semaine. Essayez-la dès aujourd'hui.

RENAULT 10 FABRIQUÉE AU QUÉBEC
Renault va plus loin.



VENDEUR AUTORISÉ
GARAGE ROBERT ENR.

VENTE et SERVICE

Pièces et Accessoires

701, 6e Avenue

GRAND'MERE

Tél: 538-3501

Un luxe raisonnable" la Renault 10 québécoise de St-Bruno

La Renault 10: celle qui s'installe entre la 16 déjà beaucoup plus imposante et aristocratique et la 8, la cadette au profil bien connu depuis surtout qu'elle et la 10 sont montées par des ouvriers québécois à l'usine de St-Bruno.

Non, ne montez pas encore dans cette Renault 10. Commencez par la regarder. Voyez sa ligne racée, légèrement surbaissée, ses chromes qui brillent doucement: elle est belle, d'une beauté élégante et sobre.

Regardez maintenant ses nouveautés: de larges phares rectangulaires, de nouveaux feux avant et arrière, un nouveau poste de commande façon teck.

Mais la Renault 10, ce n'est pas seulement une carrosserie élégante; c'est aussi, avant tout peut-être, la fameuse mécanique Major, c'est-à-dire le moteur Sierra 1100, 5 paliers, et une boîte 4 vitesses (toutes synchronisées) calculée pour vous faire profiter au maximum des qualités de ce moteur.

C'est aussi 4 roues indépendantes et 4 freins à disque puissants et équilibrés qui lui assurent tenue de route et sécurité de freinage.

C'est encore 4 ressorts hélicoïdaux et 4 amortisseurs télescopiques qui constituent une suspension souple et efficace, capable d'affronter les plus mauvais chemins.

75 milles à l'heure en pointe, des reprises énergiques, une tenue en côte brillante, la Renault 10 est faite pour rouler vite sans sacrifier à la moyenne

ni le confort aux performances.

...Ouvrez la portière et allez à sa découverte. La visibilité est excellente; rien n'échappe à la vue dans le paysage ni sur la route, pour un grand voyage de tourisme ou d'affaires. Le volant en tulipe bien dessiné. Siège moelleux sans excès; réglez-en la position en hauteur et en profondeur.

On roule à l'aise dans la Renault 10. On peut même y dormir: les dossiers des 2 sièges avant s'inclinent jusqu'à l'horizontale pour rejoindre exactement la banquette arrière et offrir des couchettes individuelles très confortables.

Mettez le moteur en marche, déplacez les différents curseurs du tableau de commande: chauffage, désembuage, ventilation, air frais ou air chaud à volonté:

"Une économie en expansion et une distribution plus équitable de nos richesses nationales sont à la base de notre conception de la Société Juste."

Appuyez PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

en votant pour le candidat du
parti libéral dans votre comté:

ST-AURICE	X
CHRÉTIEN, Jean	
BERTHIER	X
YANAKIS, Antonio	
CHAMPLAIN	X
MATTE, Jean-Paul	

Annonce payée par la Fédération libérale du Canada (Québec), 530 est, rue Sherbrooke, Montréal



vous pourriez rouler du Pôle Nord à Miami sans presque sentir les différences de température extérieure...

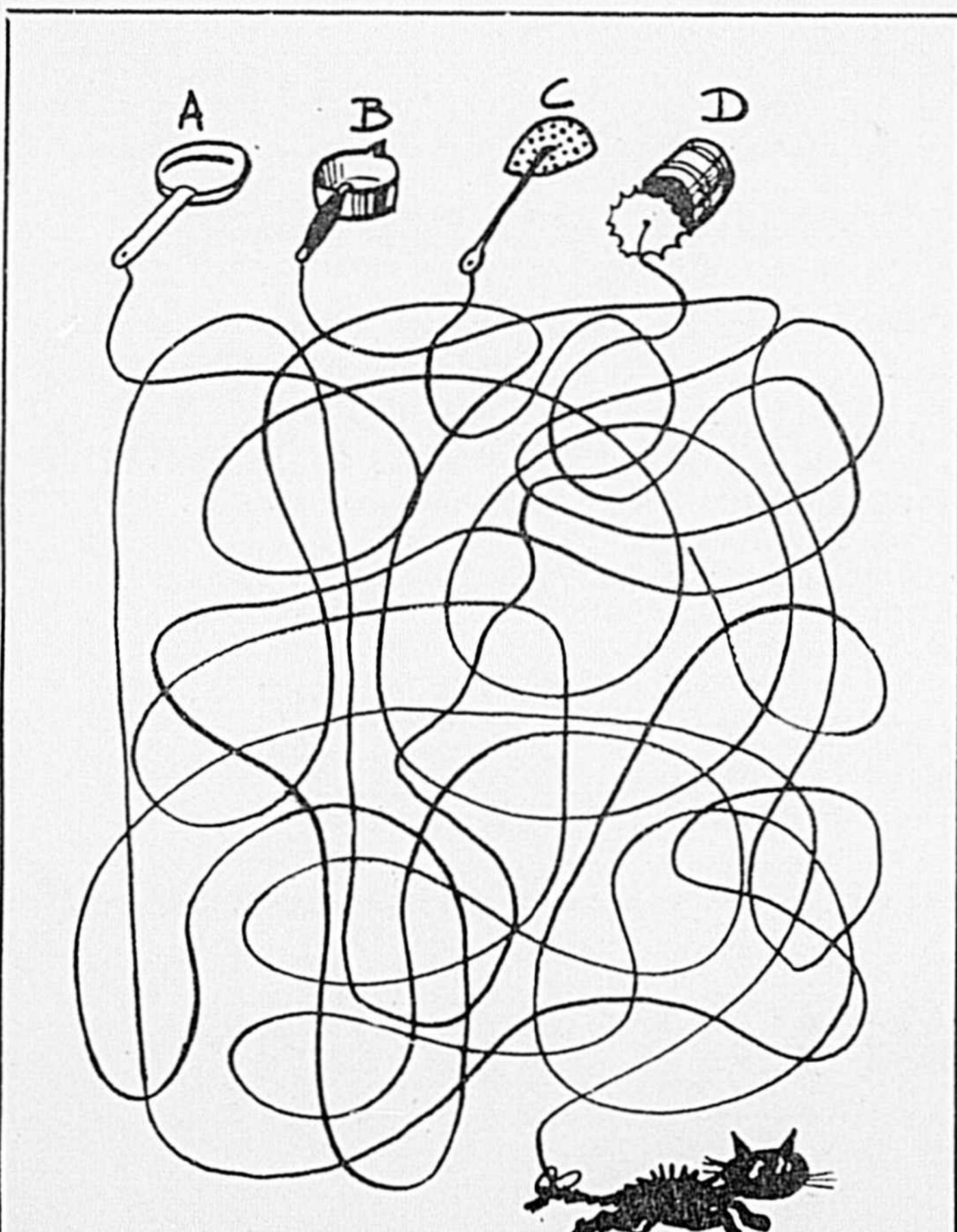
Mais on n'en finirait pas d'énumérer les réelles trouvailles de détail qui font de la Renault 10 ce que les affiches du métro de Paris étalent dans presque chacune de ses sta-

tions: "Un luxe raisonnable: une voiture de taille moyenne avec tous les raffinements grand tourisme".

Nous allons oublier un détail très important: depuis qu'elle est montée à l'usine de St-Bruno, la Renault 10 subit jusqu'à sept couches de peintures pour supporter notre rude

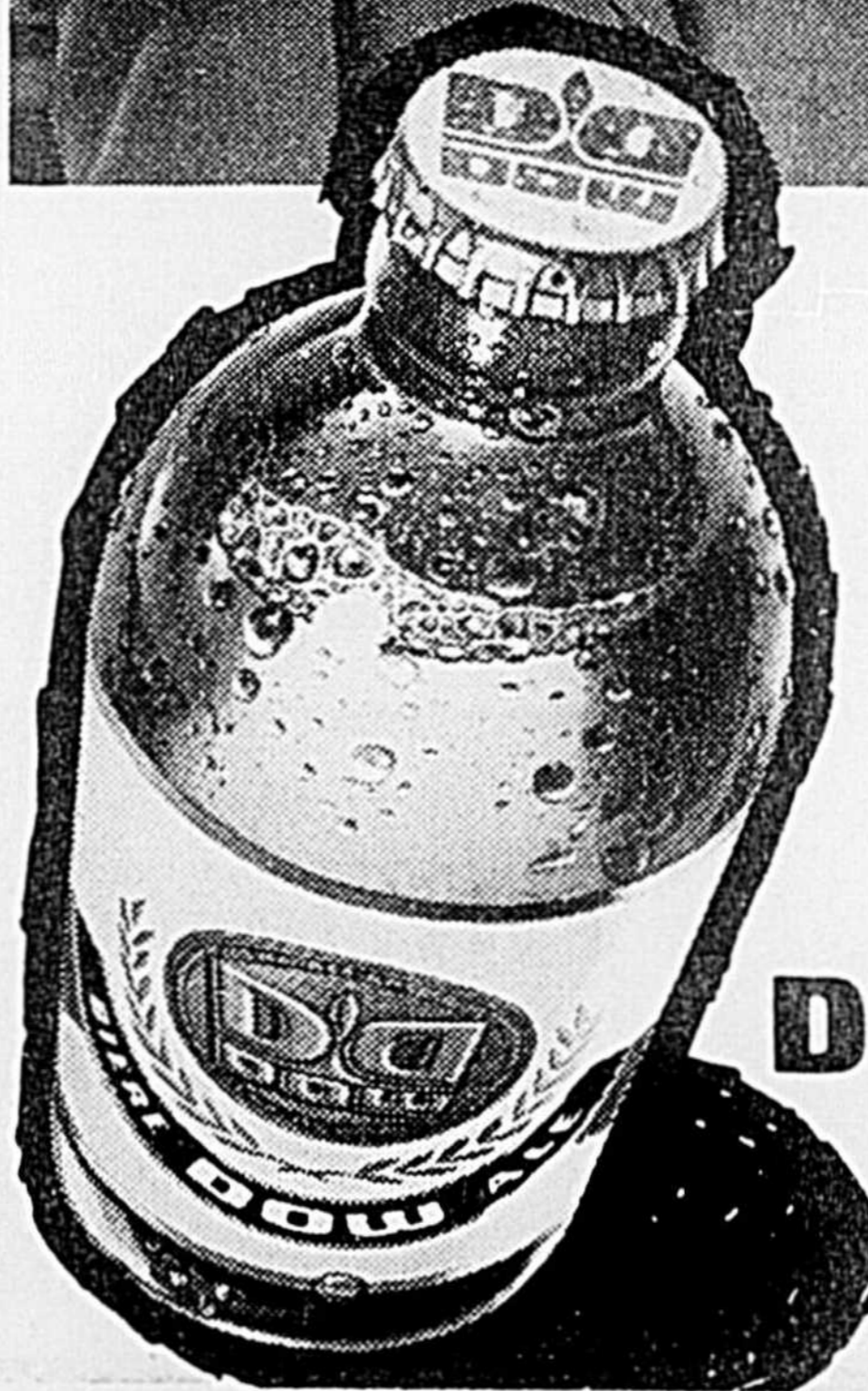
climat de l'hiver et la corrosion provoquée par le calcium des rues urbaines.

...La Renault 10 n'a pas fini de faire parler d'elle, pour la belle raison qu'elle fait de son chauffeur un amoureux, et un amoureux qui ne peut s'empêcher de vanter sa conquête ou plutôt sa conquérante!



LE LABYRINTHE

Un mauvais plaisant a accroché une ficelle à la queue d'un chat. Celui-ci se sauvant, quel objet entraîne-t-il dans sa course ?



- entière satisfaction
- pleine saveur
- parfait rafraichissement

Changez pour le mieux...
DITES DONC DOW

Les populations de nos paroisses

SHAWINIGAN — Le Bulletin d'Information pastorale de Trois-Rivières, du 10 juin, publiait le chiffre des populations de toutes les paroisses du diocèse: les voici pour celles qui nous concernent:

SIX PRETRES	
Christ-Roi	6,285
QUATRE PRETRES	
St-Paul	7,412
St-Jean-Baptiste	7,251
TROIS PRETRES	
St-Pierre	3,749
St-Bernard	3,760
St-Marc	6,750

DEUX PRETRES

St-Boniface	2,521
St-Georges	2,567
St-Narcisse	2,090
St-Thècle	3,296
St-Jeanne d'Arc	3,546
St-Sauveur	3,714
St-André	3,023
St-Tite	4,541
St-Croix	3,580
L'Assomption	3,251

UN PRETRES

Charette	1,073
St-Timothee	1,118
St-Théophile du Lac	1,287

Mont-Carmel	1,650
St-Etienne	1,605
St-Flore	1,749
St-Gérard	973
St-Jacques-des-Piles	525
St-Jean-des-Piles	549
St-Mathieu	574
St-Sévirin	1,400
St-Charles-Garnier	2,296
N.-D. de la Présentation	1,299
St-Elie	935
1 DESSERTANT	
Immaculate Heart of Mary	200
Hervey Jonction	411

1er concert de l'Union Musicale pour la St-Jean lundi 24 juin

SHAWINIGAN — La saison estivale 1968 de l'Union Musicale de Shawinigan débutera de façon patriotique, puisque son premier concert de plein air sera donné lundi 24 juin au parc St-Maurice à 8h. 30, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.

L'Union Musicale s'est rendue de bonne grâce au désir des autorités locales en dépit d'invitations à des célébrations qui se dérouleront ailleurs.

Nos musiciens n'ont jamais cessé de travailler, même au cours de la saison que l'on dit "morte". En effet, en plus du concert classique donné au Centre Culturel le 11 mars et qui fut réussi d'éclatante façon, l'Union Musicale s'est fait entendre de plusieurs centaines d'écoliers et d'écolières dans cinq concerts éducatifs.

Depuis quelques semaines, les membres de la fanfare se préparent d'arrache-pied au festival-concours annuel qui aura lieu dimanche 30 juin à Valleyfield. Ces épreuves se répartissent en deux groupes.

Le concours-concert au cours duquel les fanfares des divisions d'Excellence et d'Honneur exécutent une pièce imposée jugée par trois éminents musiciens. L'Union Musicale de Shawinigan tentera de reconquérir le trophée CONFEDERATION dans cette catégorie.

L'autre concours comporte inspection, parade-revue et musical en marche; la fanfare ayant obtenu le plus fort total de points gagne le trophée MOLSON. Shawinigan a obtenu ce magnifique trophée 9 fois en 13 concours; elle essaiera de le ravir à l'Harmonie de Sorel qui le détient depuis l'an dernier.

Québec et Ottawa devraient continuer de subventionner temporairement les Centres Culturels

SHAWINIGAN — La résolution suivante était adoptée au Conseil municipal de Shawinigan, lundi soir 10 juin:

"ATTENDU qu'en 1967 les gouvernements fédéral et provincial ont investi de très fortes sommes d'argent dans la construction des Centres Culturels à travers le pays, pour commémorer le centenaire de la Confédération et pour combler un besoin qu'un jeune pays comme le nôtre avait de vouloir développer, chez le peuple canadien, l'art et la culture;

ATTENDU qu'un grand nombre de ces Centres, pour toutes sortes de raisons, n'ont pas été terminés adéquatement, soit par manque de fonds, soit parce que les sites ont été choisis sans y apporter toute l'attention nécessaire, soit parce que les citoyens n'étaient pas préparés en assez grand nombre à fréquenter ces Centres, etc;

POUR CES RAISONS et bien d'autres, il arrive qu'un très grand nombre de ces Centres Culturels ne fonctionnent qu'à un très faible pourcentage de capacité et d'efficacité;

Nous croyons que le meilleur remède à cette situation serait que les gouvernements fédéral et provincial continuent d'apporter, pour quelques années, une aide financière à ces Centres, pour les aider, au départ, sans que tout le fardeau retombe sur les municipalités qui sont déjà assez chargées et pour lesquelles ces dépenses, assez considérables dans bien des cas, deviennent un problème majeur que les municipalités ne peuvent surmonter à elles seules;

PAR CONSEQUENT, il est proposé par l'échevin Fernand Bildeau, secondé par l'échevin Elphège Boisvert que, par l'entremise de la Fédération Canadienne des Maires et des Municipalités, demande soit faite aux gouvernements fédéral et provincial, de subventionner, pour un certain temps, ces Centres Culturels,

afin de leur permettre de fonctionner normalement au début et de permettre aux municipalités con-

cernées d'atteindre le but qu'elles se sont fixé, en coopération avec les gouvernements supérieurs, en ordonnant la construction de ces Centres pour rehausser, chez le peuple canadien, la culture et les arts.



André BRASSEUR

Du Nouveau

MM. André Brasseur et Gilles Cossette

hommes d'affaires d'expérience sont heureux d'annoncer à la population de Shawinigan et de la région, l'ouverture

d'une

Nouvelle Bijouterie

Située au No 472 Tamarac



Gilles COSSETTE

BIJOUX, ARGENTERIE, et BIJOUTERIE en GÉNÉRAL

DÉPOSITAIRE des FAMEUSES MONTRES:

"CIRCLO PRÉCISION" et "LONGINES"

ASSORTIMENT COMPLET DE:

- BAGUES
- VERRERIE
- HORLOGES
- COUTELLERIE
- PENDENTIFS
- VAISSELLE
- VALISES etc. etc.

FUTURS MARIÉS

PROFITEZ DE NOS NOMBREUX
SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Service de Réparation

EXECUTÉ PAR UN EXPERT
ESTIMÉ GRATUIT

LA BOUTIQUE D'HORLOGERIE Enr.

VENTE

SERVICE

RÉPARATION

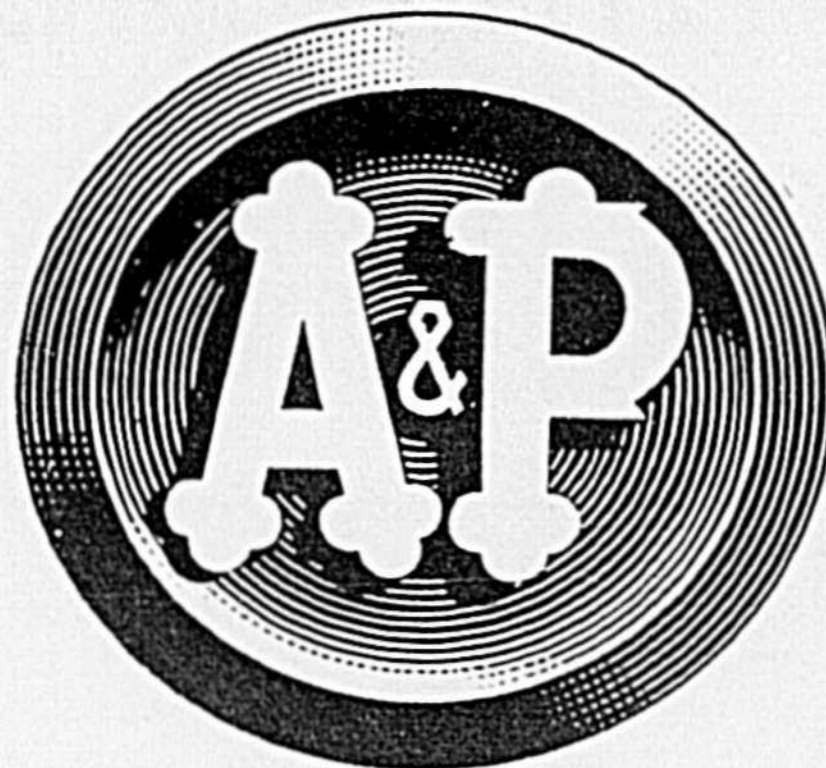
472 RUE TAMARAC

SHAWINIGAN

TÉL 536-5828

DE QUOI FAIRE PEUR.

Ce monsieur avait été intrigué par les nombreuses alouettes et venues d'un oiseau qui semblait le surveiller alors qu'il bêchait son jardin, à Redon, dans l'Ille-et-Vilaine. Il mena une enquête discrète et découvrit qu'un couple de roitelets avait installé son nid dans l'épouvantail placé dans un prunier et qu'il y couvait une dizaine d'œufs. Dès que la nichée se sera envolée, le jardinier remplacera son épouvantail... Il essaiera d'en confectionner un autre plus efficace pour la saison des prunes. Sans quoi, il s'en passera, de prunes!



Les valeurs exceptionnelles de A&P font une différence dans le total de votre coupon de caisse!

C'EST CE QUI COMPTE VRAIMENT!

Votre budget ne s'en trouve pas allégé pour autant si vous obtenez seulement un ou deux "vrais" spéciaux, et devez payer plus pour plusieurs autres articles que vous achetez.

C'est pourquoi A&P a plus de prix modiques tous les jours en plus des "Valeurs Exceptionnelles" chaque semaine. Ils représentent des économies évidentes... des économies qui font une différence que vous pouvez voir dans le total de votre coupon de caisse!

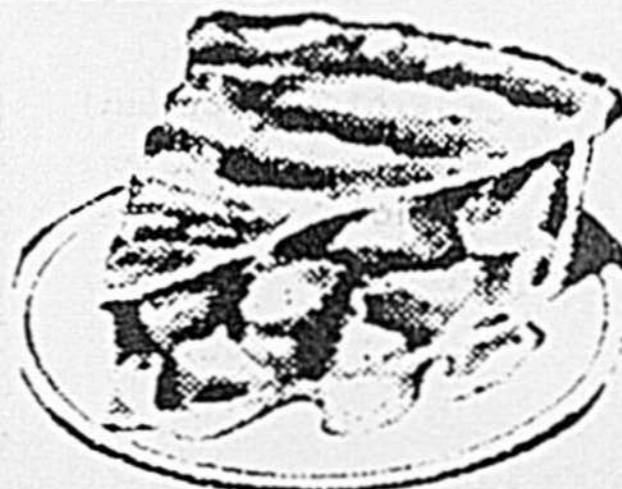
A bien y penser, A&P ne devrait-il pas être votre magasin?

TARTE aux POMMES

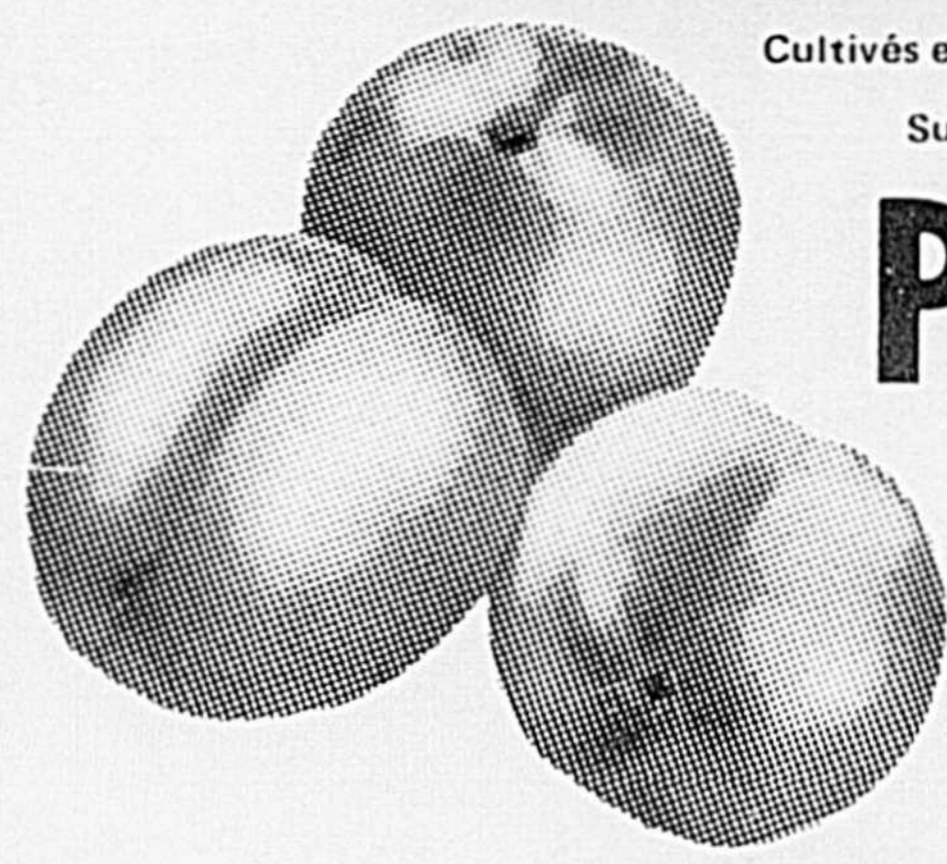
JANE PARKER

Prix rég. 49c
chaque
Epargnez 19c

2 Grande tartes de 8 pouces 24 oz. **79c**



Denrées Fraîches!



Cultivés en Georgie Catégorie Canada No. 1

Sucrés, juteuses, chaire jaune

PECHES
19c
lb.

Cultivés en Floride Grande tranche rouge

environ 20 lbs.

MELONS D'EAU chaque **99c**

Prix justes!

JUS de TOMATE 3 Btes. 48 oz. **89c**
Marque A&P Qualité de Fantaisie Surveillez ce très bas prix

BREUVAGE A&P 3 Btes. 48 oz. **\$1.00**
Pamplemousse - Ananas Surveillez ce très bas prix

LAIT INSTANTANE A&P Pqt. 3 lb. **98c**
Lait écrémé en poudre Vérifier ce très bas prix

HARICOTS VERTS Blue Lake 2 Btes. 14 oz. **39c**
Marque A&P Qualité de choix Pric en Primeur!

POIS DEL MONTE 4 Btes. 14 oz. **89c**
Qualité de Fantaisie Prix rég. 2 btes 49c Epargnez 9c

SAUMON SOCKEYE Boite 7 3/4 oz. **55c**
Marque A&P Qualité de Fantaisie rouge Epargnez 4c

THE A&P orange & orange pekoe Pqt. 1 lb. **69c**
Mélange Special Prix rég. 79c pqt. - Epargnez 10c

Viandes De Qualité "Super Right"!

LE MEILLEUR BOUVILLON DE MARQUE ROUGE AU CANADA QUALITÉ SUPER-RIGHT.

BIFTECK DE RONDE

Désossé,
tranche complète
ou haché

ROTI de BAS de RONDE

Désossé

ROTI de CROUPE DESOSSE

89c
lb.

BOEUF DE HAUT COTE

HACHE FRAIS

69c
lb.

ROTI de POINTE de SURLONGE DESOSSE
ROTI de HAUT de RONDE DESOSSE

99c
lb.

COTELETES D'AGNEAU dans L'EPAULE IMPORTEES, CONGEELES

49c
lb.

Fruits De Mer!

FILETS DE SOLE

Congelé, Marque A&P

Pqt. 16 oz. **47c**

epargnez 10c

BATONNETS DE MORUE

Congelé, Marque A&P

16 oz. pqt. **49c**

Epargnez 8c

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à Samedi le 22 Juin, 1968

A la Régionale de la Mauricie

Séance du vendredi 31 mai

Ayant terminé sa 12e commerciale, Jacques Dion, 10e année High School, pourra s'inscrire à l'Ecole St-Patrick, aux frais de la Régionale.

X X X

Une demande sera transmise au Ministère pour organiser le cours Secondaire V pour 68-69 dans les écoles de la Régionale.

X X X

Est accepté le décloisonnement pour l'année 68-69, à l'Ecole Lionel Groulx de Grand'Mère, en tenant compte d'un projet pilote, option latine.

X X X

Un congé dans solde d'un an est accordé aux Soeurs Denise Girard, Gilberte Huneault, Huguette Lemy et Yolande Trotter: au Fr. Robert Dufresne; à Martial Houde et Madeleine Brodeur.

X X X

Au titre de perfectionnement des maîtres, une bourse de \$1,000 est accordée à Sr Gilberte Huneault et à Martial Houde; en deux versements au début et milieu de l'année sur attestation d'études.

X X X

Avis de congédiement est adressé à Gérard Boisvert et Robert Riquette, magasiniers à l'Ecole Arts et Métiers de Grand'Mère.

X X X

Sont acceptées les démissions de 51 enseignants et enseignantes, dont 15 Religieuses et 6 Frères.

X X X

Sont offerts les postes de Principal ou Principale aux Ecoles Maria Goretti, Champagnat, aux Couvents Ste-Jeanne d'Arc, St-Bernard et Providence de St-Tite; les postes de directeur ou directrice des étudiants aux Ecoles St-Louis-de-Gonzague et Champagnat.

X X X

Une réception sera donnée aux employeurs qui reçoivent, cette année, des élèves stagiaires.

X X X

Les chefs de service de la Direction Générale de l'Enseignement pourront participer au Congrès de l'ACELF, à Montréal, du 20 au 23 août.

X X X

Pour la période des vacances, Mlle Renée Sigmen est engagée, comme stagiaire, pour le catalogage du service des bibliothèques.

X X X

Sont acceptés trois projets de vacances, du Directeur de la Permanente Benoit Genest: 1) préparation d'un manuel de français pour adultes-étudiants niveau de 7e année (\$1,500); 2) recyclage du personnel en Art domestique (couture \$200);

3) dépouillement d'un sondage à La Tuque sur l'Education Permanente (\$400).

X X X

Le Conseil Scolaire de Grand'Mère sera prié d'autoriser, à ses frais, les modifications suivantes à l'Ecole Lionel Groulx: 1) érection d'un mur dans les toilettes des garçons au 2e étage; 2) installation de l'eau et de l'électricité au laboratoire de Biologie; 3) pose d'un matériau d'insonorisation sur deux pans de mur dans le bureau de l'Orientation; 4) renforcement des rayons de la bibliothèque.

X X X

Sont engagés comme enseignants de la Régionale pour 68-69: Soeurs Rita Héroux, Pierrette Jacob, Jeanne Lacoste et Huguette Lamoth; Frère Roger Vandal, Robert Jacob, Ferdinand Filion, Gilles Brodeur, Raoul Dubois et Léopold Charland; Marcelle Charest, Louise Gélinas, Rita Grenier, Micheline Trudel, Diane Villeneuve, Danielle Hébert et Léna Fredette; Jacques Laquerre, Jacques Lefebvre, Michel Rompré, Viateur Trudel et Louis-Marie Morin.

X X X

Sont engagées comme secrétaires, pour le service de l'Orientation à l'ESIC, Denise Dessureault; à Maria Goretti, Diane Lefebvre.

X X X

Les Conseils des Locales devant à la Régionale, sur la répartition 67-68, des arrérages de \$3,127,399, un emprunt n'excédant pas \$500,000 sera fait à la Banque de Montréal, à un taux d'intérêt n'excédant pas 7%, pour une période n'excédant pas 6 mois, pour acquitter les dépenses administratives.

X X X

La somme de \$3,233 sera versée à la Locale de Shawinigan pour la location de deux classes au Couvent St-Pierre qui abritèrent les élèves du cours commercial en 67-68.

X X X

Vibrek Inc. n'ayant pas versé de cautionnement suffisant, Spacatra Ltd est choisi pour fournir le béton pré-fabriquée à la Polyvalente de Shawinigan-Sud, au prix de \$39,000, qui comporte une majoration de \$1,500 de ce 2e plus bas soumissionnaire.

X X X

Au nombre des sous-entrepreneurs de Sylvio Gendron Inc. pour la Polyvalente de St-Tite, mentionnons les dix principaux contrats, dépassant les \$50,000, accordés à: Robert Hébert pour l'électricité, \$414,895; Gobel-Caron pour la ventilation, \$288,220; Lucien Laurendeau pour la plomberie et le chauffage, \$277,000; Louis Pickard & Co Inc. pour la charpente d'acier, \$239,550; Schockbéton Québec Inc., pour les panneaux préfabriquée, \$218,771; Lionel Daoust Ltée pour l'ameublement des laboratoires, \$119,990; Shalwin Co Ltée pour la fenestration, \$74,580; Trudel et Pellerin Ltée pour la maçonnerie et l'isolation des murs, \$76,017; Dakphis L'Heureux Inc. pour la couverture, l'isolant et la tôlerie, \$78,000; Terrazo Marble et Tuile de la Mauricie pour la tuile céramique et le terrazo, \$68,822...

COMMUNICATIONS



BELL

par votre gérant
du Téléphone
Bernard-J. MURRAY

Il m'arrive souvent de penser que ceux qui luttent encore pour obtenir le droit de vote à une élection générale doivent trouver étrange qu'il faille exhorter les Canadiens à se prévaloir du leur, alors qu'ils en bénéficient depuis tant d'années. Tous les adultes canadiens jouissent du droit de vote depuis plus d'un demi-siècle, les femmes l'ayant obtenu en 1917 pour les élections fédérales. Le premier scrutin secret au Canada a eu lieu au Nouveau-Brunswick en 1855; c'est en 1874 qu'on a adopté le vote secret aux élections fédérales. Avant cette date, les électeurs en âge de voter (les hommes de plus de 21 ans) exprimaient leur choix de vive voix, aux bureaux de vote. C'est en 1884 que les femmes ont pu voter pour la première fois au Canada. La même année, l'Ontario accordait aux veuves et aux femmes célibataires le droit de vote aux élections municipales. Le privilège de voter ne date pas d'hier au Canada et c'est peut-être la raison pour laquelle le devoir inhérent à ce privilège est parfois négligé. Des milliers de gens, y compris la plupart d'entre nous, qui iront aux urnes la semaine prochaine pour les élections fédérales, ignorent tout de la lutte qui se fait en vue d'obtenir le droit de vote, une lutte que nombre de pays poursuivent inlassablement. Nous avons la chance, le 25 juin, de voter pour le gouvernement qui nous semble le plus apte à diriger les destinées du Canada. Le droit de vote, à la fois un devoir et un privilège.

Quel auxiliaire fera des heures supplémentaires sans compensation pécuniaire? Se chargera de milliers de commissions sans jamais se plaindre? Est toujours serviable? Ne parlera que si l'on lui parle d'abord? Peut parcourir la ville ou le continent en quelques secondes? Votre téléphone, naturellement, toujours prêt à vous aider à abattre plus de besogne. Que ce soit pour les affaires ou le plaisir, il demeure un serviteur fidèle.

Vous arrive-t-il de griffonner pendant que vous êtes au téléphone? Attention! Ces petits griffonnages peuvent vous jouer un vilain tour. Selon les psychologues, en effet, si vous dessinez des carrés et des damiers, c'est un signe de logique et d'équilibre émotif; les animaux et les oiseaux dénotent de l'affection et de la compréhension tandis que les bateaux révèlent du dynamisme et l'amour de la liberté. Les flèches indiquent que vous avez des visées ambitieuses, mais les cercles montrent que vous êtes rêveur, les fleurs et les arbres, que vous êtes solitaire. Si vous dessinez des visages, c'est que vous aimez le beau. Voilà pour l'analyse. De quel genre êtes-vous?

DANS ST-MAURICE

**On vote pour un candidat
sur lequel on PEUT COMPTER
en tout temps**



**ON VOTE
JEAN CHRETIEN**

Annnonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale, Cté St-Maurice

Télévision

samedi 22
13 h 30

**Le tour du monde
avec cent dollars en poche**



Daniel et Nicole BERTOLINO

LE 25 JUIN

**Pour un Député Jeune,
Dynamique**

Pour un Canada Nouveau

Pour une Société plus Juste

Pour une Économie Prospère

Pour une Gestion plus Efficace

Pour l'Égalité Linguistique

**Pour le Développement
des Ressources**

Pour une Constitution Revisée

Pour un Meilleur Gouvernement

GRANDE ASSEMBLÉE
Ce Soir à 8.00 hres
Au COLLÈGE ST-SAUVEUR
de Shawinigan Sud

CHRÉTIEN • **PROGRÈS**
• **JEUNESSE**
• **EXPÉRIENCE**

Un témoignage DIRECT et sans nébuleux effets de style

Les graves jours de révolution que Paris a vécus

Mercredi 12 juin, le courrier postal avec la France et Paris a repris en direction du Canada et je reçois, en même temps, deux lettres estampillées du 6 et du 10 juin... Avec un peu de recul, elles me donnent le récit des graves événements qui se sont déroulés dans la capitale française depuis le 20 mai... Il s'agit ici d'un témoignage particulier d'une fonctionnaire de la Sécurité Sociale, bien placée, par conséquent, pour décrire ce qui s'est passé sous ses yeux dans une entreprise "nationale", fortement noyauté par le Syndicat communiste de la C.G.T... A l'arrière-plan, le "paysage" de Paris et de ses habitants privés de tous moyens de transports et angoissés par la tournure de toute cette agitation d'étudiants, sur laquelle se greffent subitement des revendications ouvrières à seule et principale fin d'accumuler le désordre pour balayer le légitime Gouvernement.

Pour une meilleure intelligence de ces lignes, écrites sans apprêts sur le ton épistolaire, ajoutons que notre correspondante habite aux environs du Pont de Neuilly, à la lisière de Paris, et que ses bureaux se trouvent rue de Flandre, à une distance d'une heure et demie de marche à pied, quand autobus, métro et taxis ne fonctionnent plus.

Réduites à leur horizon particulier, ces lignes n'auront certes pas la prétention de saisir l'ensemble de la situation à la façon des correspondants des journaux québécois à Paris ou des reporters de Radio-Canada; elles émanent pourtant d'une Parisienne qui a mieux perçu cependant certains aspects des choses que ces gens du métier, ne fût-ce que pour être en contact avec les "piquets de grève" qui lui interdisaient de se rendre à son travail... et avec les mille-et-un tracas quotidiens des "ménagères" dans une capitale bouleversée par la violence et paralysée par l'arrêt de ses services publics essentiels... Je crois vraiment qu'il faut appartenir au peuple de Paris pour saisir tout ce qui s'y brasse, en surface et en profondeur, dans les heures de crise aiguë, pour ne pas dire dans les heures de mortel danger où se joue la liberté d'une nation tout entière.

José CADEN

Ce dimanche 26 mai 1968

La folle semaine que Paris et la France viennent de vivre!

Je me demande bien comment tous ces événements sont vus et contés à l'étranger, au Québec en particulier, puisque nous sommes pratiquement coupés du monde, nos journalistes de l'O.R.T.F. étant en grève et les quelques journaux qui paraissent encore ayant bien d'autres sujets à traiter que les commentaires de leurs confrères d'au-delà les frontières et les océans.

Donc, lundi dernier 20 mai, alors que les étudiants en étaient à leurs trois semaines de désordre, brutalement les salariés passent à l'action mettant les Centrales Syndicales devant le fait accompli. Ce jour-là, partant (heureuse habitude) très tôt, j'ai la chance d'avoir un taxi au Pont de Neuilly qui me dépose 30 minutes plus tard rue de Flandre, avant la mise en place de ce qui sera le "piquet de grève".

Dans une assemblée du personnel (restreinte en raison même de la carence des transports), les "durs" font voter à main levée la grève illimitée, sans vouloir entendre la demande de vote à bulletin secret ni connaître les "contre" ou les "abstentionnistes"; et ils décrètent que "la majorité du personnel s'est prononcée

pour la grève illimitée avec occupation des locaux", et pas question de liberté de travail. Nous sommes beaucoup cependant à terminer notre journée. Dur retour à Neuilly: marche de la place de Villiers à mon domicile: 1h. 15 environ. Mais suivons le calendrier. Mardi je reviens pourtant à mon bureau. Le Comité de grève a bien voulu accepter la livraison d'une machine importante et me donner une autorisation de pénétrer pour la réceptionner.

Ce même jour, c'est au tour des chauffeurs de taxi de décréter la grève pour le lendemain. Partant dans la matinée j'ai la chance d'en avoir un qui me conduit rue Jean Cottin, car j'ai décidé de m'installer chez ma tante pour quelques jours, non loin de mon bureau.

Au fil des heures les grèves se propagent: les usines, les administrations, les services publics, les banques, les grands magasins... et la panique se fait jour. Les magasins d'alimentation sont pris d'assaut et les stocks pulvérisés. Heureux ceux qui possèdent 4 livres de sucre d'avance.

Mercredi: pluie incessante. Retransmission en direct de l'Assemblée Nationale sur le vote de la motion de censure. Le Gouvernement l'emporte à une très faible majorité.

Entre temps les ouvriers et chauffeurs des grands dépôts de carburants sont entrés dans

la ronde. Paris n'aura bientôt plus d'essence.

Vendredi, le temps est passable, je me rends à la Caisse. L'assemblée se tient dans la cour, le Comité de grève ne nous laisse plus pénétrer dans les locaux. Une Kamarade harangue le personnel et les badauds sur le trottoir; sa péroraison passe les grilles. J'apprends ainsi que, le matin

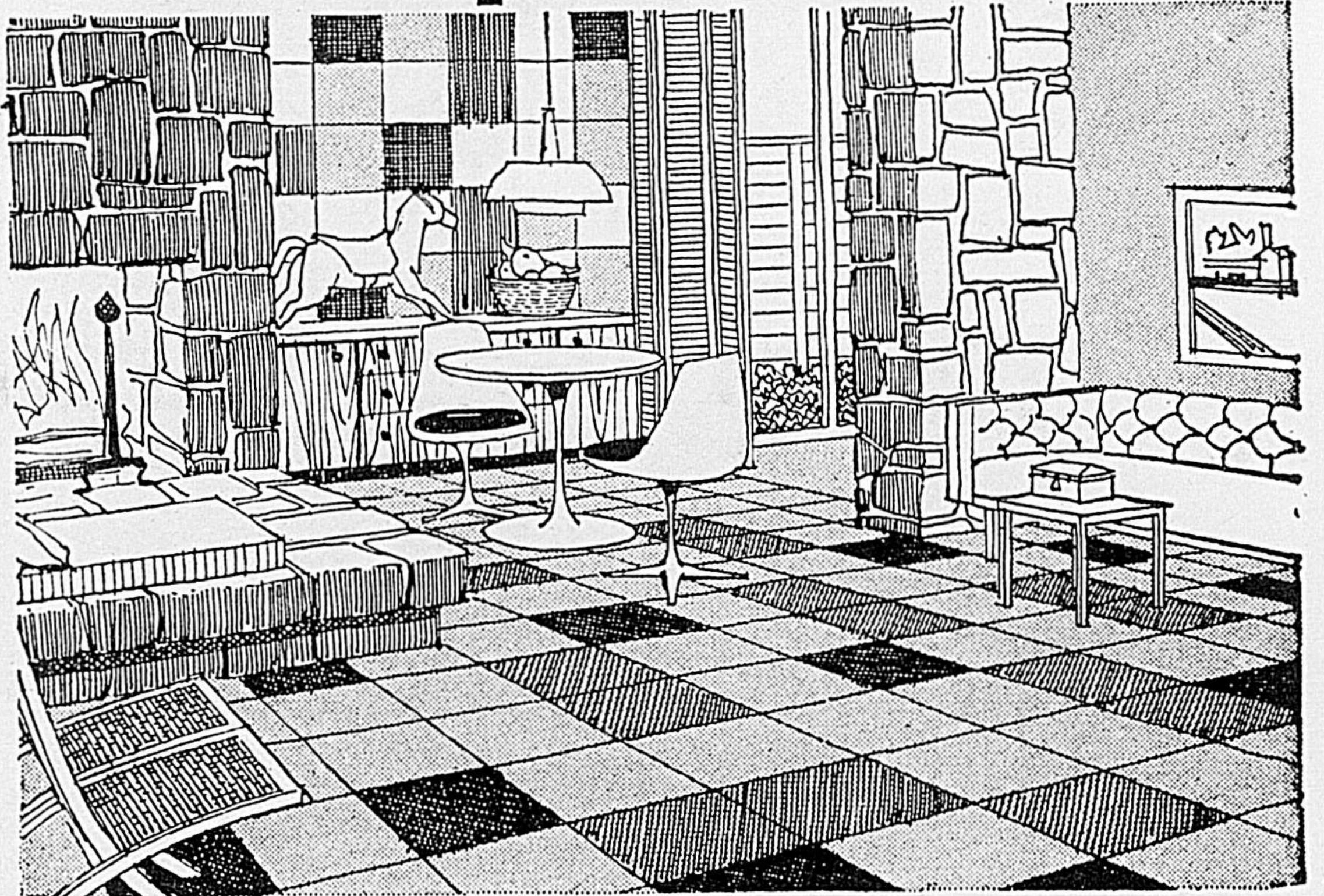
même, le directeur et l'agent-comptable ont été prisonniers quelques minutes jusqu'à ce qu'ils acceptent de verser un acompte à l'ensemble du personnel. La fin du mois est proche et la paye n'est pas terminée; beaucoup n'ont pu à temps retirer des fonds, soit des Chèques Postaux, soit de la banque.

Ce même vendredi après-midi,

les Syndicales ouvrières et les étudiants ont décidé de faire défiler leurs troupes. Pour la C.G.T. et la C.F.D.T. deux cortèges: de la République à la Bastille, de Stalingrad à St-Lazare. Les étudiants sur la rive gauche et point de ralliement: la gare de Lyon. Manifestations organisées les pre-

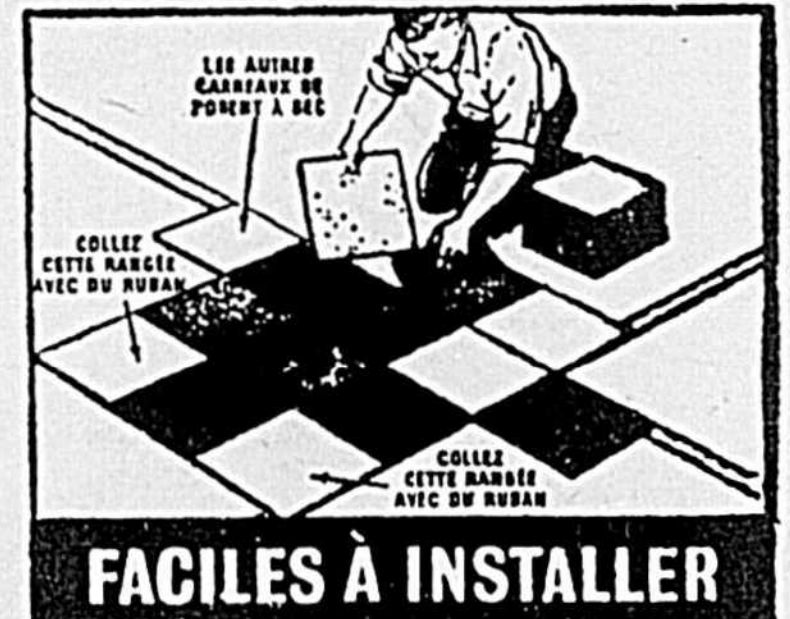
Suite à la page TREIZE

Nouveau! Carrelage de tapis Ozite!



Doux, chauds, silencieux... plus de clirage, plus de polissage!

Les carreaux de tapis Ozite avec caoutchouc imprégné à l'endos ont 12" carrés. Ils sont fabriqués de fibre Vectra® bon teint, résistant aux taches. Ils ne peuvent ni se décomposer ni moisir. L'installation est si facile que vous pouvez la faire vous-même. Collez simplement, avec du ruban adhésif, 2 rangées de carreaux s'entrecroisant au milieu de la pièce. Tous les autres carreaux se posent à sec! Pas besoin d'adhésif. Si une tache se produit sur un carreau, vous n'avez qu'à l'enlever, le laver et le replacer. Le nettoyage à l'aspirateur ne les déplacera pas. Assortiment complet de couleurs. Toutes les couleurs sont disponibles dans les largeurs broadloom. Idéal pour la cuisine, la salle de bain, la salle familiale, le boudoir, la chambre d'enfant! Où poserez-vous vos carreaux de tapis Ozite? Donnez libre cours à votre imagination!



FACILES À INSTALLER

Carreau de 12" x 12" **98¢**

CARRELAGE DE TAPIS **Ozite®**

fabriqué de FIBRE OLÉFINE **Vectra®**

Recherchez le nom Ozite à l'endos

L.G. PAGÉ & FILS Enr.

879, 5e Avenue

SHAWINIGAN-SUD

Tél: 536-4514

A NOTRE PARLEMENT MUNICIPAL

Placement Vigilant Inc.

A la suite de la demande de cet organisme, d'obtenir le paiement d'intérêts sur la somme de \$5,000 payée par la Cité, en retour d'une servitude perpétuelle sur les lots 625 et 626, pour le passage de la conduite d'eau du Lac la Pêche, le Conseil prendra position

après que le conseiller juridique de la Cité lui aura fait rapport.

St-Gérard des Laurentides

Les représentants du Conseil de St-Gérard des Laurentides proposent au Conseil de se charger, pour l'avenir, de la perception des comptes d'eau

de leurs administrés. Le Conseil de St-Gérard des Laurentides est prêt à payer à la Cité de Shawinigan, pour chaque usager, le même prix que la Cité charge à ses contribuables.

La Cité de Shawinigan attendra pour décider de cette question, de connaître la liste complète des abonnés situés dans la paroisse de St-Gérard et

fournira à cette municipalité la liste des propriétaires envers la ville est liée par contrat pour la fourniture de l'eau.

Les arrérages d'eau des abonnés de St-Gérard des Laurentides resteront à Shawinigan, comme comptes recevables.

Ligue des Citoyens de Ste-Hélène

Faisant suite aux demandes de cette Ligue, en vue de l'installation des conduites d'égout sur les 92e et 93e rues, le Conseil confie à l'ingénieur municipal le soin de décider des meilleures solutions pour le passage de ces égouts; on examinera les possibilités d'obtenir des octrois provinciaux pour faciliter ces travaux.

Les échevins Beaulieu et Boisvert proposent que des démarches soient entreprises avec

les propriétaires de terrains situés sur la 18e ave, entre les 86 et 89e rues, pour que ces propriétaires cèdent à la ville, des lisières permettant de porter la largeur de la rue, à cinquante (50) pieds.

La Jeune Chambre de Shawinigan

Pour faciliter l'exécution son projet d'installer un rideau d'eau aux Chutes de Shawinigan, à proximité du pont Trudel, le Conseil est consentant à fournir gracieusement une pompe avec moteur. La Jeune Chambre s'occupera de réunir conjointement, des délégués de l'Hydro-Québec, des industries locales, de la ville de Shawinigan-Sud et de la Cité de Shawinigan, pour obtenir le concours de ces organismes, en vue de la réalisation de son projet.

Perception des arrérages d'eau, St-Gérard

Le Conseil ordonne au service concerné, de prendre les mesures nécessaires, pour percevoir les arrérages d'eau dûs par St-Gérard et ceci sans délai.

Fête de la

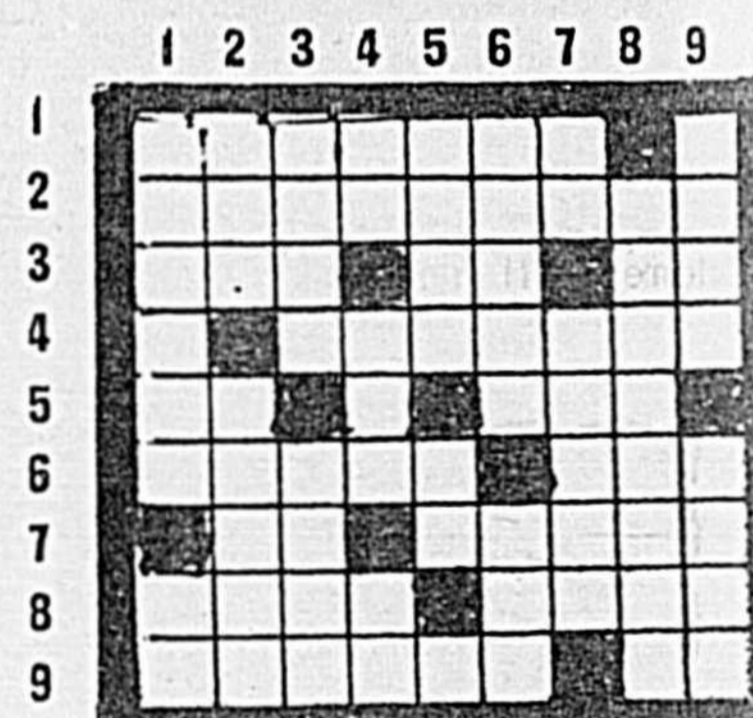
Saint-Jean-Baptiste

Vu l'absence de démonstration publique à Shawinigan, le 24 juin, le Conseil demande à l'Union Musicale de Shawinigan de donner un concert dans la ville, ce jour-là.

M. Eddy Marchand

Sa demande d'octroi pour participer à des concours de canots à l'extérieur, est refusée.

Mots croisés de L'ÉCHO



PROBLEME N° 1157

HORIZONTALEMENT. — 1. Eventé s'il transpire. — 2. Fort coûteuses. — 3. Vieille colère. Coutumes. Pronom. — 4. Momentanément absentes de chez elles. — 5. Appela (épilé). Protégeait. — 6. Pénètre. Ville de Belgique. — 7. Caché. Prénom féminin. — 8. Assurance. Notabilité anglaise. — 9. Faisait tort. Fit transpirer Cléopâtre.

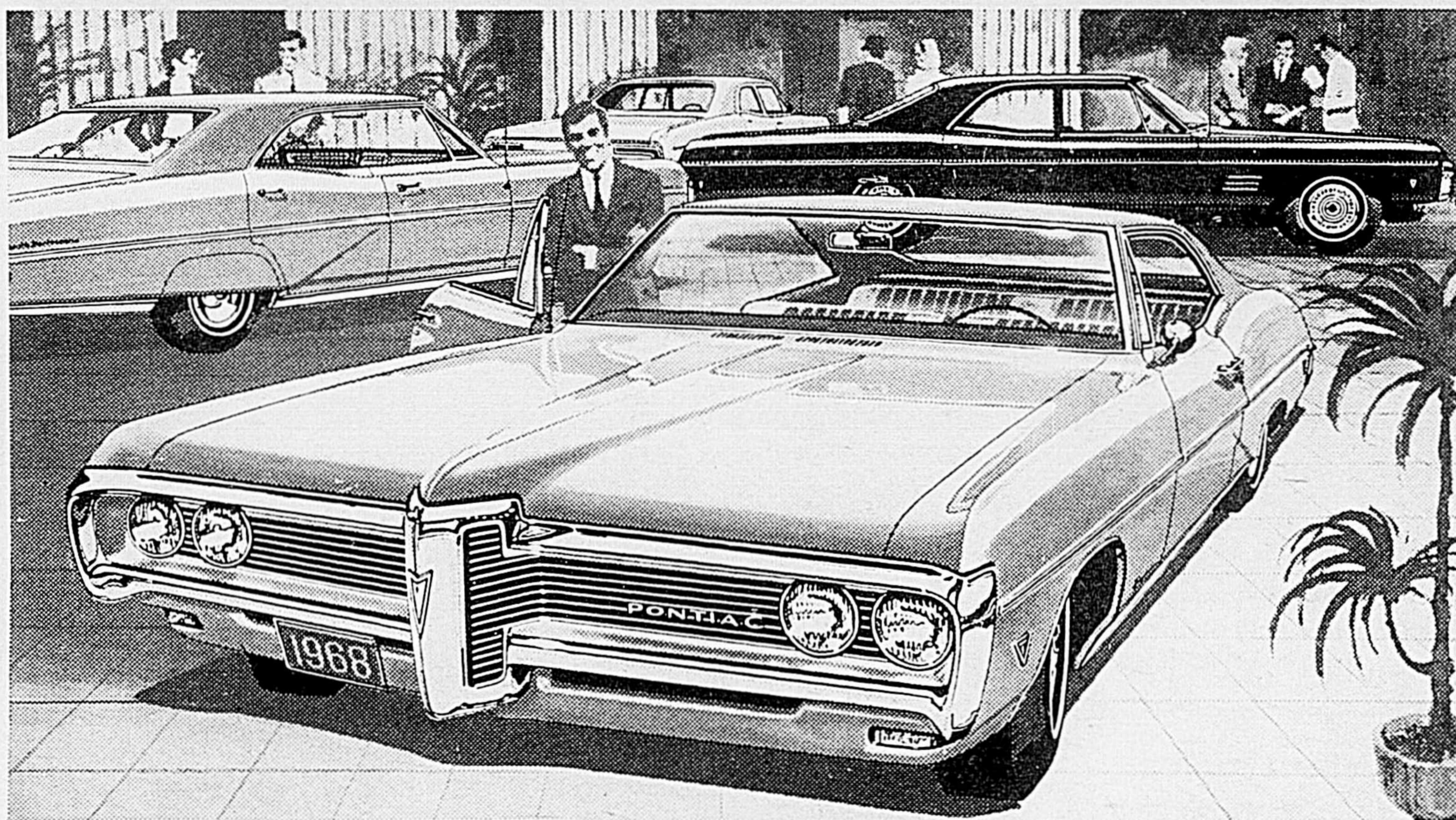
VERTICALEMENT. — 1. Tout ce qui est trop fin lui échappe. Symbole chimique. — 2. En Chaldée. Est mal famé. — 3. Parties tendres. Otas la vie. — 4. Deux consonnes. Vit un grand départ. — 5. Pronom. Abréviation. — 6. L'invitation au départ. Localité de France. — 7. En « satin ». Malheureux pilote. — 8. Sujet... remuant. — 9. Lestes. Appela.

SOLUTION DU PROBLEME N° 1156

HORIZONTALEMENT. — 1. Argus. Arc. — 2. Guépe. Nue. — 3. Iambes. — 4. Insister. — 5. P.T.T. — 6. La. Aérait. — 7. Altitude. — 8. Tiare. Ane. — 9. Ses. Semas.

VERTICALEMENT. — 1. Age. Plats. — 2. Ru. Italie. — 3. Geint. Tas. — 4. Upas. Air. — 5. Semi. Etés. — 6. B.S. Ru. — 7. Anet. Adam. — 8. Ruse. Iéna. — 9. Ce. Rot. Es.

Grande vente PONTIAC V8 à voie large



A l'avant, le coupé sport Parisienne. A l'arrière, à gauche, le sedan sport Grande Parisienne. A l'arrière, au centre, le sedan 4 portes Strato-Chief. A l'arrière, à droite, le sedan 4 portes Laurentien.

Il est encore temps d'en profiter!

[De l'équipement spécial à prix sans rival.]

Nos cinq Pontiac les plus demandées. Le sedan sport Grande Parisienne. Le coupé sport. Le sedan sport Parisienne. Le sedan 4 portes Laurentien. Le sedan 4 portes Strato-Chief. Chacune est spécialement équipée. Moteur V8 de 327 po. cu. Radio à boutons-poussoirs avec haut-parleur arrière. Ceintures et baudriers de luxe. Démonstrateur de glace arrière. Couvre-tapis à l'avant et à l'arrière. Rétroviseur extérieur télé-commandé. Chacune porte un prix spécialement réduit. Choisissez votre modèle préféré et vous en mènerez large cet été.

Voulez-vous ajouter davantage à votre Pontiac? Vous économiserez davantage sur les quatre groupes suivants:

1. V8 327 de 275 CV avec transmission Powerglide.
2. V8 327 de 275 CV avec Hydra-Matic à trois rapports.
3. Servo-direction avec servo-freins.
4. Servo-direction avec servo-freins à disque et volant inclinable.

Chez le concessionnaire Pontiac, vous trouverez une Pontiac à votre goût... et à bon prix. Faites vite.

C'est le temps de faire des économies pendant la vente Pontiac V8 à voie large.

Chaque Pontiac doit faire sa marque pour recevoir cette marque



Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité

CASCADE PONTIAC-BUICK Ltee

375, 12e Avenue

SHAWINIGAN-SUD

P-1568CF

Tél: 536-2681

Curieuse découverte de maskinongés dans le Lac ROBERGE

Croyez-le ou non, jusqu'à vendredi dernier, le 31 mai 1968, il y avait au Québec, à l'est du Saint-Maurice, dans la paroisse de Saint-Jacques-des-Piles, sur le bord même de la route qui conduit de Saint-Tite à Saint-Roch-de-Mékinac, un lac de quelque deux milles de longueur, qui contenait une magnifique population de maskinongés, dont l'existence était jusque là demeurée inconnue et des pêcheurs et des biologistes.

Vendredi 31 mai 1968, dès l'ouverture du bureau, le directeur du district de la Mauricie pour le Service de la Faune, M. Gaston Lemay, communiquait par téléphone avec le district de Montréal. Son équipe de biologistes et de techniciens, qui est actuellement en train d'effectuer des travaux d'inventaire dans la région de Saint-Tite, avait capturé la veille de l'avant-veille dans le lac Roberge une cinquantaine d'ésocidés, qui refusaient de se laisser cataloguer en toute quiétude comme brochets du nord. Serait-il possible que ce fût du maskinongé? Le lac Roberge a toujours eu la réputation d'héberger une population nombreuse de brochets ordinaires ou brochets du nord. Du maskinongé à l'état indigène, on n'en a jamais entendu parler dans cette région. Ne pourrait-il pas se faire par ailleurs que ce soit du brochet maillé, ou encore l'une de nos autres espèces de brochets moins connues?

L'identification exacte tirait à conséquence, car, s'il s'agissait bien de maskinongés, il y a des règlements à appliquer et à observer: la saison de pêche du maskinongé n'ouvrirait cette année que le 14 juin, la longueur légale est de 28 pouces, et la limite de capture quotidienne est de deux seulement. Il importait donc d'avoir

une réponse immédiate et certaine.

Apportés à Montréal le jour même, tous les "brochets" capturés dans le lac Roberge se sont avérés d'authentiques maskinongés. Poids moyen des spécimens examinés: 3 à 4 livres; maximum: 13 livres. Inutile d'ajouter que pour tout le monde, biologistes et techniciens compris, ce fut une grande surprise. Du coup le lac Roberge venait détrôner le lac Maskinongé de Saint-Gabriel-de-Brandon, qui jusqu'alors était considéré comme la station la plus au nord-est en Amérique du Nord où se rencontre le maskinongé à l'état indigène.

X X X

Le lac Roberge, situé dans les rangs II et III de la paroisse de Saint-Jacques-des-Piles, a été sous bail privé pendant 65 ans, de 1902 à 1967. Loué pour la première fois le 2 juin 1902 au Dr E. Lacoursière, de Saint-Tite, il était transféré le 11 juin 1944 au club Lavolette jusqu'à son retour dans le domaine public le 28 avril 1967. Le club Lavolette, en autant que l'on sache, était le seul club privé au Québec qui avait sur son territoire un magnifique lac à maskinongés... et il l'ignorait! Le club a même fait plus d'une fois des démarches pour débarrasser le lac Roberge

des brochets trop nombreux qui l'encombraient.

Autre ironie du sort: il y a une quinzaine d'années, un éleveur de visons de la région, était, dit-on, autorisé à capturer des poissons dans le lac Roberge, bien entendu aussi des "brochets", pour alimenter ses animaux en élevage. Nourris avec du maskinongé, les visons ont dû avoir un beau poil!... Et cela se passait au moment même où, au prix d'efforts plutôt onéreux, l'on commençait à faire l'élevage du maskinongé à La-chine!...

X X X

Dans le lac Roberge, sommes-nous en présence d'une population indigène de maskinongés ou d'une population d'introduction récente par ensemencement? Au Québec, ce n'est qu'en 1951 qu'on a commencé à élever en pisciculture et à ensemercer du maskinongé. D'après les dossiers que nous avons consultés et d'après les renseignements que nous avons pu obtenir, aucun ensemencement de maskinongés n'a été effectué dans le lac Roberge ni par la Province, ni par aucun autre organisme. Le club Lavolette, depuis sa fondation en 1944, n'a jamais introduit rien d'autre sur son territoire que des alevins de truites mouchetées.

Le lac Roberge, par ailleurs a toujours eu la réputation de contenir une forte population de brochets du nord. Le 10 septembre 1945, le Dr Gustave Prévost, alors directeur de l'Office de la Biologie, dans un rapport qu'il soumettait au club Lavolette, écrit ce qui suit: "Après examen j'en suis arrivé à la conclusion qu'il serait impossible de détruire tout le brochet du lac et d'ensemencer ce dernier avec de la truite et de l'achigan. D'ailleurs l'introduction de l'achigan dans ce lac serait très dangereuse..."

Si le maskinongé présent dans le lac Roberge était le résultat d'un ensemencement, qui ne pourrait être que récent, le maskinongé aurait réussi en peu de temps à supplanter complètement une population abondante de brochets du nord, ce qui n'apparaît guère possible.

DANS ST-MAURICE

On vote pour un candidat sur lequel on PEUT COMPTER en tout temps



ON VOTE JEAN CHRETIEN

Annnonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale, Cte St-Maurice

C'est plutôt le contraire qui pourrait être vrai.

D'autre part, dans les conditions actuelles, étant donné les obstacles physiques, le maskinongé n'a sûrement pas pu remonter par lui-même du fleuve jusqu'au lac Roberge dans un passé récent. Au lac Roberge, nous sommes vraisemblablement en présence d'une population indigène résiduelle de maskinongés, dont l'origine remonte au temps où le mer postglaciaire Champlain remplissait toute la vallée du St-Laurent à

plein bord, soit il y a quelque 8000 ans passés. La population de maskinongés du lac Maskinongé à Saint-Gabriel-de-Brandon, qui est aussi une population indigène, pose le même problème. Les chutes de Sainte-Ursule le long de la rivière Maskinongé présentent une dénivellation de 135 pieds, que le maskinongé ne peut sûrement pas remonter par lui-même

Gaston LEMAY
district de la Mauricie

Albert COURTEMANCHE
district de Montréal



Chez DENIS
la seule boucherie
ou l'on marche sur le tapis

Poulet pressé 59^c LB

Jambon haché pour sandwich 98^c LB

Rôti de boeuf dans la palette 49^c LB

Rôti de boeuf côtes courtes 69^c LB

Rôti de boeuf côtes croisées 79^c LB

Salade en pomme 19^c LB

Bananes 12^c LB

BOUCHERIE **S T. DENIS**
2233, St-Marc SHAWINIGAN 536-5916

Faites le plein chez
Champlain et
obtenez vos
chopes
"Explorateurs"



GRATIS, avec 2 achats d'essence de \$3.50 —
10¢ avec 1 achat d'essence de \$3.50 et plus.

Cet été, votre vendeur Champlain vous offre huit magnifiques chopes de porcelaine blanche avec l'effigie en couleurs des grands explorateurs de notre histoire. La série comprend Champlain, Jacques Cartier, Maisonneuve, Radisson, Jolliet, La Salle, d'Iberville et La Vérendrye. Procurez-vous toute la collection GRATIS chez votre vendeur Champlain. Demandez-lui également le dépliant en couleurs qui donne un bref historique de ces personnages.



CHAMPLAIN
PRODUITS PÉTROLIERS CHAMPLAIN, LIMITÉE

Les graves jours de révolution que Paris a vécus

Suite de la page
NEUF

mières pour montrer force et discipline, les secondes pour protester contre la décision du Ministre de l'Intérieur d'interdire à Daniel Cohn-Bendit, cet étudiant allemand par qui tout a commencé, de rentrer en France.

L'atmosphère de la soirée est orageuse à souhait. Par radio il avait été indiqué d'éviter le centre de la capitale ainsi que le Quartier Latin.

De retour rue Jean Cottin, nous sommes suspendus à la radio. Très tôt l'on apprend que les troupes de la C.G.T. - C.F.D.T. ont défilé dans l'ordre et le calme et que chacun a suivi l'ordre de dislocation.

Malheureusement, il n'en fut pas de même chez les étudiants. Les voici quelque 10,000 devant la gare de Lyon. Le service d'ordre est en place dans les rues avoisinantes et l'affrontement est proche. Sitôt après l'allocution du Général qui n'a pas cessé d'être conspué durant les 7 minutes qu'il parla, soi-disant parce qu'on leur refusa d'aller vers la Bastille, ce fut le drame. "Tous à l'Hôtel de Ville". Opposition des forces de l'ordre. Dislocation forcée, beaucoup rejoignent le Quartier Latin, un groupe important réussit à gagner la Bourse "temple du capitalisme" avec l'intention bien arrêtée de le saccager. Ce qu'ils vont faire. C'est une nouvelle et terrible nuit d'émeute. De la rue Jean Cottin pourtant distante, nous entendons, une partie de la nuit, les éclatements des grenades lacrymogènes et offensives, les cocktails Molotov, les explosions des réservoirs des voitures incendiées, etc... Des pompiers sont lapidés alors qu'ils tentent d'éteindre les incendies allumés par cette meute enragée.

C'est le déchainement de la violence. Durant cette nuit folle, 23 arbres vont être sciés; des kiosques à journaux incendiés, des magasins éventrés et pillés; des centaines de blessés de part et d'autre, un mort côté manifestants ou spectateurs... mais qui ne semble pouvoir être imputé aux forces de l'ordre... Les dernières

barrières enlevées, le calme ne revient que vers 5 heures du matin le samedi et sur un spectacle de désolation.

C'est aussi ce samedi que je choisis pour rentrer chez moi malgré les protestations de ma tante. Retour pedibus cum jambis! 1h. 30 pour couvrir la distance de la rue de la Chapelle au Pont de Neuilly!!!

Les propos du Chef de l'Etat ont, semble-t-il, exacerbé les passions des adversaires du régime, tandis qu'ils étaient accueillis par un sentiment de déception par le grand public. Pourquoi avoir attendu presque une semaine pour annoncer ce référendum et pourquoi, puisque la composition du Gouvernement n'est pas modifiée après le rejet de la motion de censure, M. Pompidou n'a-t-il pas commencé immédiatement ses conversations avec les "tenants" de la situation? Que de temps perdu! Enfin, elles ont débuté et vont se poursuivre... car ce n'est pas en quelques heures, voire plusieurs jours, que l'on trouvera les accords indispensables pour remettre le pays en marche.

Et ce matin, à l'écoute des informations, je me faisais ces réflexions alors que les Organisations Syndicales semblent obtenir: augmentations du salaire minimum, des traitements, etc... Pourquoi le Gouvernement et le Patronat n'ont-ils pas fait droit à ces revendications qui semblent justifiées et qu'ils accordent maintenant sous la contrainte?... Que de désordres auraient été évités!

Demain je vais reprendre le chemin de la rue de Flandre: aller et retour à pied; une collègue habitant l'immeuble m'accompagnera, le chemin paraîtra moins long!

- LUNDI 27 mai -

Ce matin à l'écoute des premières informations j'ai un grand espoir; le Gouvernement et les représentants des grands centrales se quittent sur un accord que lesdits représentants vont soumettre aussitôt à la "base" pour ratification ou rejet.

Hélas! la bonne parole est portée par la C.G.T., l'issue est facile à prévoir: "NON" à toutes les propositions, ce qui démontre bien, s'il en était besoin, que le but recherché n'est pas revendicatif mais politique.

En ce qui me concerne, je suis allée à l'Assemblée prévue à 14h. rue de Flandre. Là non plus aucune surprise, la C.G.T. et son alliée de l'heure, la C.F.D.T., durcissent leurs positions et disent vouloir aller jusqu'au bout! sans dire au bout de quoi!... Moins que jamais il n'est question de "liberté du travail" et c'est pourtant au nom de la liberté qu'ils ont mobilisé les masses.

Heureuse constatation à nos malheurs, la capitale s'organise dans la grève. Des transports de remplacement soulagent les marcheurs; c'est ainsi que j'ai pu aller de la porte Maillot au Châtelet et du Châtelet à la gare de l'Est pour 2 francs, guère plus cher que l'autobus.

L'U.N.E.F. a mobilisé ses troupes pour un grand rassemblement

"dans l'ordre" au stade Charletty et convié les travailleurs à les rejoindre. La C.G.T. a donné ordre aux siens de n'en rien faire. Le torchon brûle déjà entre étudiants et ouvriers... Sauvageot a tenu parole les étudiants se sont dispersés dans l'ordre, il n'y a eu aucun incident.

- MARDI 28 mai -

Je récupère! Le moral n'y est pas.

Ce matin, l'histoire de prendre un peu d'exercice, je suis allée jusqu'au Monoprix de l'avenue de Neuilly. En l'absence de sucre, j'ai eu deux bouteilles de Vittel et une de Vichy.

Plus de cigarettes brunes, encore quelques blondes, heureusement j'ai toujours des

- MERCREDI 29 mai -

Rien de nouveau à l'assemblée du personnel rue de Flandre.

Sur le plan parisien, grande démonstration de la C.G.T. cette après-midi: de la Bastille à la gare St-Lazare.

L'angoisse m'habite, notre grand Charles a fait une fugue. Ayant quitté l'Elysée à 11h. pour Colombey, il n'y est arrivé qu'en fin de soirée et on ne sait où et qui il a rencontré. Son retour à Paris est prévu pour demain. Un Conseil des Ministres est prévu pour demain pour 15h. 30, à l'issue duquel M. Pompidou fera une communication. Dieu fasse qu'il reste. Il circule des bruits bouleversants: même ses fidèles certains lui conseilleraient de partir...

Pendant ce temps, ce fantôme de Mitterrand tient conférence de

presse et rencontre les dirigeants du Parti Communiste qui vont le mettre dans leurs filets. Il se voit, il est déjà Président "provisoire" et condescend à laisser à un autre le poste de premier ministre "provisoire"...

Sans télé et surtout sans feuilleton, les soirées sont bien vides et mornes.

- VENDREDI 31 mai -

Je passe sur le jeudi, notre grand jour historique. J'espère que vous avez pu voir la manifestation et surtout entendre le discours de notre Président, plus grand Charles que jamais.

Mon amie Jeannine fermant habituellement son salon le jeudi, nous décidons d'aller à la manifestation de la Concorde.

Donc ce jeudi matin, appréhension et angoisse, c'était mon état d'âme et celui de beaucoup de personnes raisonnables. A 11h. 30, on annonce le retour à l'Elysée du Président; puis, à 13h. qu'il fera une communication au pays vers 16h. 30.

Pas question de s'éloigner. Un petit tour à Versailles (Jeannine a encore un peu d'essence) et nous rentrons rue de Bourgogne. Pour nous donner du cœur nous sirotions un whisky en attendant l'heure fatidique.

16h. 30: dès les premiers mots et le ton aidant, il est loisible de reconnaître le "Chef", celui des grands jours; et c'est le "Je ne partirai pas". Quel soupir de soulagement nous avons poussé l'une et l'autre! Puisqu'il reprenait

tout en mains, tout allait s'arranger.

Et c'est, tu peux le croire, d'un bon pas que nous gagnions la place de la Concorde. En arrivant quel choc nous saisit! Une marée humaine au-dessus de laquelle flottent de multiples drapeaux tricolores, et des Marseillaises reprises par des centaines, des milliers de gossiers! L'atmosphère de la libération- Un cortège formidable qui s'ébranle en direction de l'Etoile. En tête, les anciens combattants et leurs drapeaux. Les grands de l'U.D. Vème: Débré, Malraux, Capitant, Frey et beaucoup d'autres, le Conseil Municipal de Paris et la grande foule des anonymes, de tous ceux qui restent fidèles au Général. Les "silencieux" se défoulent en lançant des slogans tels que: "Allez de Gaulle, allez", "De Gaulle n'est pas seul", "la France aux Français", "le Communisme ne passera pas", "Mitterrand au poteau".

Et cela a duré des heures; commencé à 17h. 30, à 21h. ce défilé n'était pas encore terminé.

Le Gouvernement va être remanié, M. Pompidou a été confirmé dans son rôle de "dauphin" par le Général; pas question de changer le Premier Ministre. Et c'est vrai qu'il a été très, très bien, durant ces jours difficiles, ne ménageant pas sa peine, remplissant toutes les tâches. Mais pour quels résultats?

Suite à la page 16

Le Québec est

GAGNANT au "ROULI-ROULANT"

Mademoiselle Nicole Hamel,
315, 6e Avenue à Grand'Mère
est parmi les gagnants de
Motocyclettes Honda

M. Robert Cossette du Lac à la Tortue
a gagné une Bicyclette CCM flambant neuve.

**Vous pourriez être l'un des nombreux gagnants de la semaine prochaine.
Tous les détails du concours dans les cartons de Coca-Cola.**

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltd. seulement.

Albert Chevalier Inc.

2662, St-Alexis

Shawinigan

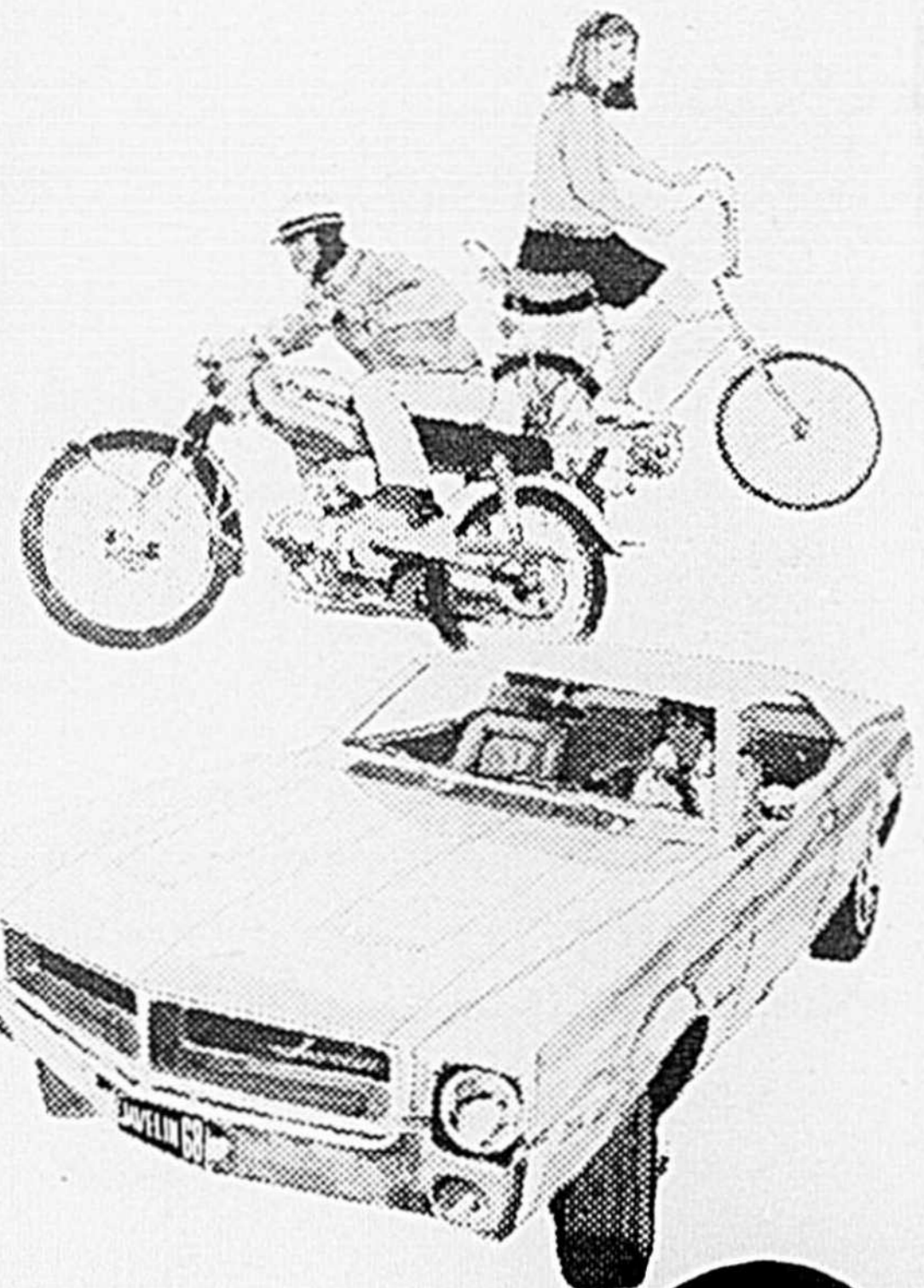
539-2237

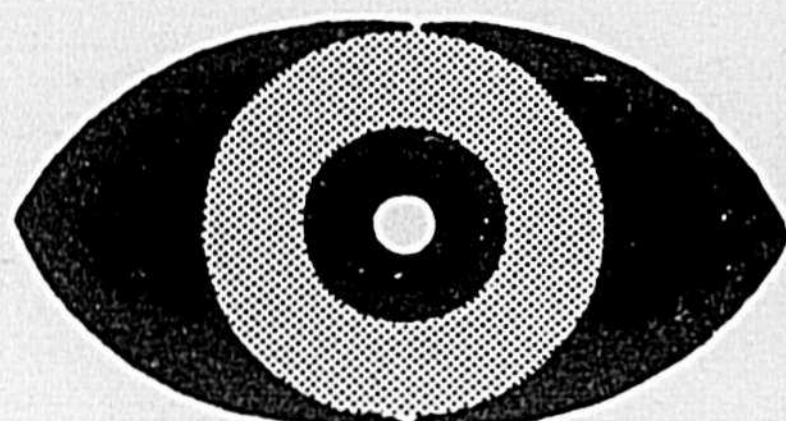
Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd.

Arcade TREMBLAY
remercie
ceux qui ont voté
pour lui le 10 juin



"J'accepte le verdict de la population de Shawinigan-Sud et félicite Mme Laurette AUBIN de sa réélection. Je lui ai cependant posé cette question: Mme Aubin, serez-vous prête à faire respecter la résolution du 2 octobre 1967 demandant que le Conseil Scolaire informe le public, par la voix des journaux, de tout ce qui se décide dans vos assemblées "ques".





REGARDS SUR LA SEMAINE

*On se demande vraiment quel usage voulaient faire de détonateurs de dynamite volés à la Carrière Shawinigan ces trois garçons de 17, 16 et 15 ans, heureusement découverts par la Police de la ville?

*La défaite du conseiller scolaire Napoléon LYONNAIS à Ste-Thècle, avec celle de Mme Gisèle COSSETTE à Shawinigan, fera aussi apparaître deux nouveaux délégués à la Régionale de la Mauricie.

*On ne peut se défendre d'un sentiment de mélancolie en logeant la 5e Avenue à Grand-Mère au spectacle de la démolition du vénérable Collège Sacré-Coeur; un bâtiment plus neuf le remplacera et l'on a l'impression d'assister à la relève de deux générations.

*Si la polyvalente de Shawinigan se construit bien sur le terrain vacant qui borde la clôture d'acier de l'Alcan, toute la physionomie du Bd Sacrement sera transfigurée; le vaste espace désert creusait une trop grande brèche dans la continuité de la ville sur cette rive.

*On a sûrement regretté la disparition des processions en plein air de la Fête-Dieu. Qu'on n'invoque cependant pas exagérément comme excuse le trafic routier, car les pieuses escortes de l'ostensoir sous le dais auraient encore parfait-

tement pu se dérouler, sur une moindre échelle, dans des sec-teurs aux rues moins passagères, avec certain détournement du trafic.

*Les organisateurs de nos Partis politiques sont passablement déconcertés par les assistances irrégulières à leurs assemblées publiques: très maigres ici, très étoffées là. En fait, quand on peut aujourd'hui entendre les causeries à la radio et les "voir" en plus à la télévision, il faut admettre qu'il faut un rude courage pour quitter ses chaussons après être revenu du travail.

*La ville de Grand-Mère n'abolit non seulement pas ses fêtes de la St-Jean-Baptiste, mais parvient à les étaler sur toute une semaine, Shawinigan a probablement surtout renoncé à son défilé en raison de la moindre concentration de ses gens dans un axe interminable; mais pourquoi Shawinigan ne serait-elle pas présente à la St-Jean de la ville du Rocher, au moins avec un char de l'amitié et de cordial voisinage, dont s'occuperait la municipalité en tant que telle.

*Au club de Golf de Shawinigan-Sud, deux mâts auraient permis d'arborer côte à côte les drapeaux à feuille d'érable et à fleurs de lys. On avait critiqué la présence unique du drapeau du Canada au début;

maintenant il y en aura peut-être pour trouver à redire au drapeau du Québec qui l'a supplanté... Des "bons-ententistes" vont-ils faire une requête pour que l'on arbore tour à tour les deux Pavillons, d'une semaine à l'autre!

*Les RICHELIEU de Shawinigan sont très satisfaits de l'accueil qu'on leur a réservé et des bons \$2,000 ramassés dans la récolte-éclair du porte-à-porte; auxquels s'ajoutent les \$3,000 des noms spéciaux

*Voici les films qui seront projetés au Poste CKTM-TV, à 23h. 30 durant la semaine du 24 au 30 juin: lundi 24, Entente Cordiale; mardi 25; les Elections fédérales occuperont toute la soirée; mercredi 26, "médecine d'Aujourd'hui"; jeudi 27, Le Narcisse Noir; vendredi 28, Match contre la Mort; samedi 29, La Fin d'un Voyage; dimanche 20, Les Khmers.

*Dimanche dernier 16 juin, tandis que, pour la conquête

du pouvoir fédéral, les candidats-députés continuaient leur campagne avec une vigueur qui s'accroît à mesure qu'approche le 25 juin, le Mouvement Souveraineté-Association tenait un studieux congrès régional à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan; un maximum de 25 délégués par comités environnants passa quatre heures à étudier, en quatre ateliers, le programme social, politique, économique et culturel, qui sera offert au Congrès National de l'automne, où se fondera le Parti groupant tous ceux qui recherchent la pleine autonomie du Québec dans une association avec le reste du Canada. Le député François AQUIN, au buffet du soir, exposa les avantages de l'indépendance pour la Province de Québec. Un architecte Louis BEAUPRE et un professeur de sciences politiques Jean-Yves MORIN du Comté de Champlain ont été élus coordinateur et organisateur régionaux.

IL RUMINE... SA VENGEANCE

● Karl Marok, paysan à Novi Sad, en Yougoslavie, possède une vache, une seule et unique vache. A qui la solitude pèse sans doute et qui, pour se distraire, a joué un tour pendable: elle a mangé sa veste. Passe encore pour la veste et les quelques dinars oubliés dans une poche. Le paysan pardonnerait. Seulement voilà: tous les papiers d'identité de M. Marok se trouvaient dans une poche. Pour obtenir de nouveaux papiers, le malheureux homme va devoir non seulement plaider mais, en même temps, prouver que la vache a bien mangé les autres, de papiers... Il n'est pas prêt de l'oublier, cette vacherie.

Chameau va...



— Elle a toujours été douce comme un mouton. Je pouvais-t-y prévoir qu'elle allait me jouer ce tour de cochon?

SOYEZ CHIC MESDAMES VISITEZ LE

Salon Monique enr.

Boutique de confection

1832, rue Gignac

Coiffure

SHAWINIGAN

Tél: 539-9828

"Industries"

Apportées dans St-Maurice
par le "Jeune" député libéral



Me Guy GERMAIN

● Déclaration de ZONE Sous-Développée

● Bureau d'Assurance-Chômage déménagé à Trois-Rivières:

Perte de Salaire \$200,000

● Hausse du Coût de la Vie

● Augmentation 3% de l'Impôt

● Argent Rare et Prêt Hypothécaire à 9¼%

pour vous aider à construire

REGARDEZ à la TV

Jeudi 20 Juin

6 h. 20 p.m

Vendredi 21 Juin

1 h. 00 p.m

PENSEZ-Y

VOTEZ

GERMAIN

L'Avenir du Québec et des Canadiens-Français passe avant l'Avenir Ministériel de Jean Chrétien

BALLE MOLLE

SHAWINIGAN — Les ligues de balle-molle des deux parties de la ville ont poursuivi leurs activités la semaine dernière aux deux terrains Wilson et St-Marc.

Dans la ligue Commerciale et Industrielle, dans une première joute, le club Taverne des Sports a défait le club Dupont au pointage de 6 à 2. La tenue de Jules Trudel au monticule et son travail au bâton ont valu la victoire à la Taverne des Sports. Guy Perreault a été débité de la défaite pour le club Dupont.

Dans la deuxième joute, le club Taverne chez Maurice a défait le Cabaret Social 2 à 1. Yvon Boisclair, le lanceur gagnant, n'a alloué que quatre coups sûrs, en plus de retirer 11 hommes sur trois prises. René Rancourt a été le lanceur perdant. Dans la troisième joute, le club Dupont a disposé du Cabaret Social au compte de 10 à 9. Lionel Roch a remporté la victoire et Rosaire Rancourt a subi la défaite. Choquette a brillé au bâton pour les gagnants en cognant trois coups sûrs en qua-

tre voyages au marbre.

Dans la ligue du Haut de la Ville, le 10 juin, le Flamingo a eu raison du Bergeron Muffler au compte de 7 à 3. André Lamy a été le lanceur gagnant et Bacca, le perdant. A. Trudel fut l'étoile avec 3 en 5, dont un trois buts et un circuit. Le 11 juin le Pied du Courant a défait le Boisvert Meubles au compte de 5 à 0. Guy Bourbeau a remporté la victoire et Guy Perreault subi la défaite. Guy Bourbeau fut l'étoile de la partie avec 10 retraits en plus de frapper 3 coups sûrs. Le 12 juin, le Boisvert a vaincu le Bergeron 12 à 0. Laxton fut le lanceur gagnant, et Bacca, le perdant. Laxton a pris 10 retraits et

frappé 4 coups sûrs. Enfin, le 13 juin le Flamingo a défait le Pied du Courant 4 à 2. André Lamy fut le lanceur gagnant et Guy Bourbeau, le perdant. Pierre Boisvert fut l'étoile de la joute avec deux coups sûrs en trois présences au marbre.

**LISEZ
L'ÉCHO**

DU CALCIUM TELEPHONIQUE ● C'est fait : des réserves de sel sont maintenant déposées près des poteaux téléphoniques dans la banlieue de Los Angeles. Ce sel est, dans le cas, un préventif. Les écureuils ont pris l'habitude de ronger l'enveloppe des fils du téléphone. Les fils sont ainsi peu à peu dénudés. Quand la pluie tombe, surviennent des pannes suivies, automatiquement, de réclamations des abonnés. Les experts affirment que les écureuils n'en veulent pas particulièrement au téléphone : ils pèsent, comme nous, que c'est une bonne invention.

QUAND ON Y PENSE...**les libéraux à Ottawa veulent continuer d'appauvrir et de diviser le pays.**

- Depuis cinq ans qu'ils prétendent gouverner le pays, les libéraux négligent les vrais problèmes, proposent de fausses solutions, multiplient les erreurs et prouvent leur incompétence.
- Le chômage continue de s'accroître dans ce pays qu'on dit prospère.
- Les taxes s'accumulent sur le dos du citoyen qui n'a plus les moyens de les payer.
- L'inflation incontrôlée ronge notre dollar qui a perdu, rien que depuis cinq ans, 20% de sa valeur.
- L'argent est rare et cher. Le taux d'intérêt monte en spirale et atteint aujourd'hui 10%, un niveau sans précédent.
- Le père de famille n'a pas les moyens de se loger convenablement : ou il n'y a pas de maisons, ou elles sont trop chères.
- L'agriculture, surtout dans l'Est, est dans le marasme. Le cultivateur peut difficilement vivre de sa ferme.
- Non contents, les porte-parole libéraux cherchent à semer la discorde entre Canadiens anglais et Canadiens français.
- Le résultat est pitoyable. Et les libéraux d'Ottawa prétendent encore que le pouvoir leur est dû...

ÇA N'A PAS DE BON SENS!

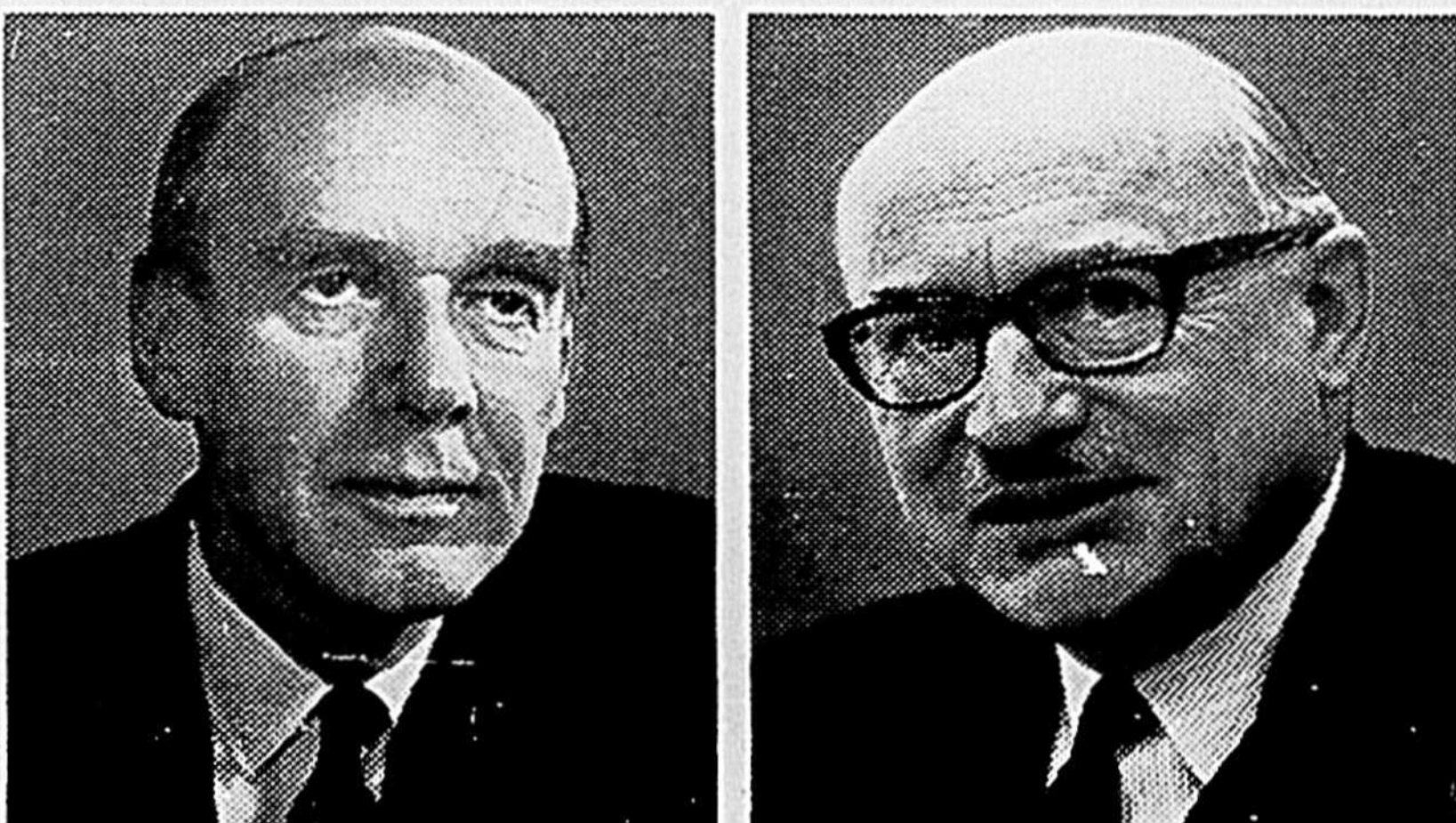
IL EST TEMPS QU'UNE ÉQUIPE D'HOMMES SENSÉS ET RAISONNABLES REMETTE LE PAYS EN ÉQUILIBRE ET NOUS DÉLIVRE DE LA POLITIQUE MYOPE ET BROUILLONNE DES LIBÉRAUX.

X Le parti progressiste-conservateur s'emploiera à augmenter notre croissance économique ; à contenir puis à réduire l'inflation ; à stimuler le plein emploi dans toutes les régions du pays ; à résoudre le problème de l'habitation ; à aider l'agriculteur à bien vivre de sa ferme familiale.

X Le parti progressiste-conservateur s'emploiera à modifier la constitution pour résoudre les problèmes constitutionnels et économiques qui affligent notre pays.

X Le parti progressiste-conservateur donne une garantie de sa sincérité et de sa compétence en proposant à la confiance des Canadiens une équipe exceptionnelle d'hommes qui disent la vérité, d'administrateurs réalistes qui ont fait leurs preuves.

Pensez-y... la solution, c'est

STANFIELD-FARIBAULT

**ET LE PARTI
PROGRESSISTE
CONSERVATEUR**

Grand'Mérages

Par Harold BOUDREAU

La chorale "Jeunesse et Gaieté" à la Terre des Hommes

Une chorale de chez nous, la chorale "JEUNESSE et GAÏETE" a reçu une invitation de l'Alliance Chorale Canadienne régionale de Montréal pour participer les 22 et 23 juin, à deux journées, sur la Terre des Hommes, de chant choral, d'échanges, de découvertes, appelées "Rallye Choral National".



En effet, 2,500 choristes de tous les coins du pays seront réunis sur la Place des Nations en présence des invités de la ville de Montréal, de l'Alliance Chorale, et de la foule des visiteurs; le dimanche 23 juin des petits concerts individuels se donneront dans les kiosques à musique de la Terre des Hommes.

"Jeunesse et Gaieté" a débuté en septembre 1964 par un petit concert à l'école St-Jean-Baptiste de la Ville. Le

groupe se compose d'environ 70 membres, toutes des jeunes filles de la ville du Rocher dont la moyenne d'âge varie entre 13 et 20 ans.

Soeur Edith Villemure, professeur en mathématique à l'École St-Louis de Gonzague, dirige cette chorale. Soeur Edith se passionne pour la musique depuis une vingtaine d'années et à même fait des études en chant choral à l'université Laval, sous la direction de M. Philippe Caillard.

Elle nous déclara, avoir pris cette initiative il y a quatre ans après avoir remarqué le manque de culture musicale chez les jeunes filles de différents groupes scolaires de Grand'Mère:

"Je suis très heureuse de voir le grand intérêt que suscite la musique chant choral chez les jeunes et d'y apporter ma participation".

Nous invitons la population de Grand'Mère et des environs à aller écouter la chorale "Jeunesse et Gaieté" à la Terre des Hommes; ceux qui n'ont pas eu l'occasion d'entendre ces magnifiques voix pourront en avoir un avant-goût demain soir 20 juin, au kiosque du parc St-Paul, en cas de mauvaise température à la salle St-Louis-de-Gonzague. Ce concert, dans le cadre des fêtes de la St-Jean-Baptiste, sera donné conjointement avec l'Union Musicale de Louiseville.

X X X

Un symposium des Arts au Collège Laffèche

Un symposium des Arts avait lieu lundi soir au collège Laffèche à Grand'Mère, sous les aus-



J.-Claude JULIEN, Gérant

De nombreux SPÉCIAUX vous attendent
Une visite vous en convaincra !

ATTENTION

LE MAGASIN SANS VITRINE !....

notre
GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT
se continue

20% de réduction sur toute la marchandise NOUVELLE en magasin

Dépêchez-vous nous serons ferme pour le 31 juillet

ALONZO JULIEN Chaussures

497, 4e Avenue

GRAND'MÈRE

Tél: 538-5170

pices des cercles de l'AFEAS des paroisses St-Paul et St-Jean-Baptiste et de la Galerie Margo Fischer.

On pouvait admirer également les tableaux du peintre bien connu Marcel Bellerive et des photographies artistiques des studio Gagné et Rheault.

L'Eveil Féminin élit un nouvel exécutif pour l'année 68-69

Lors d'un souper qui terminait la saison, L'Eveil Féminin a choisi son nouvel exécutif et fait rapport des activités qui se déroulèrent au cours de l'année.

Soulignons, entre autres, la participation au mouvement d'entraide entre les clubs sociaux de la Cité; le versement d'une somme de \$2,000 au Club Richelieu pour l'aide à l'enfance handicapé. Ce don généreux servira sous peu à la construction d'une piscine au camp d'été du Club Richelieu à Saint-Georges-de-Champlain.

Le nouvel exécutif se compose de Mme Pierrette LEFRANÇOIS, présidente; des trois vice-présidentes Mmes Michelle BOUVETTE, Claire BEAUSEJOUR et Colette ROBERT, des directrices Mmes Emile LANGLOIS, Jacques NEAULT, Rémy CANTIN, Gerry AUCLAIR, Lise MEUNIER, Vicky MARCOTTE, Yvette NAUD et Micheline LANGLOIS.

Bonne chance au nouveau bureau de direction et félicitations pour le magnifique travail de ce mouvement qui groupe tout près de 420 membres.

X X X

Programme des célébrations de la Fête Nationale des Canadiens-français

Comme par les années passées, les célébrations qui marqueront la fête nationale des Canadiens-Français seront solennelles à Grand'Mère.

Jeudi 20 juin, aura lieu le concert de fanfare, en collaboration avec la chorale de Mère Edith, au Parc St-Paul; si la température n'était pas favorable, ce concert aura lieu à la salle du Couvent St-Louis-de-Gonzague.

Le 21 juin à l'arena, il y aura danse pour les jeunes gens et jeunes filles, avec le concours de deux orchestres populaires.

Le 22 juin au soir, ce sera le bal de la St-Jean, au collège Lionel Groulx, sous la présidence de M. Claude Belzile, président honoraire de la Fête Nationale.

De nombreux invités d'honneur sont attendus: M. Bertrand LESSARD, président régional de la SSJB, Son Honneur le maire PRUD'HOMME, M. André LEDUC, député provincial de Lavolette, M. Gaston GARCEAU, président du Conseil Scolaire.

Le 23 juin ce sera la journée des enfants; une parade-miniature avec départ du Collège Sacré-Coeur, à 13h. 30. Le défilé empruntera la 7e rue, la 6e avenue, la 8e rue et la 3e avenue pour aboutir sur le terrain voisin de l'arena, où auront lieu des olympiades.

Dans la soirée du 23 juin, l'Union Musicale de la Cité et la Chorale Laurentienne donneront un concert au parc St-Jean-Baptiste. A l'entracte, une causerie patriotique sera prononcée par M. Marcel LEPREHON. Après le concert une messe de minuit sera célébrée en plein air.

Le 24 juin au soir, grand défilé de la St-Jean. Il partira de la 7e rue pour emprunter le parcours suivant: 6e ave, 5e rue, 5e ave, 3e rue, 6e ave, 4e rue, 8e ave, 6e rue, terrain de la Piscine. C'est là que seront allumés les feux de Bengale et d'Artifice de la St-Jean, au milieu des chants populaires et des réjouissances sous la conduite de l'animateur Germain Gélinas.

M. André Laforme nouveau président de la Chambre de Commerce



Une lutte serrée entre les deux candidats à la présidence de la Chambre de Commerce MM. André LAFORME et Gilles BORDELEAU, s'est terminée la semaine dernière à l'assemblée générale des membres de la Chambre par l'élection de M. Laforme à la présidence.

On sait que l'ex-président M. Jean-Louis Matteau a été nommé, lors du dernier congrès régional, tenu à Grand'Mère ce mois dernier, président régional des Chambres de Commerce de la Mauricie.

Le nouveau président de la Chambre de Commerce de la Cité faisait partie de la Chambre de Commerce depuis deux ans, aux côtés du président M. Jean-Louis Matteau. Le première année, il était élu directeur de la Chambre, et l'an dernier, il était élu à la vice-présidence.

Nous félicitons M. Laforme et nous sommes convaincu qu'il saura mener à bien cette tâche, ainsi qu'il a su le faire dans de nombreuses organisations de la Ville depuis une dizaine d'années.

Soulignons, en terminant, que M. Laforme est le plus jeune président, parmi toutes les Chambres de la Mauricie, depuis que les Chambres de Commerce sont fondées.

PRÉPAREZ VOUS POUR LES VACANCES



SANS DÉRANGER VOTRE BUDGET CAR NOUS AVONS Un mode de paiement extrêmement FACILE

ARTICLES DE SPORT

tels que

COSTUMES de BAIN, SERVIETTE de PLAGE
CHEMISES, GILET, PANTALON SPORT, Etc.

Mercerie Laffèche

Rosaire PRATTE, prop.

650, 15e rue

Shawinigan

538-4575

Les graves jours que Paris a vécus

Suite de la page 13

— DIMANCHE 2 juin —

Jour de la Pentecôte. Le temps est au beau fixe, la lune est montante, est-ce bon signe? On voudrait bien être optimiste, la réalité est moins rose. Effectivement le Gouvernement a été remanié, mais voilà que M. Pompidou copie la IVème en changeant ses Ministres de fauteuils. Le détenteur des Finances passe aux Affaires Etrangères et M. Couve de Murville vient occuper le siège de M. Debré. Le ministère de tutelle de la Sécu change de titulaire et notre patron est maintenant M. Maurice Schumann. Nous n'avons pas perdu au change, je veux l'espérer. Mais si les négociations continuent partout, rien ne redémarre surtout dans le secteur public et nationalisé. Les Représentants, en quittant les ministères, admettent que si tout n'est pas acquis, il y a cependant des offres concrètes; et puis les travailleurs refusent. Cela peut durer longtemps.

En ce qui me concerne et bien que l'assemblée soit fixée à mardi 14h., je vais me rendre à la Caisse dès 8h.; je crois bien que je n'y serai pas seule d'après les communications téléphoniques que j'ai eues de plusieurs collègues. Mais nous ne nous faisons pas beaucoup d'illusions; il serait bien étonnant que le Comité de grève nous laisse pénétrer, à moins que la police ne soit tout près.

Ce matin, je suis allée entendre la messe à la paroisse St-Jean-Baptiste sur l'avenue de Neuilly, ce qui m'a procuré ma marche journalière. Au retour, ravitaillé au marché Windsor qui était bien approvisionné dans l'ensemble. Les fruits rouges donnent à plein actuellement et tu peux croire que je ne me prive pas de succulentes fraises pour lesquelles je fais une entorse à mon régime.

— MERCREDI 5 juin —

Au début de l'après-midi, je suis encore chez moi, car la grève n'est pas encore terminée pour ce qui concerne la Caisse Vieillesse. C'est seulement ce matin que nous avons voté à bulletin secret et les résultats ne seront communiqués que ce soir. Dans ces conditions et

parce que j'ai eu l'occasion d'être ramenée chez moi en voiture aussitôt après le vote, je n'ai donc pas attendu sur place d'autant que cela ne servait de rien. C'est une collègue qui me téléphonera les renseignements et, j'espère, l'ordre de reprise pour demain, matin.

Cette reprise qui est bien lente; nous aurons peut-être métro et bus demain mais rien n'est encore définitif; aux Chemins de Fer, les régions Nord et Est sont d'accord pour la reprise du trafic, mais les durs de l'Ouest et du Sud sont contre. Résultat: le pays est toujours paralysé. Une lueur d'espoir, les Postes et Air France ont

repris ce matin, le courrier va donc revenir mais dans quelles conditions?

En ces jours troublés, j'ai vraiment apprécié mon téléphone; il m'a permis de rester en contact avec mes collègues et amies, ce qui était bien réconfortant certains jours où le moral était bien bas. Hier soir par exemple, au retour de cette assemblée qui ne nous avait rien apporté et à quoi il fallait encore ajouter la fatigue du retour, trois heures pour faire le trajet de la rue de Flandre au Boulevard Haussmann; là nous avons dû abandonner l'aimable collègue qui voulait bien nous véhiculer et faire le reste du

trajet à pied. Ce jour du mardi 4 juin 1968, Paris aura vécu les "embouteillages du siècle". C'était impressionnant les véhicules étaient absolument immobilisés dans toutes les artères de la capitale et cela a duré de 16 à 23h. La pluie était également de la partie; lorsque je suis enfin arrivée dans mon logis, je n'avais qu'une envie: m'allonger sur mon lit sans même dîner.

Evidemment, cette déception n'était rien, comparée à l'émotion qui nous a saisis en fin de matinée, à notre secteur ici, lorsque la teinturière voisine nous a donné la nouvelle de l'attentat contre M. Robert

Kennedy, copie de celui qui coûta la vie au Président, son frère. Depuis, je laisse poste ouvert pour avoir toutes les nouvelles sur l'opération que sont entrain de tenter les neurologues américains.

Comment expliquer cette explosion de haine ou de folie qui, pour la seconde fois, frappe un Kennedy, alors même qu'il remportait un succès aux élections de Californie?

FIN

LISEZ
L'ÉCHO

L'Ouest du Canada vous attend



Qu'attendez-vous pour y aller?

En 1968, c'est vraiment le bon temps d'aller visiter l'Ouest canadien. Demandez à votre agent de voyage la merveilleuse brochure-couleurs d'Air Canada "L'Ouest du Canada pittoresque" qui vous propose 11 tours différents tous aussi excitants les uns que les autres. En voici un exemple: le tour "Cimes et Vallées" (IT-COM-185) qui débute à Calgary. Visitez Calgary, Banff, le Lac Louise, les champs de glace Columbia, le lac Moraine, le parc

national Jasper. En découvrant les splendeurs de l'Ouest, vous vivrez 7 jours et 6 nuits de rêve.

Prix du tour par personne, dans une chambre à deux: \$102. Repas et billets d'avion en plus. Passage aller-retour, classe économique, de Montréal: \$220.

Laissez votre agent de voyage vous préparer un tour fabuleux dans l'Ouest. Ou appelez Air Canada à ZE 6-8300

Il n'est plus nécessaire de reconfirmer vos réservations.

Cependant, si vous modifiez vos plans, veuillez changer ou annuler vos réservations.

Allez-y par

AIR CANADA



PAR JEAN LAVANDIER

Winnie l'Ourson visite ses jeunes amis de Shawinigan

Attention tous les jeunes: "WINNIE, le NOUNOURS" sera aux Cinémas Cartier et Capitol à partir de samedi le 22 juin à 2 heures pour tous les jeunes. Oui, "Winnie, le Nounours", en couleurs, réalisé par Walt Disney, les aventures d'un petit ourson qui était très, très affamé et qui aimait beaucoup le miel... Vous rirez en suivant les aventures qui lui arrivent dans "WINNIE, le NOUNOURS".

"WINNIE, le NOUNOURS" est présenté avec un deuxième film "TAUR, ROI de la FORCE BRUTALE".

Tous les jeunes sans exception se donnent rendez-vous aux Cinémas Cartier et Capitol à partir du samedi 22 juin pour voir "Winnie, le Nounours".

Consultez l'annonce de Winnie l'Ourson en page 33 de cette édition indiquant les jours de matinées et les heures.

Du maskinongé dans deux autres lacs

MONTREAL, vendredi 14 juin — Encouragés par leur découverte de maskinongés dans le lac Roberge, les biologistes et techniciens du District de la Mauricie ont continué leur inventaire des lacs et des cours d'eau du bassin de la rivière Mékinac et de la rivière des Envies. La rivière Mékinac se déverse dans la rivière des Envies à l'est de Saint-Tite et celle-ci rejoint la rivière Battiscan à Saint-Stanislas-de-Champlain.

Ainsi que l'on s'y attendait, du maskinongé a été trouvé dans le second lac Roberge situé sur le parcours de la rivière Mékinac, à moins d'un mille en amont du premier lac Roberge. Deux filets en une nuit ont capturé dans ce lac plus de vingt spécimens de 4 à 5 lb.

Du maskinongé a également été réperé dans le lac Traverse, sur la rivière des Envies, au nord de Ste-Thècle. Neuf spécimens de 4 à 5 lb. (max. 5 lb. 14 oz.) ont été capturés dans deux filets en une nuit.

A une semaine d'intervalle, le lac Roberge doit donc déder au lac Traverse son titre de station la plus au nord-est en Amérique du Nord où survit une population indigène de maskinongé.

Ces dernières découvertes sont également très intéressantes. Il ne s'agit donc plus d'un seul lac, mais de toute la région qui depuis toujours héberge du maskinongé et qui jusqu'ici est demeurée inconnue!... L'inventaire se continue. Il apportera probablement encore d'autres surprises.

DANS ST-AURICE

On vote pour un candidat sur lequel on PEUT COMPTER en tout temps



ON VOTE
JEAN CHRETIEN

Annonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale, Cte St-Maurice

Special d'introduction **30¢** de rabais

sur le fameux détergent pour le linge



qui vous apporte la

QUALITÉ INDUSTRIELLE À DOMICILE

De plus en plus, les grandes buanderies industrielles exigent le détergent DIRECTO 515 car l'expérience leur a prouvé qu'il est aussi efficace pour les tissus synthétiques, les articles de bébé que pour les étoffes délicates. Son format économique de 5 lbs vous conviendra sûrement.

Val. rég. \$1.56

SPECIAL D'INTRODUCTION

Boîte économique de 25 lbs. Val. rég. \$6.85

SPECIAL D'INTRODUCTION \$6.00

\$1.26

POUR
5 LBS

Nota bene — Nous vous le recommandons fortement pour les fins laines que vous lavez à la main.

— POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS APPELEZ votre distributeur local: **MAURICE FRIGON** 2780, 8e avenue, Shawinigan Sud, au téléphone: 537-0522

ou l'un des vendeurs suivants:

GILLES LANGELIER
2620, 5e avenue, Shawinigan Sud
536-5777

BENOIT BOISVERT
905, 126e rue, Shawinigan Sud
537-0254

LUCIEN DESILETS
2743 Dollard, Shawinigan
539-3973

VINCENT DESILETS
1986 Cloutier, Shawinigan
537-6901

ANDRE HEBERT
2442 St-Jean, Shawinigan
539-3153

JEAN-LOUIS MERCIER
780, 19e rue, Grand'Mère
538-9051

ROLAND PAQUIN
1482, 5e avenue, Grand'Mère
538-8240

MAURICE LANTHIER
338 rang St-Alexandre, Ste-Flore
538-2865

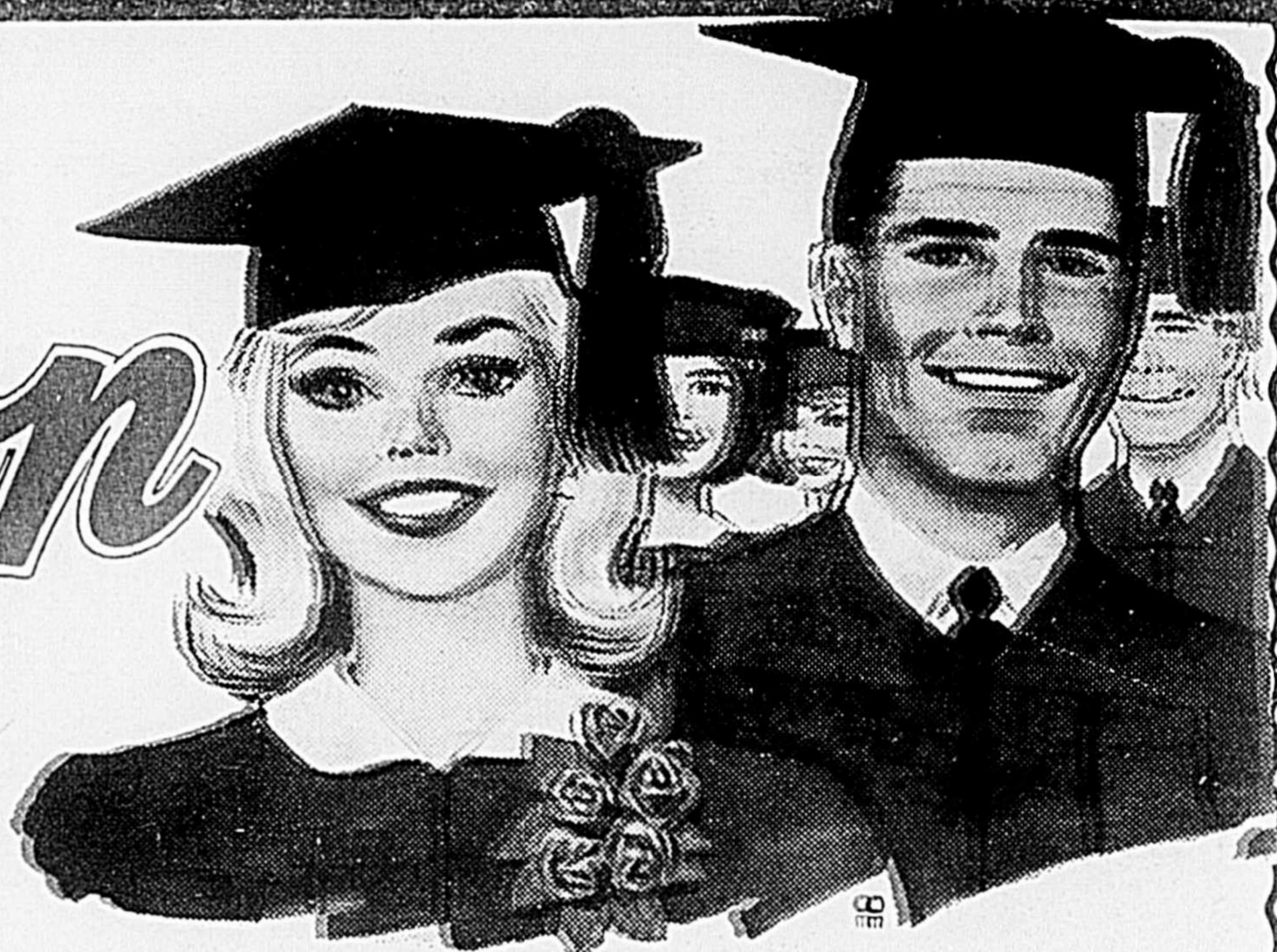
WOOLWORTH

Suggestions

à l'occasion de sa

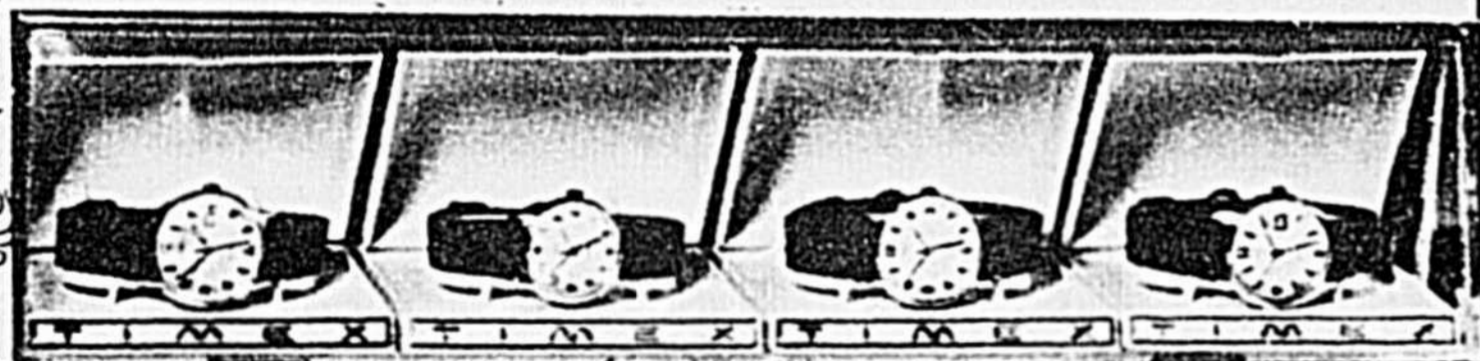
Graduation

Profitez des nombreuses aubaines que **WOOLWORTH** vous offre



Un cadeau qui lui plaira sûrement

Une Montre **TIMEX**

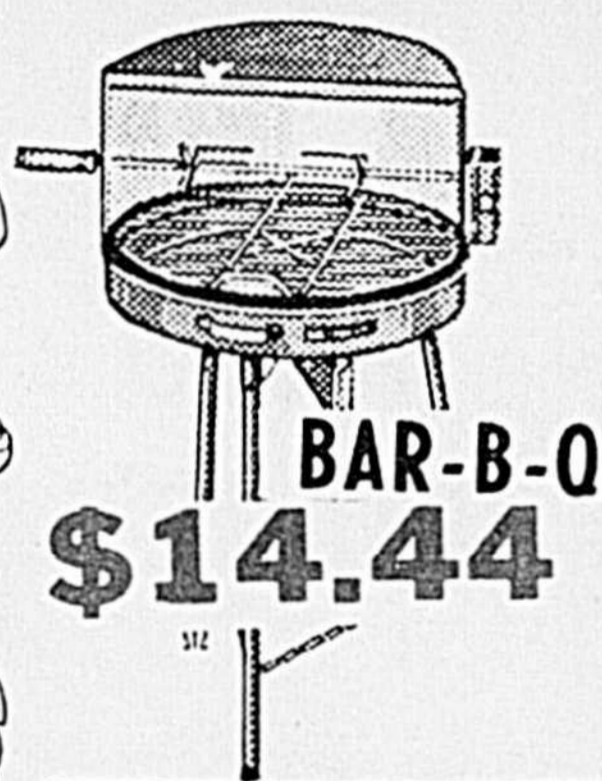


\$7.95 à \$59.95

Ensemble **KODAK**
Instamatic 104

Le "104" pas de mise au point,
ou de réglage,
le moins cher de tous

\$18.44



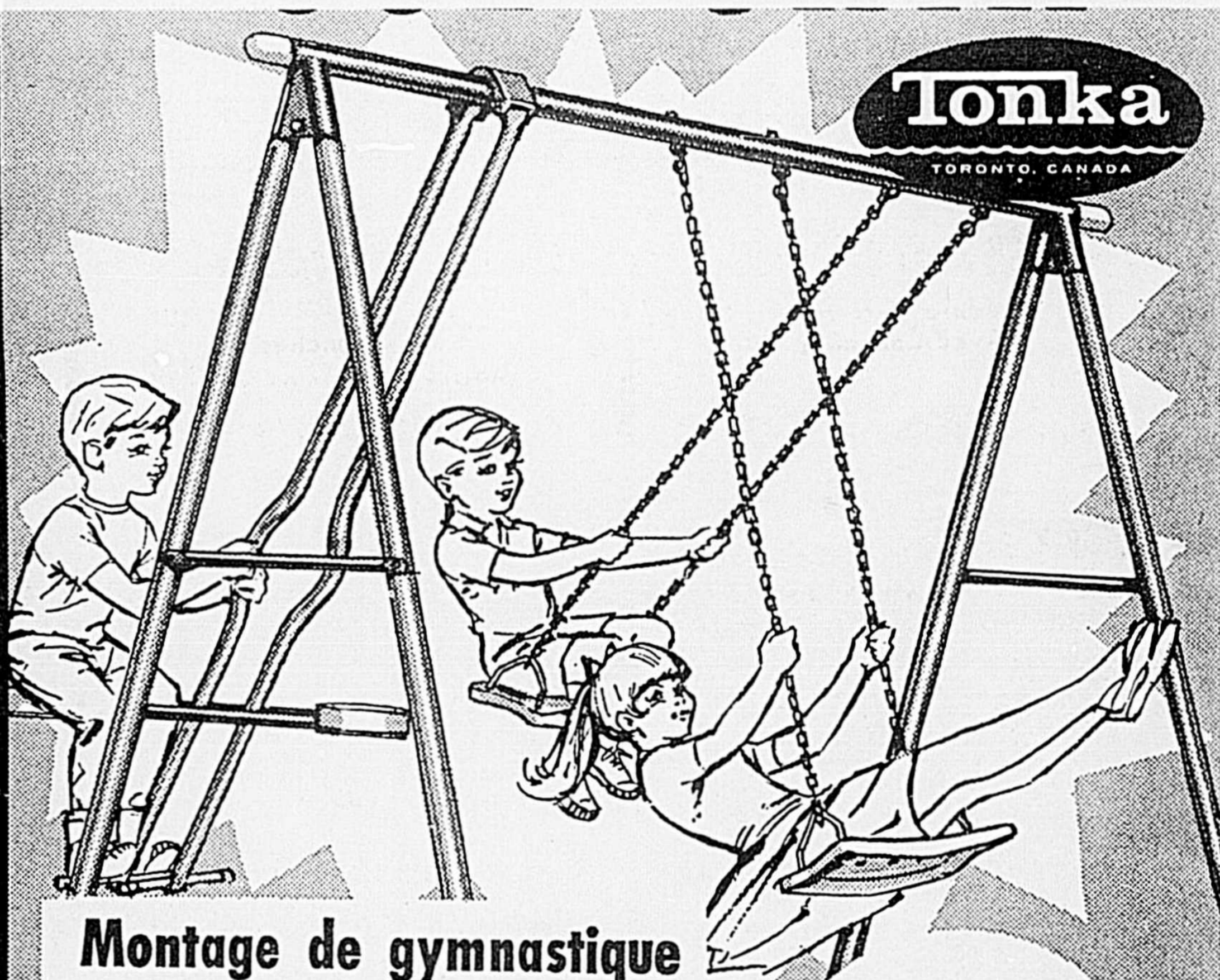
BAR-B-Q

\$14.44

Equipement de
Plongée Sous-Marine



Appareils Respiratoires
Pattes Grenouilles
Masques Protecteurs
PRIX VARIÉS



Tonka

TORONTO, CANADA

Montage de gymnastique
équipé de balançoires

Un ensemble sûr et robuste en acier tubulaire de 2". Le montage est équipé de 2 balançoires et d'une bascule-scooter. Sièges de sécurité "dura kool" et chaînes éprouvées à 700 lbs. Dégagement aux pieds: 6' x 9". Couleur: bleu turquoise.....

\$24.44

Prix modique
Woolworth

Echangez votre chèque d'Allocation Familiale
ou d'Allocation Provinciale

Courez votre chance de gagner un

TÉLÉVISEUR PORTATIF

16" - valeur de \$159.

et une valeur de

\$200.

en **MARCHANDISE**

Participez à notre
CONCOURS du BÉBÉ
le plus **POPULAIRE**

du 12 Juin au 26 Juin

Emportez une Photo
de votre Bébé

Gagnez des Prix de valeur

Ce concours est ouvert aux Bébés jusqu'à 6 ans



VOTRE ARGENT A PLUS DE VALEUR CHEZ

SATISFACTION **W** GARANTIE!
WOOLWORTH
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

SHAWINIGAN

Woolworth

OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE POUR MIEUX VOUS SERVIR

MARDI 25 JUIN
Vente de la Journée d'

ELECTION

AUX 125 PREMIERS CLIENTS
GRATIS une boîte de **CHOCOLAT** Valeur jusqu'à \$1.66

à **25¢**



Profitez de votre sortie pour aller voter, en vous rendant chez **WOOLWORTH**
 Profitez des Aubaines Exceptionnelles que nous vous offrons

<p>Quantité limité - 1 par client seulement</p> <p>Chocolat Boule de Neige Avec Conconut</p> <p>Rég. 69¢ lb.</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Blouses POUR DAMES sans manches Motifs et couleurs d'été</p> <p>Valeur 97¢</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Bas Nylon POUR DAMES 8½ à 11 Couleurs d'été</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Jouets Gumby & Pokey Assortiment au complet</p> <p>Valeur 99¢</p> <p>25¢</p>
<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Chocolat Gold Craft</p> <p>8 oz. Valeur 60¢</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Demi-Jupons POUR DAMES Couleurs assorties P.M.G.</p> <p>Valeur \$1.00</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Porte-Feuilles Valeur \$1.00</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Draperies EN PLASTIQUE 108" x 87" Styles décoratifs</p> <p>Valeur 99¢</p> <p>25¢</p>
<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Bonbons MELANGES assortis</p> <p>Valeur jusqu'à 98¢</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Baby-Doll et ROBE de NUIT Couleurs assorties P.M.G.</p> <p>Valeur \$2.27</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Bas-Culottes POUR DAMES Couleurs pastels 10 à 11 extensibles</p> <p>Valeur \$2.99</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Batteries ENSEMBLE DE comprenant Symboles, Tambour, Pieds</p> <p>Valeur \$4.99</p> <p>25¢</p>
<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Sac à Main et Parapluie</p> <p>Valeur \$4.99</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Sacs à Main pour la Plage et Magasinage Motifs de couleurs voyants</p> <p>Valeur \$1.00</p> <p>25¢</p>	<p>Quantité limité, 1 par client seulement</p> <p>Chapeaux de Printemps pour Dames Couleurs et styles variés GRANDE REDUCTION</p> <p>Valeur jusqu'à \$5.99</p> <p>25¢</p>	<p>FERMÉ LUNDI, 24 JUIN Fête de la S. Jean-Baptiste patron des Canadiens-Français</p>

VOTRE ARGENT A PLUS DE VALEUR CHEZ



SHAWINIGAN

De la rue des Cèdres à la rue de la Station, en 50 ans

Robert HÉBERT déploya la même ardeur sportive au hockey, aux affaires et... à la politique

par José CADEN

SHAWINIGAN – C'est d'un autre "ancien" et, en vérité, d'un pionnier du tout premier âge de Shawinigan que je vous entretiendrai, puisqu'il naquit en 1905 sur la rue des Cèdres, qui n'était alors qu'un poussiéreux chemin de terre, en face de l'actuel Collège Immaculée-Conception qui lui procura toute l'instruction de l'époque, après avoir appris l'alphabet dans une petite école à l'angle de la 7^e rue:

Robert HÉBERT.

Son père Joseph était employé de la Shawinigan Water & Power, la fondatrice et, à vrai dire, presque la seule propriétaire de "La Pointe" St-Bernard in illo tempore.

Un des plus durables et lointains souvenirs de la prime enfance de Robert Hébert: le pique-nique familial, sur une grande échelle, que les pompiers volontaires, dont son père faisait partie, organisaient chaque année derrière le premier Hôtel de Ville.

La principale attraction et distraction à Shawinigan, au début du siècle et pour de longues années avant les "voix" et les "images" à domicile de la radio et de la télévision, était le hockey, qui se jouait dans le premier arena de 1,500 places, assez primitif aussi pour ses installations et non chauffé évidemment, que la SW&P avait bâti au "Riverside" (bout du Boulevard St-Maurice), en bordure de l'actuel Parc Wilson; un curling, dont le froid extérieur fournissait la glace des aspersion d'eau, occupait également l'une des extrémités de cet arena, la "chaleur humaine" étant la seule "huile à chauffage" de ce frigidaire permanent!



Robert Hébert, qui devait principalement, par la suite, se distinguer par son dévouement inlassable à la cause de notre sport national, commença par l'illustrer de ses propres exploits et par être une des plus grandes vedettes du Club de Hockey Shawinigan de la ligue de la Vallée du St-Maurice, qui compta de fameux joueurs comme Binco, Mongrain, Frank Gauthier, Lorenzo Bergeron, John Mills, Marcel Gill, Les Nourry, Chamaillard, Banville, Charland, Lajoie, etc., etc... On se rendait, en train, à Grand'Mère, Trois-Rivières et jusqu'à La Tuque pour affronter les autres équipes, sans en tirer un malheureux cinq sous, pour la seule gloire et joie du sport: en notant, par-dessus le marché, que les parties d'entraînement se faisaient après les longues heures de travail dans les usines et les ateliers, avec un équipement de fortune qui était surtout loin d'offrir la sécurité d'aujourd'hui.



Avant de revenir à la biographie athlétique de Robert Hébert, voyons d'abord ce qu'il fit et entreprit dans sa vie, avec le même mordant et succès qu'il apporta à patiner derrière la "ronnelle" dans tous les arenas et galas de hockey dans notre Vallée.

Vers l'âge de 17-18 ans, il s'initia au métier d'électricien comme apprenti à la SW&P avant de s'engager, pour six ans et demi, au service de la

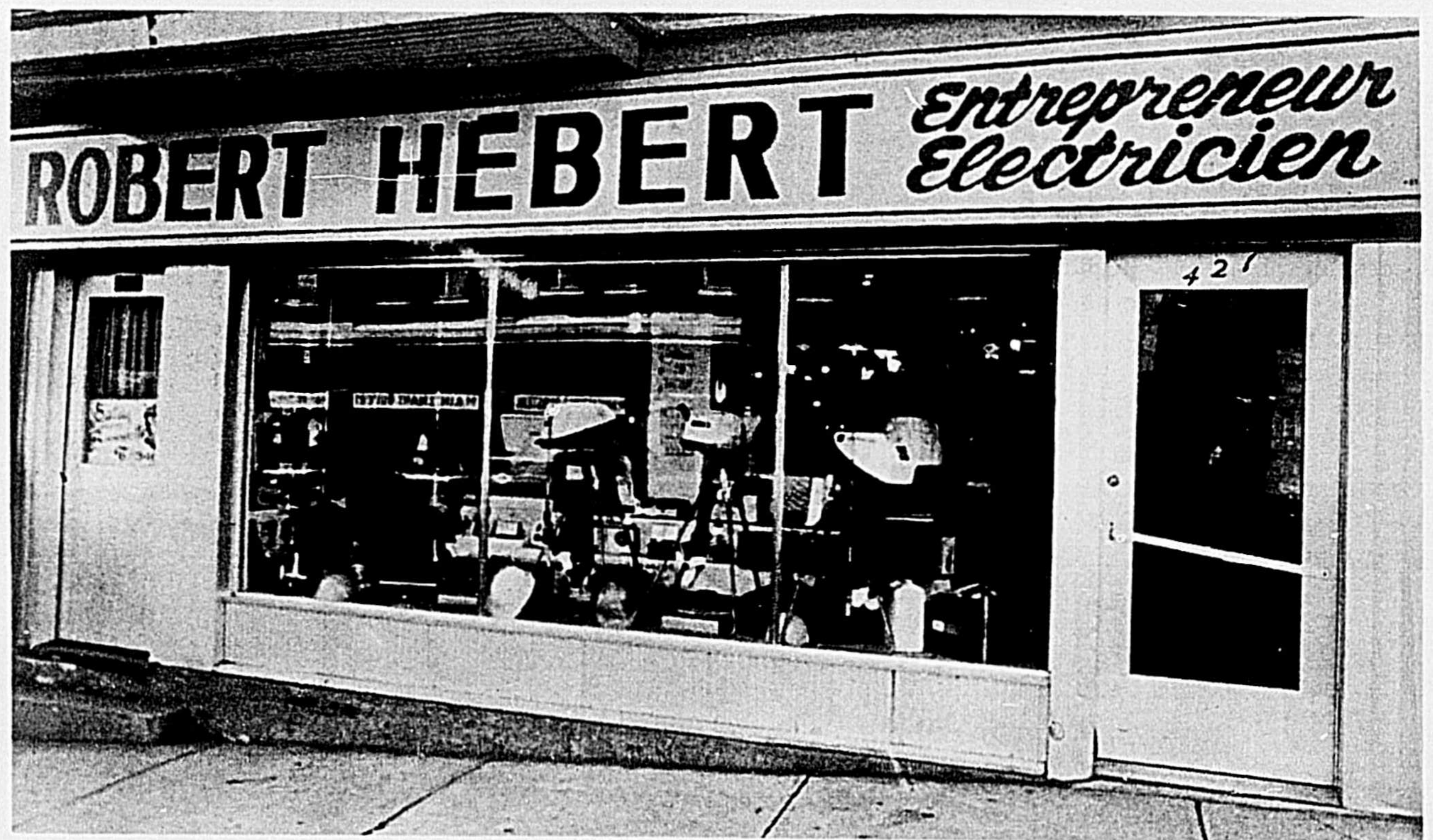
Belgo pour l'entretien des machines comme électricien. La trop célèbre crise ayant forcé cette usine à papier à fermer ses portes, Robert, comme beaucoup d'autres, passa de la Belgo à la Canadian Industries qui se fonda opportunément à Shawinigan, sans tarder à s'illustrer par la production de la première cellophane au Canada.

C'est en 1937, à l'âge de 32 ans, que Robert Hébert s'installa, à son propre compte, moyennant un loyer mensuel de \$25, sans signer jamais de contrat avec le propriétaire M. Jos Drollet, comme entrepreneur-électricien au 42 de la rue Mercier, où il resta jusqu'en 1948.

Entre temps, pour élargir son entreprise florissante il avait acheté la Plomberie Emile



Robert HÉBERT



L'extérieur du nouvel établissement Robert Hébert.



L'intérieur du magasin.

Corriveau, qui l'obligea à déménager ses ateliers et magasin dans le vaste édifice Théodore Carrier de la 4e rue. Qu'il suffise de dire que les entreprises Robert Hébert comptèrent jusqu'à 125 employés et jamais moins de 80, durant l'espace de cinq ans. Parmi ses plus gros chantiers, mentionnons toute l'électricité, la plomberie et le chauffage des Hôpitaux Ste-Thérèse et Lafèche, de l'Ancien Marché et de l'Hôtel de Ville de Shawinigan, de l'hôpital Cloutier du Cap; s'y ajoutait en permanence l'ouvrage industriel dans les diverses Compagnies de la ville.

En 1958, Robert Hébert abandonna l'ouvrage de la plomberie et du chauffage pour se limiter aux installations électriques, dont le volume proportionnel est passé de 5 à 15% dans les devis de construction; à preuve ce dernier contrat général pour l'électricité à l'École Polyvalente de St-Tite que Robert Hébert a décroché et qui s'élève à plus de \$400,000 sur un devis total approchant les \$3 millions... La Maison Robert Hébert et le sexagénaire Robert Hébert lui-même ne vieillissent pas et se tiennent toujours à l'avant-garde de la technique moderne.

Vous aurez sûrement remarqué que Robert Hébert vient de se réinstaller dans un magasin complètement rénové, et dans un immeuble qui lui appartient, au 421 de la rue de la Station, renforçant ainsi le très chic embellissement qui s'est produit dans plusieurs vitrines au bout de cette rue. Pour la Petite Histoire de Shawinigan, rappelons que l'emplacement de cet actuel Magasin Robert Hébert, rue de la Station, échappa presque miraculeusement au mémorable incendie qui ravagea cette chaîne de maisons, sur la droite de sa façade particulièrement, en montant la rue.



Robert Hébert pratiqua aussi ouvertement un autre sport, choyé des Canadiens-français: la politique. Mais très sportivement si je puis dire, dans ce sens qu'une fois la partie jouée avec entrain, il acceptait, avec le sourire, le verdict du suffrage populaire. Pas de rancune ni d'aigreur par la suite: "Je crois bien n'avoir que des amis, m'a-t-il dit; en tout cas, si j'ai des ennemis, ils ne se sont pas encore révélés à moi!"

Il s'occupa de politique provinciale aux alentours de 1939 pour devenir même, en 1944, l'agent officiel et l'organisateur en chef de l'honorable ministre et Docteur Marc Trudel. Il se mêla de politique active jusqu'en 1965 comme président de l'Association de l'Union Nationale, dont il conserve la présidence honoraire; il accepta même de poser sa candidature au Parlement de Québec à la convention de 1960.



Mais revenons à son palmarès strictement sportif.

En 1937, quand fut construit le superbe arena de la rue Broadway, Robert Hébert devint instructeur des Cataractes de Shawinigan. Il s'intéressa au hockey, d'une façon intensive pendant une vingtaine d'années, comme directeur, comme supporteur financier, comme remplaçant "perpétuel" (si l'on me passe l'adjectif) des autres instructeurs qui étaient souvent loin d'accomplir leur besogne.

Comme dates les plus célèbres de son "tableau de chasse" sportif: le championnat de la Ligue Provinciale de Québec en 42 contre Valleyfield durant deux années mémorables du hockey; les séries finales qui se prolongèrent jusqu'à une heure du matin contre Ottawa, la capitale fédérale finissant par l'emporter de peine et de misère au terme d'une septième joute de 4 dans 7.

Rappelons encore que Robert Hébert fut l'un des SEPT qui assumèrent financièrement le lourd déficit et renflouèrent plus que généreusement la "brèche" de la Caisse des Clubs de Hockey de Shawinigan.

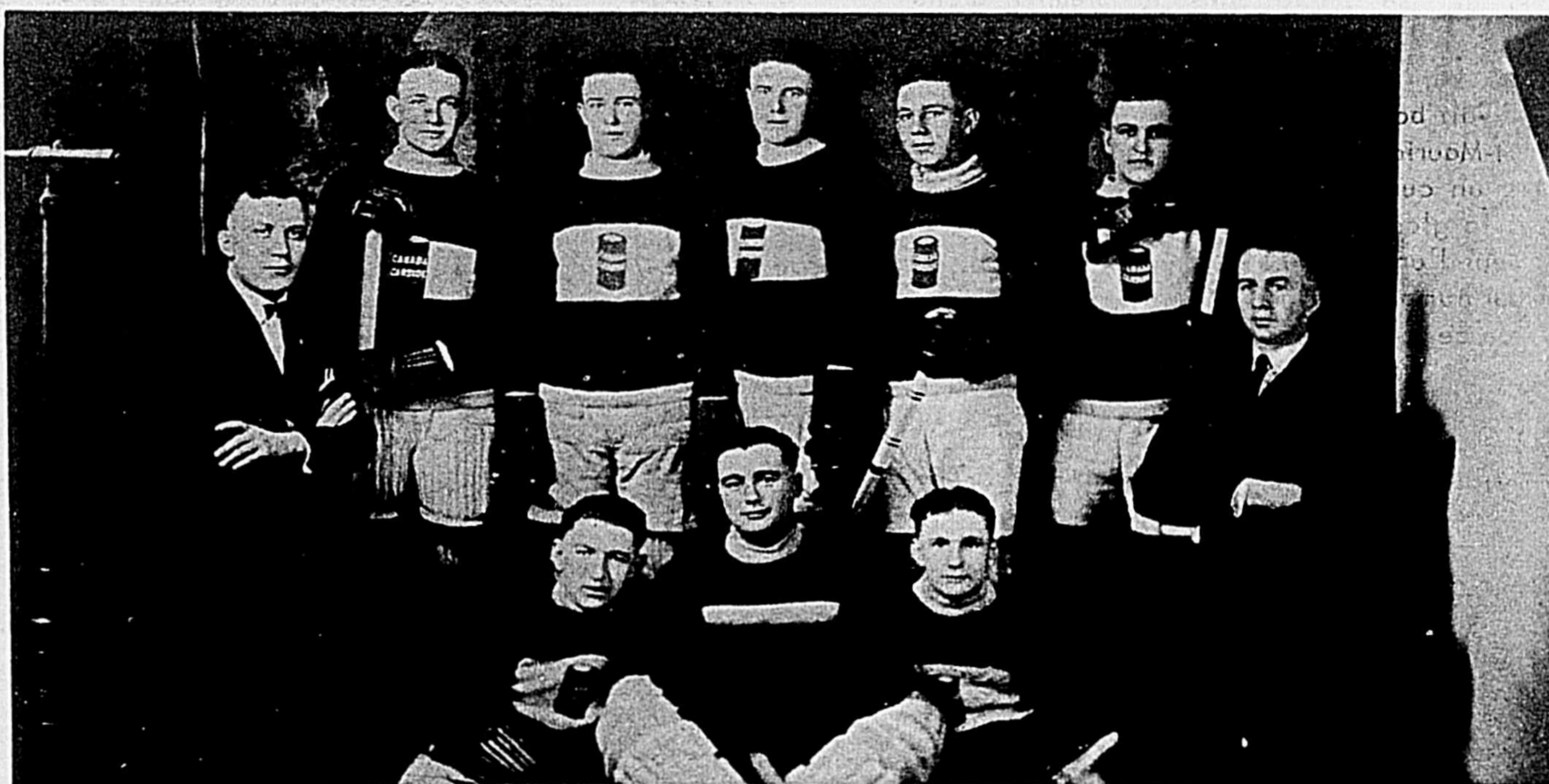
A suivre à la page 22



L'intérieur du premier établissement de Robert Hébert en 1937. Jack Corriveau et Robert Hébert sur la photo.



Le personnel de l'établissement Robert Hébert alors qu'il comptait 125 employés.



Vers 1925, le Club de Hockey Canada Carbide. De gauche à droite, Arthur Gélinas, Paul Nourry, Emilio Prevost, Georges Bergeron, Robert Hébert, Armand Désilets et Jim Gignac. En avant: Chateauvert, Jules Brouard et Georges Nourry.



Vers 1929-30, c'était la belle époque: Le Club d'alors en face de l'ancien arena: de gauche à droite, Boy Marchand, Danis, Martial Gill, "Bul" Hébert, Pat Grenier, Saul Lambert, Paul Nourry, Raoul Tremblay, John Mills, Georges Bergeron, Robert Hébert, "Bébé" Michaud, Georges Nourry, Gagnon et Arthur Gélinas.

ROBERT HÉBERT

Robert Hébert ne manqua pas non plus de participer très activement à toute la vie sociale et économique de ses concitoyens; il suffira d'énumérer les diverses présidences qu'il assumait: aux deux Chambres de Commerce Senior et Junior, au Club de Hockey, au Club de Curling Shawinigan, Club de Chasse et Pêche Howe.

J'allais oublier de signaler qu'il épousa Lucile Bergeron, qui lui donna une fille Michèle, mariée elle-même à M. Marcel Robert de Montréal. Il éleva également un garçon, l'abbé Jean Trudel-Hébert qui est présentement directeur des élèves au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières.

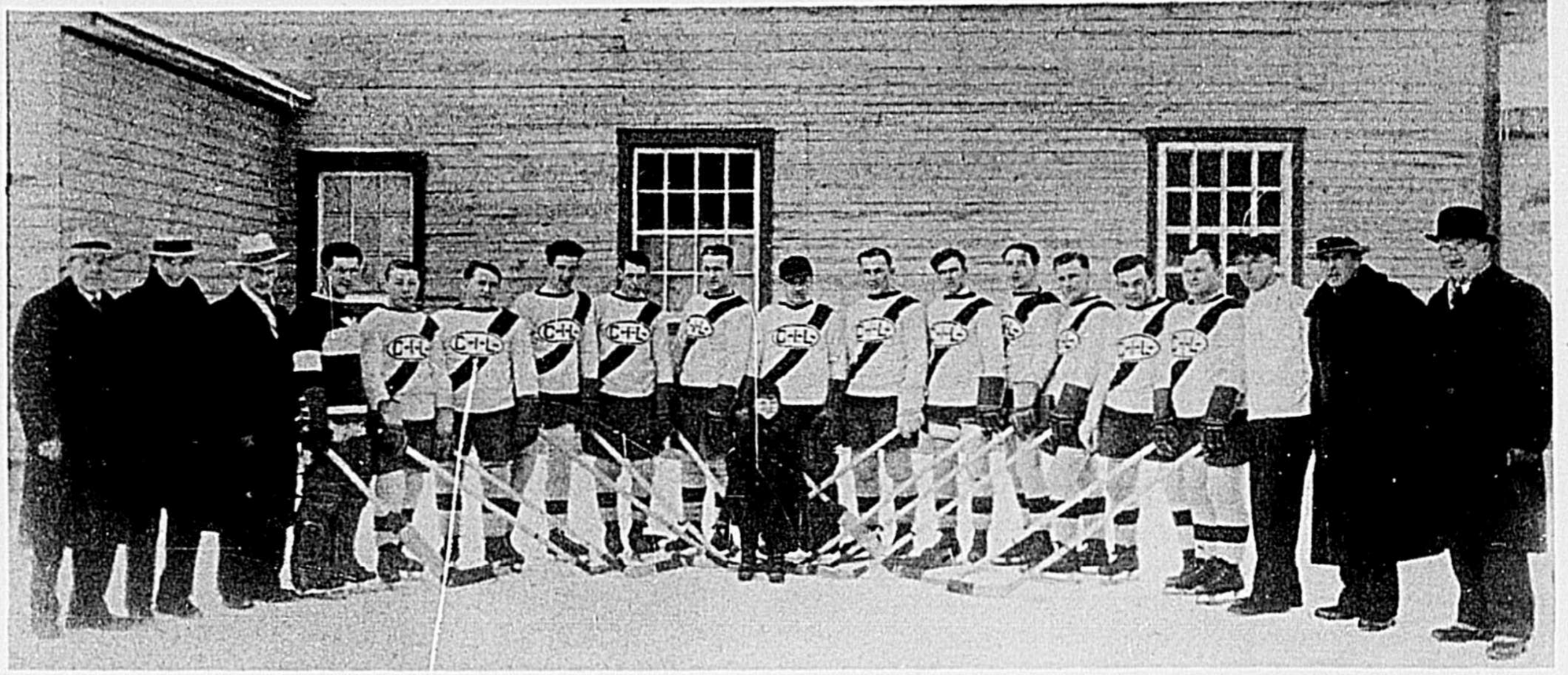


...Un dernier mot: Robert Hébert ne donne pas l'impression d'un homme compliqué. Robuste et calme de nature, sous une apparente bonhomie il cache cependant une profonde expérience des affaires en même temps que des réserves inépuisables de "bon coeur"; je n'en fournirai pour preuve que la fidélité à son service depuis 31 ans de Richard (Jack) Corriveau, qu'il s'est associé comme gérant depuis plus d'un quart de siècle; une telle paire d'hommes, collaborant ainsi dans l'amitié et le travail consciencieux, obtient invariablement d'étonnants et durables résultats.

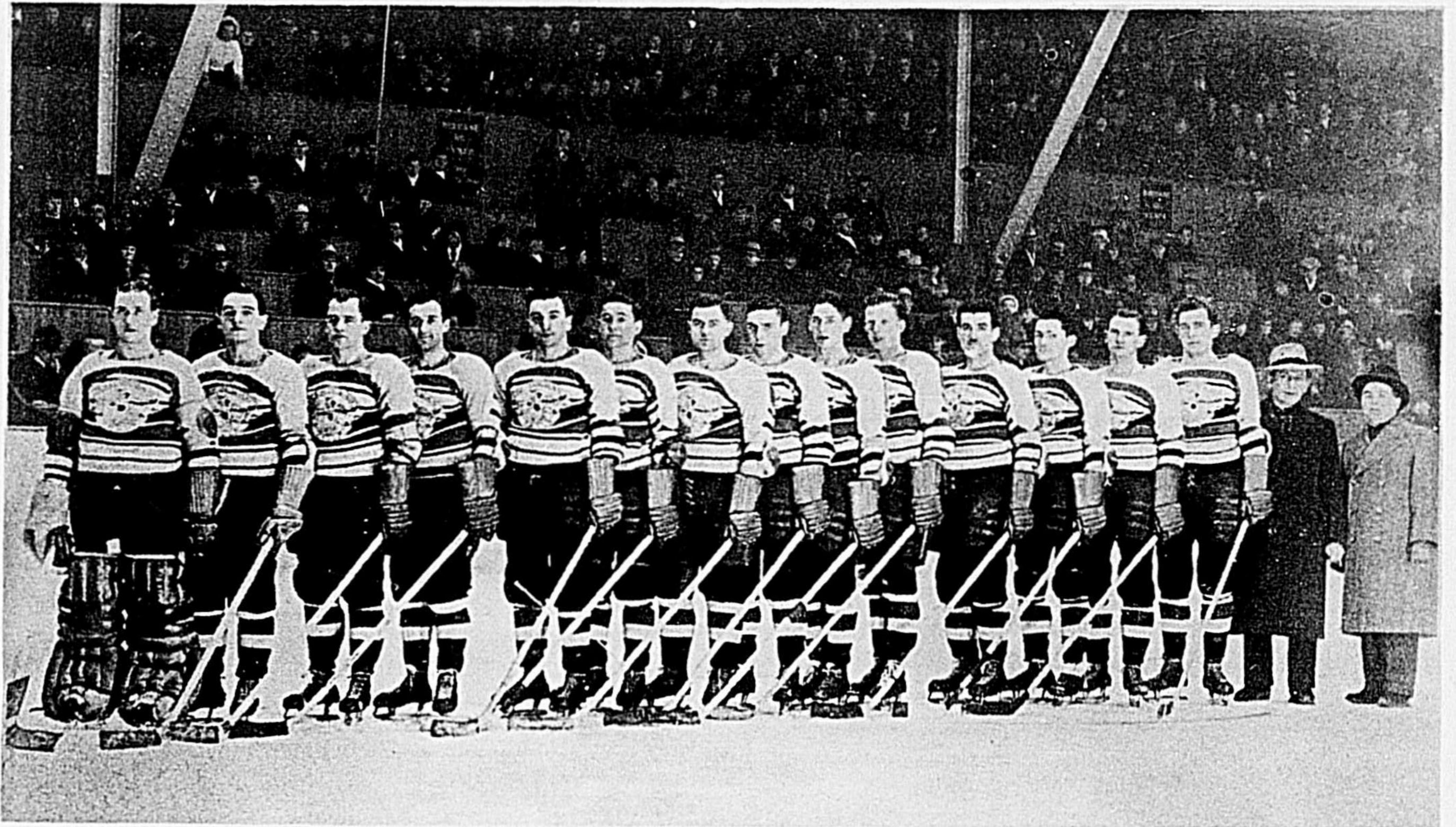
Nos vœux de croissante prospérité au magasin rajeuni Robert Hébert de la rue de la Station.

MAUVAISE RECEPTION ●

Venant des Antilles britanniques, Theophile Bryan avait trouvé à Londres une place très honorable: receveur d'autobus. Mais il avait une façon très personnelle de « recevoir ». Il percevait l'argent des voyageurs et, quand la somme lui paraissait suffisante, il arrêtait son véhicule. Sans plus attendre, il engageait la recette dans l'un des nombreux bureaux qui jalonnaient sa route et où l'on parie sur les chevaux... La méthode était peut-être bonne (pour lui). Elle l'a fait inculper de détournements de fonds.



En 1932 Robert joue pour CIL. De gauche à droite: on reconnaît Bruno DeCarufel, Phil Lebrun, Bert Hodges, Maurice Poirier, Paul Nourry, Roland St-Pierre, Robert Hébert, Wilfrid "offride" Godin, O'Connor, Geo. Nourry, Bull Hébert, "Bébé" Michaud, Phil Levasseur, Larocque, Connors.



Robert devient instructeur des Cataractes installés dans notre nouvel arena. On reconnaît: Roger Bessette, Marcel Filion, Germain Bergeron, Paul Goulet, Bob Filion, George Blake, frère de "Toe" du Canadien, Antoine Gauthier, Paul Gladu, Ray Vaillancourt, Doug Calhoun, Fernand Gauthier, Jean-Paul Gagnon, Carl Gunninger, Robert Hébert, instructeur et François Hétu, gérant.



Dès son bas âge Robert s'adonnait à la musique. L'avenir n'étant pas trop prometteur, il a vite troqué la clarinette contre la canne à pêche dont il est un fervent adepte.



Photo à New-York au Restaurant Jack Dempsey alors que les Cataractes de Shawinigan visitaient le Rovers de New-York. Robert Hébert, Lucien Guertin, Jack Dempsey et Phil Levasseur.

VISITEZ NOTRE NOUVEL ETABLISSEMENT

40% Sur toutes nos
Fixtures Électriques

**Moteurs Hors-Bord
JOHNSON
à Prix Réduits**

Installation et Réparation de tous Systèmes Electriques

PROPRIÉTAIRES DE CHÂLETS

Si votre filerie électrique demande de la réparation ou de l'amélioration, n'hésitez pas à nous consulter, un personnel compétent est à votre disposition.

ROBERT HÉBERT

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

APPAREILS ÉLECTRIQUES — ACCESSOIRES — FERRONNERIE

Le Plus Grand Choix de Fixtures Électriques en Mauricie

421, Ave de la Station

SHAWINIGAN

Tél:536-3495

**Peinture
BH 20%
d'escompte**

● POUR CAPTER LA CHALEUR DU SOLEIL ET RECHAUFFER NOTRE PLANÈTE EN PLEIN REFROIDISSEMENT, un ingénieur soviétique propose de mettre sur orbite, avec un périhélie de 1000 kilomètres et un apogée de 10 000 kilomètres, un gigantesque anneau de poussière composé de particules blanches opaques. Cent kilomètres d'épaisseur pourraient produire une énergie calorifique de 270 000 milliards de kilowatts.

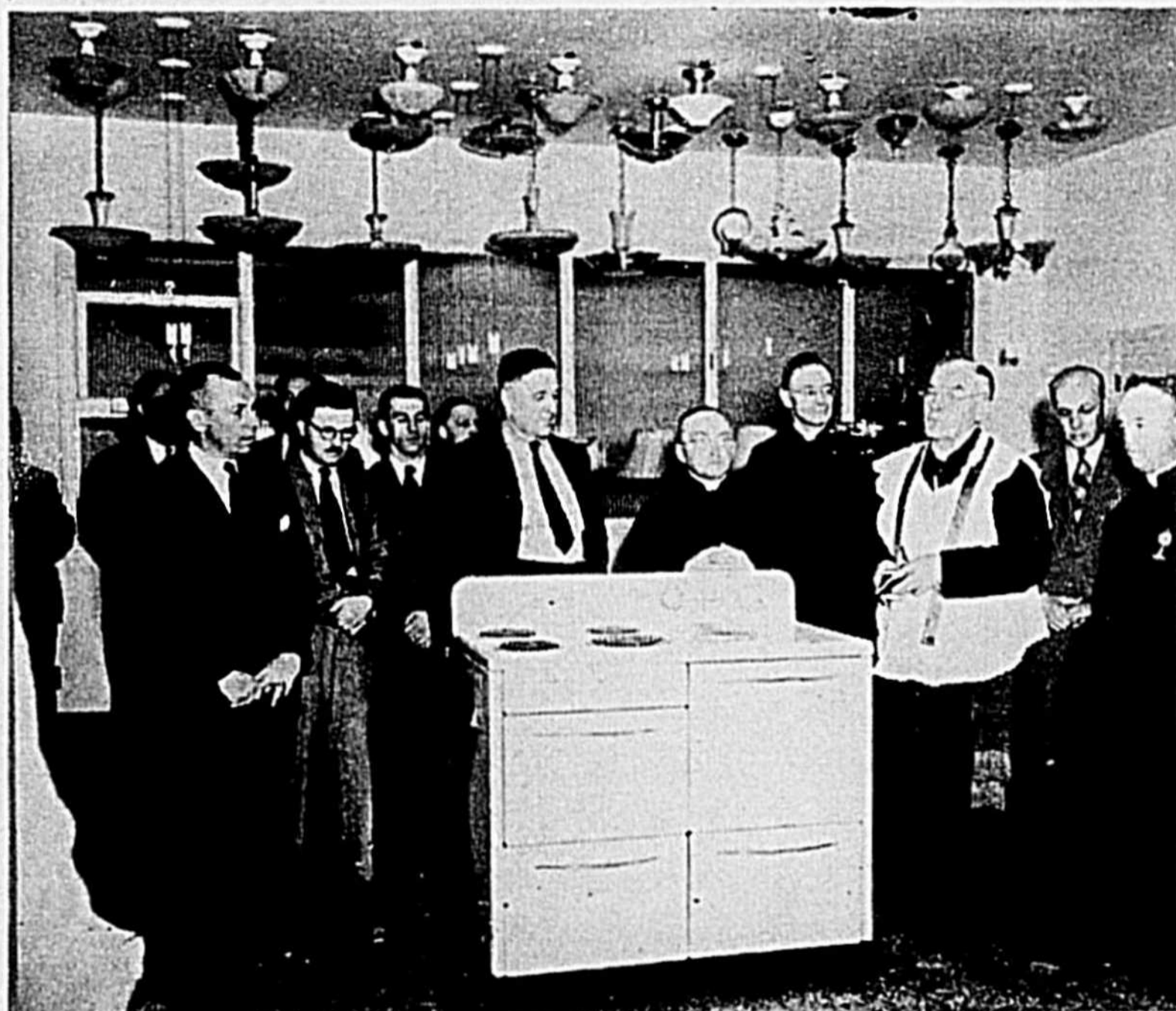
● GRANDE MODE ACTUELLEMENT DES GROSSES AIGUILLES A TRICOTER. Celles-ci ont un diamètre de 25 mm ou de 20 mm et une longueur de 450 mm. Elles permettent de réaliser, très rapidement, des tricotés très originaux, des coussins, des couvertures...



"Jack" CORRIVEAU, gérant



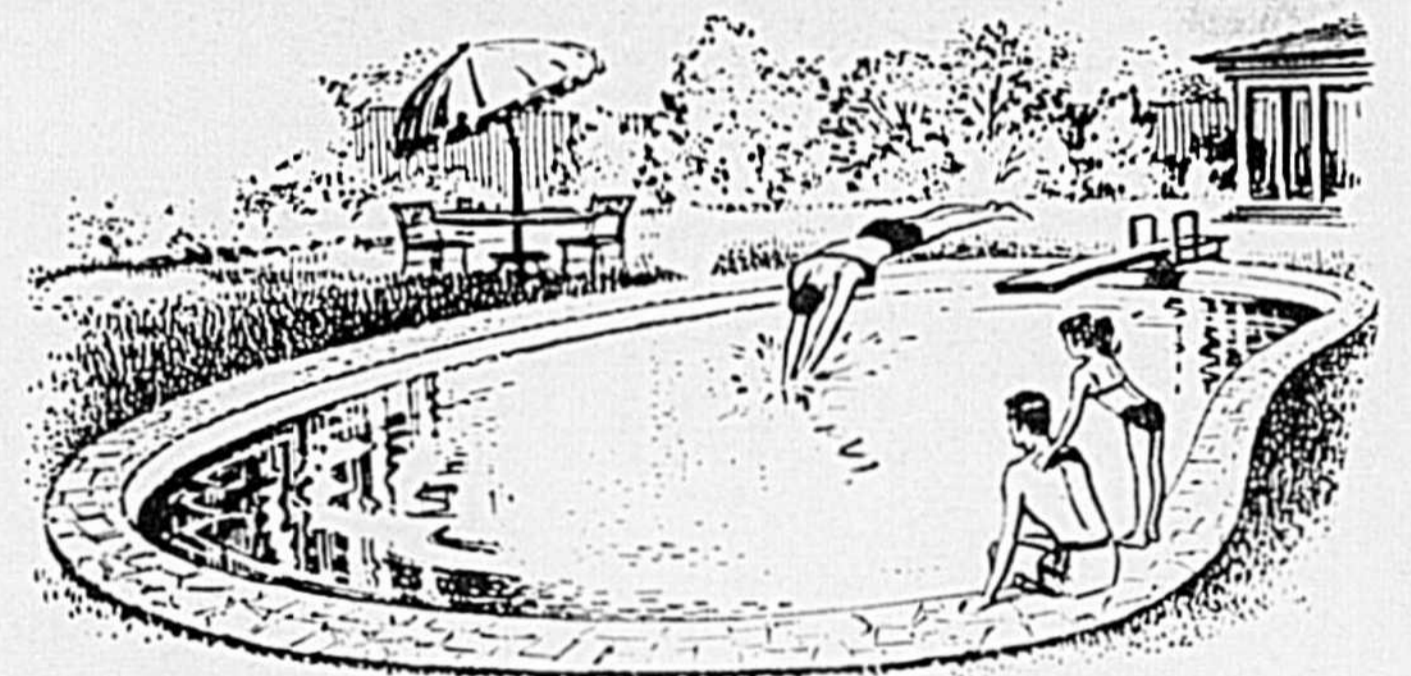
Vers 1945 Robert Hébert, instructeur, Jos Bouliane et Jacques Plante, qui a pris la manchette en fin de semaine alors qu'il a décidé de revenir au jeu dans la Ligue Nationale, Jacques Plante était alors substitut gardien de buts alors que Jérôme Cotnoir était le gardien régulier.



Lors de la bénédiction du nouveau local Robert Hébert, sur la 4^e rue. Robert Hébert, René Hamel, Patrick Hébert, François Roy, alors maire, les abbés Cossette, Lord et Mgr Hervé Trudel, l'hon. Marc Trudel, Théodore Carier.

Propriétaires de MAISONS d'ÉTÉ

- Nous avons à votre
- disposition tous
- les Appareils et
- produits Sanitaires
- desirés



FILTRE À EAU

BACTERIES
TURBIDITE
GOUT, SENTEUR

Produits de Piscines:
Alum, Soda Ash, Etc.

Produits désinfectants: Chlore, Fectol
Pompes Domestiques et Industrielles

ACTIVANTS pour FOSSES SEPTIQUES

INSECTICIDES INTÉRIEURS et EXTÉRIEURS (Estimés Gratuits)



SPÉCIALISTE SANITAIRE À VOTRE SERVICE

Nous sommes les seuls à offrir ce service entre Québec et Montréal

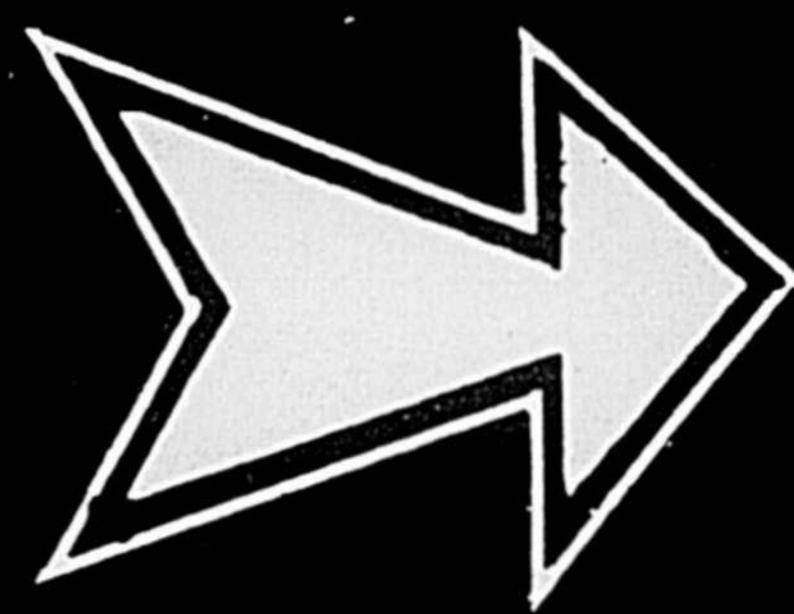
SANITEX INC

585, Des Cèdres

SHAWINIGAN

537-0863

MANUFACTURE SHAWINIGAN EPARGNEZ 50%



HABIT

AVEC PANTALON À PLI PERMANENT

MATÉRIEL VÉNITIEN, SOIE ET LAINE,
WORSTED DE LAINE

Prix des magasins de détail

\$79⁹⁵

PRIX

MANUFACTURE
FARBSTEIN

\$ **39** ⁹⁵

Pantalon Coupe soignée dernier cri

Prix
magasins
de détail
\$11.95

Prix
manufacture
FARBSTEIN

\$6⁰⁰

Veston sport

Prix manufacture
FARBSTEIN

Tweed importé, modèle dernier cri,
grandeurs: 34 à 46

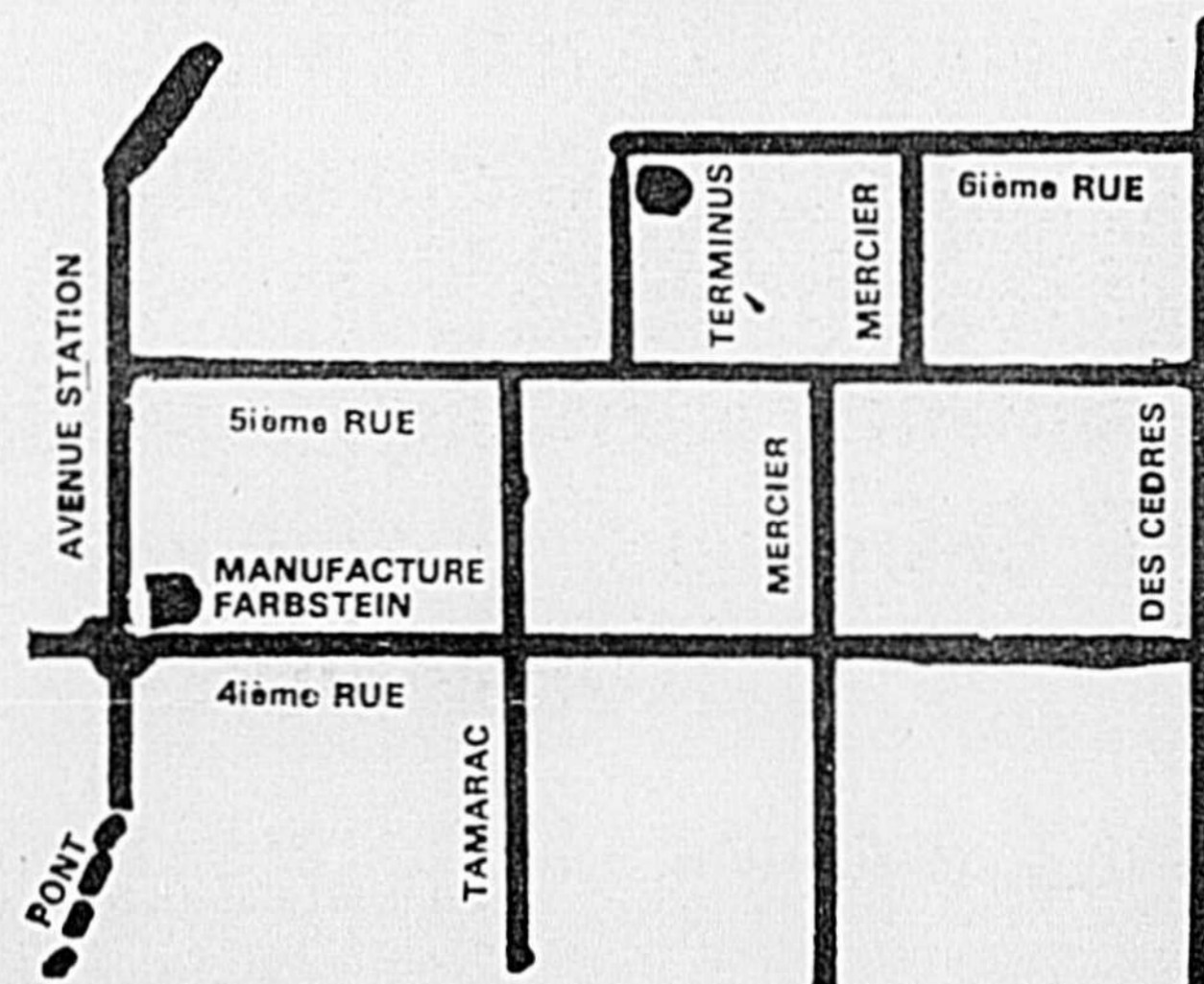
Prix
magasin
de détail \$39.95

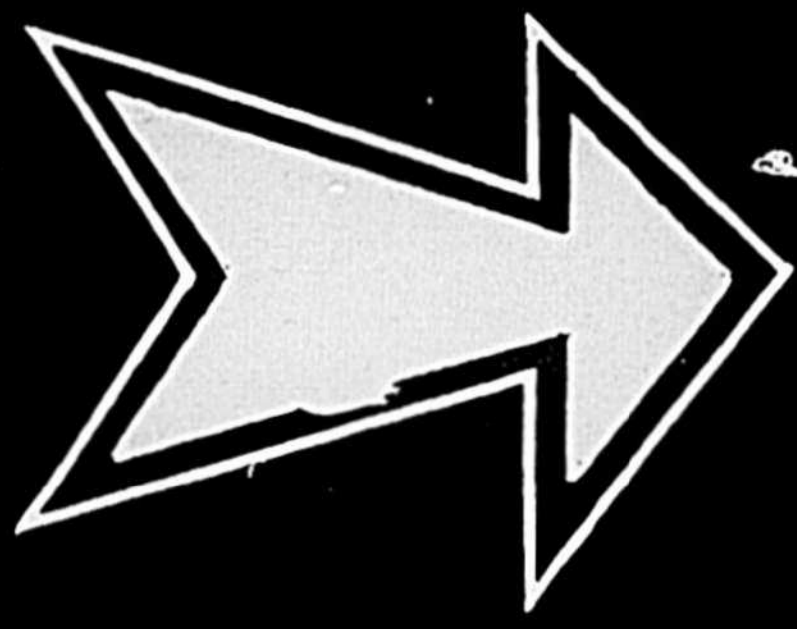
21⁰⁰

La
Manufacture **FARBSTEIN**

798 coin 4e rue et ave de la station
SHAWINIGAN

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI au MERCREDI: 9h. à 5.30 P.M.
LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR
Jusqu'à 9h. 30 P.M.
SAMEDI jusqu'à 5h. P.M.





FARBSTEIN

TROIS-RIVIERES

EVITEZ LES PROFITS
DES INTERMÉDIAIRES

ROBES

Faites votre choix dans une vaste
sélection de 1,500 robes à un seul prix
- Les plus nouveaux styles pour l'été

Grandeurs: 8 à 20-5 à 15

Prix des magasins de détail \$24.95

Prix
manufacture
FARBSTEIN

\$10⁰⁰



BIKINI Coton

2 pièces

Prix magasins de détail \$12.95

Prix
Manufacture
FARBSTEIN

\$6⁵⁰

JUPES "FLIP"

grandeurs 5 à 15

Prix
magasins
de détail
\$10.95

Prix
manufacture
FARBSTEIN

\$5⁰⁰



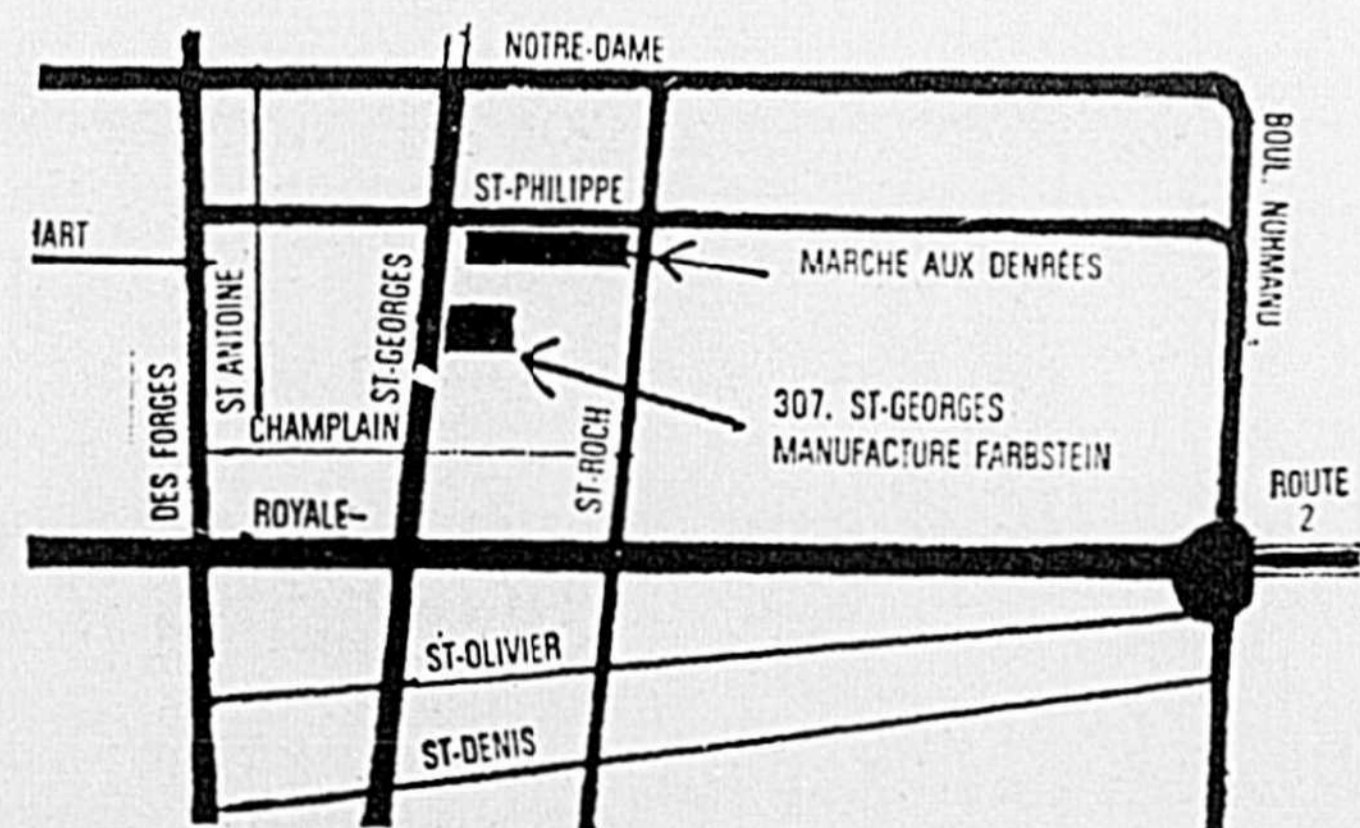
Deux magasins Trois-Rivières et Shawinigan

La
Manufacture **FARBSTEIN**

307 St-Georges Près du marché aux denrées
TROIS-RIVIERES

Heures d'ouverture:

Ouvert tous les jours de 9h. à 5h. 30 P.M.
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h. 30 P.M.



GRANDE VENTE DE JUIN

\$50,000 de Marchandise offerte à presque moitié prix



Voyez par exemple ce magnifique mobilier de salon pouvant faire un lit de construction solide, offert dans un vaste choix de tissus et couleurs assortis **Prix rég: \$200.** **POUR CETTE VENTE** **\$ 97.95**

DES RÉDUCTIONS SEMBLABLES VOUS SONT AUSSI OFFERTES
sur tous les
Mobiliers de Cuisine, Chambres à Coucher,
Lessiveuses Poêles, Réfrigérateurs
AINSI QUE SUR TOUS LES
TÉLÉVISEURS ET STEREOs
DE PLUS DURANT CETTE **GRANDE VENTE**
NAP. BOISVERT VOUS OFFRE UN LOT DE
Matelas à Ressorts
légèrement salis dans le transport de marques SINGER - SERTA - SUPREME

1000
Débarbouillettes

de belle valeur

7¢ chacune

6 par client

Draperies

100 paires
de belles draperies
dans des patrons
et tissus nouveaux
A SEULEMENT

\$7.95 La paire

N'OUBLIEZ PAS QUE NAP. BOISVERT POSSÈDE SA PROPRE MANUFACTURE DE MEUBLES
C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE IL VEND MEILLEUR MARCHÉ

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI



NAP BOISVERT



LE ROI DES BAS PRIX

L'Endroit Idéal où c'est Toujo urs-BEAU-BON-PAS CHER

452-4e RUE

SHAWINIGAN

TÉL: 537-7207

radio télévision

mardi 25

à compter de 19 h 30 (radio), de 20 h 00 (télévision)

Par Georges Seltzer

Radio-Canada renseignera le public durant cette "Soirée des élections"

«La Soirée des élections»

Rares sont les Canadiens et les Canadiennes qui ne seront pas, le 25 juin au soir, accrochés à leur récepteur de radio ou de télévision pour suivre, minute par minute et résultat par résultat, le dépouillement du scrutin fédéral devant donner une nouvelle Chambre et un nouveau gouvernement au pays.

La chaîne française — tant à la radio qu'à la télévision — a mis en fonction une énorme machine qui lui permettra d'être renseignée et de pouvoir renseigner son auditoire encore plus vite que n'importe quel organisme de presse et que tous les partis politiques.

«Souplesse et rapidité», telle pourrait être la devise générale de cette Soirée des élections qui sera aussi palpitante à suivre à l'oeil qu'à l'oreille.

Le centre nerveux de la chaîne française aura pour cadre le Centre international de radio-télévision (à la Terre des hommes), où chaque service des nouvelles (radio et télévision) a installé des salles complètes de rédaction et de diffusion.

Si chacun des deux modes d'expression conserve son identité, il existe malgré tout un certain nombre d'éléments communs, tout particulièrement dans le domaine de la cueillette des résultats et dans celui de la compilation.



Bernard LIMOGES

M. Bernard LIMOGES, actif marchand de meubles et d'appareils électriques de Shawinigan, était l'un des 90 Canadiens du Québec qui visitaient, la semaine dernière, les usines et bureaux principaux de la Compagnie MAYTAG, à Newton, Iowa, Etats-Unis. En plus d'accepter leur dollar canadien à la valeur du dollar américain (escompte de 9%), on accueillit les Québécois avec des affiches en français partout; un professeur de français de l'Ecole Secondaire de Newton et ses principaux élèves étaient là pour servir d'interprètes. La "Caravane Maytag" voyage à bord d'un avion spécial de Montréal à l'aéroport de la ville Des Moines, d'où un autobus les transporta à Newton, distance de 40 milles. Les visiteurs particulièrement choyés durant tout leur séjour inspectèrent à fond les usines où sont fabriquées les lessiveuses, les sècheuses et les laveuses de vaisselle.

J. BAMBER



M. GAUDET



M. PELLAND



M. BERGERON



J.-P. NOLET



G. MONTREUIL



C. SÉNÉCAL



C. MIGUET



C. CHOUINARD



En fait, Radio-Canada, dans son ensemble, aura un réseau de 264 informateurs (il y a autant de circonscriptions et de députés à élire), disséminés à travers tout le pays. De plus, la collaboration de la compagnie I.B.M. autorisera une vitesse de «digestion» et de compilation jamais atteinte.

De là, les résultats, les prévisions et la répartition des sièges s'effectueront en un temps record et, de la fin de la compilation dans le comté à la connaissance de l'auditoire, il ne se passera qu'un laps de temps très court.

A la radio

Dans ce secteur, la Soirée des élections commencera à 19 h 30. Dans la première demi-heure, on expliquera la nouvelle carte électorale, les thèmes, les partis et les hommes en présence.

On tentera aussi de «faire voir» aux auditeurs le mécanisme de l'émission, qui nécessitera la collaboration d'une soixantaine de personnes.

Par la suite, l'émission se divisera en quatre sections:

- résultats et analyse;
- réactions à travers les provinces;

À Notre Boutique

Vous trouverez de tout dans le CHIC et le SPORT

- COSTUMES PANTALON
- ENSEMBLE DE "SHORT"
- COSTUMES DE BAIN
- ROBES-soleil, brassière

Salon Monique Enr.

Boutique de Confection
COIFFURE

1832, rue Gignac

Shawinigan

Tél: 539-9828

— déclarations d'invités en studio;

— réactions des chefs de partis au fur et à mesure de la compilation des résultats.

Pour ce qui est des reporters et des animateurs, le studio a été structuré en plusieurs pupitres. Il y aura en premier lieu un pupitre central avec Géralde Lachance comme chef d'antenne, Jean Garneau comme animateur national et Pierre Sauvé comme reporter national.

Puis, des reporters et des animateurs régionaux qui seront: Michel Massé et Michel Pelland, pour les Maritimes; Réal Pelletier et Gilles Moreau, pour le Québec; Michael McAndrew et Jean-Paul Nolet, pour l'Ontario;

Michel Bourdon et Henri Bergeron, pour les Prairies, et enfin Jacques Fontaine et Gaëtan Montreuil, pour la Colombie-Britannique.

Les réalisateurs seront Jacques Lalonde (également coordonnateur), Jean-Paul Lamy, Paul Morency et Maurice Crête, avec Jean Baulu comme chef des informations et superviseur.

LISEZ
L'ÉCHO



Portez des Vêtements frais en Période Chaude

Pour conserver à vos vêtements, l'allure légère et brillante des vêtements d'été, l'empois n'est pas la bonne recette. Parce que l'empois bouche les pores entre les fibres et empêche le tissu de «respirer», devenant nécessairement plus chaud et incommode.

Votre Maître-Nettoyeur a la réponse: Elle est connue sous le nom de «Sizing». «Sizing» redonne de l'éclat, en appliquant une couche sur les fibres seulement, permettant au tissu de respirer: Chez un nettoyeur qui connaît son affaire, on offre généralement ce service gratuitement, c'est pourquoi on le considère comme un professionnel en la matière.

Un Nettoyage à Sec de qualité, en plus d'un «Sizing» donneront de l'éclat à vos vêtements d'été et les conserveront frais plus longtemps.



SHAWINIGAN et GRAND'MÈRE

recommande le Nettoyage à Sec SANITONE



Nous apercevons sur cette photo le nouvel exécutif de la Chambre de Commerce de Grand'Mère. De gauche à droite: M. Robert MATTEAU, vice-président exécutif; Jean-Claude VEILLETTE, vice-président; Claude BELZILE, vice-président; Jean-Louis MATTEAU, président sortant de charges; le nouveau président André LAFORME; Antonio DUBREUIL, vice-président; Jean THERRIEN, secrétaire et Yves BOIVIN, vice-président.

Bal des Quêteux organisé par CAGM

Le Club Automobile Grand-Mère organise pour le 22 juin un chic Hotel Bella Vista un

bal pour les quêteux, pour les guenilloux.

Un orchestre populaire fera les frais de la musique. Il y aura même des prix de décimés au plus mal vêtu. Attention! Celui ou celle qui sera bien

vêtu, devra payer plus cher son entrée qui sera de 52¢ le couple.

Alors mettez votre chapeau le plus défraîchi, une chemise estropiée; somme toute, mettez vos vêtements les plus déchirés et rendez-vous à 19h. 30 au chic Hotel Bella Vista.

Bal Cendrillon samedi soir

SHAWINIGAN - Toutes les Miss Cendrillon que nous avons accueillies dans nos maisons lors de leur campagne défilèrent majestueusement devant nous à l'arena de Shawinigan, samedi prochain, et nous seront présentées l'une après l'autre.

Cette soirée, qui promet d'être des plus animées, sera dirigée par un animateur bien connu du public shawiniganais.

Le grand tirage de \$2,500 se fera au cours de cette soirée au rythme de la musique et de la danse avec l'orchestre de Paul Ouellette.

Toute la population est invitée à cette fête... Qui gagnera les \$3,500?... Qui sera Miss Cendrillon?... Ces questions trouveront réponse, samedi soir 22 juin, à l'arena de Shawinigan.

Miss Cendrillon vous invite à son grand Bal!



C. TRAHAN, Meubles

Plus de 1/4 de siècle à votre service. Nous économisons sur le prix de notre annonce ainsi que sur notre administration pour vous faire économiser sur l'achat de vos meubles. Venez vous en rendre compte. C. TRAHAN, Meubles 940 Station - 536-2251 (En face de la côte de la Baie)

CARTES PROFESSIONNELLES

GRENIER & HARDY

AVOCATS
794, 5e rue 536-2613

Pharmacie Marier

Prescriptions-Livraison
1182, 5e Ave 537-1869
Shawinigan-Sud

Lafond, Chrétien, Landry & Deschêne

794, 5e rue
Tél: 536-4134

AVOCATS
Edifice Cascade
Si occupez, appelez

Shawinigan
536-4159

Allard & Gervais

NOTAIRES
1883, St-Marc 536-3812
Shawinigan 536-3825

Trépanier

& Beaumier

NOTAIRES
J. Guy Trépanier, D. Beaumier
794, 5e rue Ch. 116
Tél: 536-5643

Les ingénieurs conseils

Tremblay Héroux & Associés

Génie municipal
Fondations - Charpentes
585, Ave des Cèdres 536-4973

LISEZ L'ÉCHO

André Lefebvre

C.D.'A.A.
Assurances générales
524, 4e rue Shawinigan
537-7241

DUGRÉ, JANNA,

RICARD & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS
559, 5e rue Shawinigan 537-7285
591, 3e rue Grand'Mère 538-5233

Roméo Gilbert

OPTOMÉTRISTE
536-4114
581, 4e rue Shawinigan

Charles Bouflet o.d.

OPTOMÉTRISTE
649, 5e rue Shawinigan
536-4027



ELECTRONIC SERVICE

Pour réparations de tous genres n'oubliez pas CONSULTEZ

Guy Radio Electronic

861, RUE LAMBERT,

TÉL.: 539-4965
SHAWINIGAN, P.Q.

VENTE VENTE VENTE

REFRIGERATEURS 14 pieds c. valeur \$399. **\$289.**

Poeles Electriques 220 volts
CHALEUR INFINI - PORTE DU FOUR ENLEVABLE
TIROIR AU BAS - CROYEZ-LE OU NON **\$169.**

Fauteuils Kroehler a compter de **\$39.**



Robert HOULD Propriétaire

TERMES FACILE

5 Bonnes Raisons d'acheter chez ROBERT HOULD
QUALITEE - VASTE CHOIX - ADMINISTRATION PEU COUTEUSE



Yvon LEMOINE Gérant

36 MOIS POUR PAYER

ROBERT HOULD inc.

2212 St-Marc

(voisin de la Regie des Alcool)

Tel: 536-4987

La compétition devient de plus en plus serrée à Mont-Carmel Speedway

par Harold BOUDREAU

MONT-CARMEL — On estime à tout près de 3,800 le nombre de personnes qui se sont rendues, dimanche dernier 16 juin, à la piste de courses "Mont Carmel Speed Way" pour y admirer leurs coureurs favoris.

Le programme, magnifiquement préparé par le promoteur et gérant M. Lucien LAVOIE, fut hautement goûté par l'assistance. A plusieurs reprises, la foule, ne pouvant contenir ses émotions, se leva debout dans les estrades pour crier des paroles d'encouragement aux casse-cou.

A un certain moment dans la soirée, le public fut saisi de panique lorsque le brillant coureur de chez nous Camil Paquin, faisant partie de la classe des modifiées (Late Model), voulant trop accélérer dans une courbe de la piste, dérapa et alla heurter le flanc droit du bolide de Jack LESSARD de Québec qui n'était qu'à 50 pieds de la ligne d'arrivée. Les deux autos s'immobilisèrent près du mur protecteur en béton, face à l'assistance, sans aucun dommage vraiment apparent. Les deux conducteurs eurent une petite altercation qui n'eut, à vrai dire, pour effet que de hausser l'esprit de compétition.

Camil Paquin, malgré son excellente performance, perdit un peu plus tard dans la soirée

la course aux dépens du conducteur de Québec, échauffé par l'accrochage au moment de triompher, Jack Lessard.

Ce dernier programme fut surtout marqué par la présence sur le parcours de figures nouvelles: deux montréalais, les frères Hamel; bien qu'ils n'aient pu gagner la première place, ils ont fait du magnifique travail au volant d'autos très à point et de modèle relativement récent. De Québec, LOISELLE et LESSARD ont rencontré chez nous à "Mont Carmel Speed Way" une compétition étonnante; pensons à Camil Paquin, dont j'ai raconté les exploits un peu plus haut, ainsi qu'à Claude LEVASSEUR, autre gars de chez nous qui se fait remarquer par sa brillante performan-

ce sur le parcours.

Dans la classe "hobby" Jacques LECLAIR a soulevé à plusieurs reprises, les applaudissements du public pour avoir fait preuve d'une grande habileté au volant d'un bolide bleu, de marque Ford 57, portant le numéro 112.

La course en huit ou suicide, fut fortement rehaussée par la présence d'André PEPIN qui,

Ça leur manque

A la suite de vérifications très sérieuses opérées par une commission spéciale, il a été établi que plusieurs marques de potages en boîte vendues au Japon souffraient de carences regrettables. Voyez plutôt: des veloutés aux champignons offerts par certaines marques ne contenaient pas le moindre gramme de champignons et dans des potages aux haricots rouges, lesdits haricots rouges brillaient par leur absence. On va prendre des mesures. Des mesures énergiques. Cet état de choses ne peut pas durer. Et puis s'il leur manque champignons ou haricots, on peut leur en envoyer. De quoi développer nos exportations!

risquant le tout pour le tout, s'en tira avec un pare-choc accroché et quelques ailes en moins. Bravo à tous ceux qui ont fait de ce programme un grand succès!

M. Lavoie nous déclarait, après le programme de dimanche, qu'il espérait bien avoir chez lui la présence d'un autre habile coureur de la région Robert-ti-neigre PEPIN. Ce dernier, depuis quelques mois, travaille à la construction d'un bolide qui, selon les dires de M. Lavoie, fera sensation sur son parcours. Son auto sera mue par un puissant moteur de

"dragster" 426 de modèle Chrysler.

Pépin devait être là pour les derniers programmes mais il est retardé par l'attente de morceaux venant des Etats-Unis. Il semble cependant que Pépin sera sur la piste avec son magnifique bolide pour le programme de dimanche 23 juin. Nous espérons bien le voir à Mont-Carmel et sommes curieux de voir comment réagiront à ce défi un Paquin, Levasseur, etc...

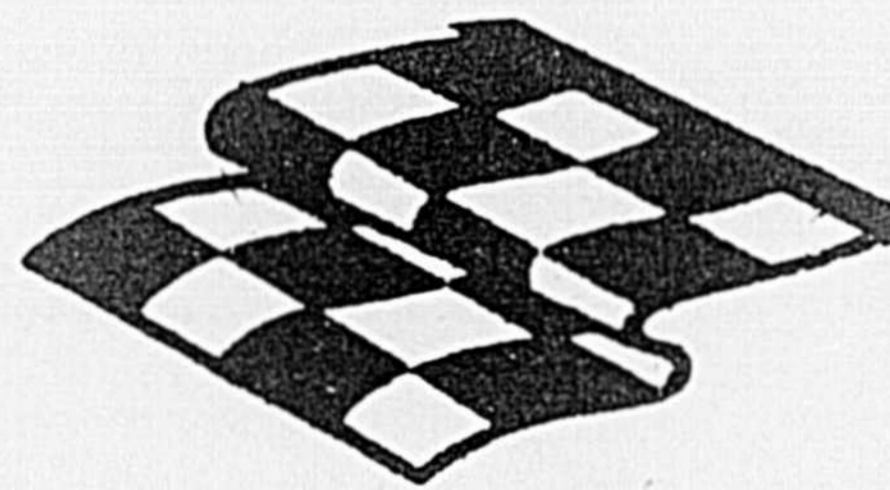
LE GROS GIN FOCKINK



Fait d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Distillé et embouteillé au Canada par H. Corby Distillery Limited, Montréal.

WYNAND FOCKINK
HOLLANDE

10 oz. \$2.25 25 oz. \$5.20 40 oz. \$7.90



COURSES

à

MONT

CARMEL

SPEEDWAY

Courses de Stock-Cars

Courses en 8

(Piste entièrement asphaltée)

Courses de démolition

LE DIMANCHE SOIR 8 HEURES

En cas de pluie, le programme sera remis au mardi suivant, à 8h. p.m.

LE MONDE ADOLESCENT FACE À LA VIE

par Pierrette THIBEAULT 3113 Beaudry-Leman Tél: 539-9356



Cette semaine ce sont les garçons qui attaquent, je publie donc leurs lettres puisqu'en toute justice je me dois de traiter tous mes lecteurs sur le même pied; quatre lettres qui demandent des réponses de la part des filles, à vous de juger si oui ou non, vous leur répondrez.

PREMIERE LETTRE: Je t'écris Pierrette pour te demander pour quelles raisons les filles aiment tant le genre "hippie", est-ce parce qu'ils sont sales ou tout simplement pour montrer aux autres filles qu'elles sont capables de sortir elles aussi avec des garçons de ce genre. J'aimerais que cette lettre soit publiée et que les filles essaient de répondre à ce problème.

LES COMMANDOS:

On est cinq
X X X

DEUXIEME LETTRE: Je t'écris Pierrette pour répondre à celle qui signait LAITIE (on se souviendra que Laitie reprochait aux garçons leur manque d'assurance à demander les filles pour une danse)... Je crois que tu es très jeune Laitie pour avoir donné une telle réponse, car je crois pour ma part qu'une fille qui possède un peu de maturité essaierait de comprendre l'attitude du garçon; au lieu de lui pousser des "cracs" dans un journal. Je ne trouve pas que c'est le garçon qui est choquant, je trouve que c'est toi: je dis "toi", car heureusement, les filles ne sont pas toutes comme ça. Tu sais Laitie, les gars qui agissent ainsi c'est parce qu'ils sont timides, pas sûrs d'eux et ils ont tout le temps peur qu'une fille "pouffe" de rire devant eux lorsqu'ils la demandent pour une danse, moi j'avais si peur que lorsque arrivait le temps d'aller aux danses, je courais à la taverne pour boire jusqu'à ce que ma peur s'envole et lorsque j'en avais pris suffisamment pour être à mon aise, eh bien, les filles ne voulaient plus de moi, car je

sentais la boisson. Tu sais Laitie, la timidité se combat, car moi-même avant, j'étais très timide et si j'ai surmonté ce handicap c'est que des filles m'y ont aidé; même si ce n'était qu'un petit sourire, je me sentais déjà plus sûr de moi et je les remercie aujourd'hui, car ce sont elles qui m'ont aidé à sortir de moi-même, ce sont là les véritables femmes de demain et "ce demain" c'est un monde qui nous appartient à nous les jeunes et c'est par notre jugement et notre compréhension que nous réussissons à nous construire un monde meilleur et pour y arriver il faut travailler main dans la main...

HIPPIE

X X X

TROISIEME LETTRE: Je m'adresse aux filles qui te lisent Pierrette. Pour quelle raison les filles perdent-elles la tête lorsqu'elles voient un garçon aux cheveux longs ou bien mal vêtu, (l'air sale) ou encore parce qu'il joue dans un orchestre ou qu'il sait jouer de la guitare. C'est invraisemblable, les filles perdent la tête à rien, elles sortent avec un garçon un soir et le lendemain si elles en rencontrent un qui est plus sale ou plus psychédélique elles sautent dessus comme des folles. Aujourd'hui, lorsqu'un gars possède une moto ou une auto, il a toutes les filles à ses trousses. Les filles ne s'attardent qu'à l'extérieur d'un garçon... pourvu qu'il ait de l'argent. Les filles sont folles, elles perdent la tête pour rien. Espérant que vous publierez cette lettre le plus tôt possible.

Nous signons.

LES RÉVOLTÉS
X X X

QUATRIEME LETTRE - Je viens répondre à une lettre qui a paru dans ton courrier et qui était signée Laitie. Naturellement je suis un garçon. Chère Laitie, j'ai lu attentivement la lettre que tu as écrite pour répondre à "Vie Heureuse", mais à présent, c'est moi qui voudrais te répondre. Je sais bien que tu es une fille et que tu te défends, mais au moins n'abaisse pas les garçons au point de les faire paraître imbéciles et "niaiseux". Tu dis que les garçons attendent que les filles leur fassent des beaux yeux pour les inviter à danser; j'en connais un grand nombre qui ne danseraient jamais si c'était ainsi et puis, toi, tu fais les yeux doux à un gars, tu dois avoir une idée derrière la tête; si tu le trouves distingué ou beau, tu aimerais sans aucun doute danser avec lui, mieux le connaître, mais non, s'il va te demander pour danser, tu le refuses. Je vais te dire franchement, si tu agis ainsi, c'est une gamine que tu es. Tu crois qu'un simple sourire peut faire perdre la tête à un garçon, détrompe-toi; il nous en faut quand même plus que ça. Quand je vais aux danses, je suis presque toujours accompagné d'un copain, nous entrons, et, si nous voyons deux filles qui dansent ensemble, qu'elles nous plaisent, nous y allons, nous n'attendons pas de sourire ou des yeux doux. Mais si elles refusent, nous "virons de bord" et "salut la compagnie". (Et ce n'est pas toujours durant les danses "slows"). Moi, un garçon, je trouve incompréhensible les filles qui vont aux danses (merveilleux endroit de rencontres) et qui n'acceptent pas d'avoir un garçon comme partenaire. Pourquoi y allez-vous si vous voulez

PRENEZ NOTE



**L'ASSOCIATION DES MARCHANDS
D'HUILE À CHAUFFAGE
DU QUÉBEC, INC.**

désire informer la population des
HEURES D'OUVERTURE
des distributeurs d'huile à chauffage.

LUNDI au VENDREDI
8a.m. à 5 p.m.

SAMEDI
8a.m. à midi

SAISON D'ETE FERMÉ LE SAMEDI

LIVRAISON SPECIALE
après les heures de travail,
une surcharge de \$4.00

danser entre filles? Restez chez vous et organisez-vous une soirée entre filles, amusez-vous bien, mais laissez la place libre pour ceux qui cherchent une fille et ne rencontrent que des filles dans ton genre: des filles intéressées. Alors, Laitie, j'espère que tu vas avaler cela ainsi que toutes celles qui pensent comme toi.

DÉFENSEUR

R.- Pour bien montrer à quel point ce courrier vous appartient à vous, les jeunes, j'ai respecté votre opinion et publié les lettres. Je ne sais pas si Laitie avait l'intention de soulever une controverse lorsqu'elle a écrit, mais elle a drôlement réveillé les gars, en tous les cas. Pour ce qui est du reproche, que les garçons adressent aux filles: qu'elles se pâment devant le genre "hippie"... je sais pour en avoir entendu parler souvent que plusieurs garçons pensent ainsi; par contre, rencontrant souvent des filles, je sais qu'il faut éviter de généraliser, car il existe encore (heureusement) de bien chics filles parmi les autres, beaucoup plus têtes folles que foncièrement méchantes. Je crois que, pour ce journal, cette rubrique qui vous appartient, vous pouvez réussir à vous comprendre mieux en vous exprimant ouvertement comme vous le faites. Ces lettres, je n'en doute pas, ne resteront pas sans réponses, les filles voudront

expliquer leur point de vue, c'est normal et juste; je publierais donc ces lettres qu'elles vous adresseront à vous les gars, par l'entremise de ce courrier. Mais, vous, les garçons, qui avez écrit, promettez-moi de lire ces lettres qu'elles écriront avec objectivité, disponibilité. Ce n'est pas en restant chacun sur ses positions qu'on en arrivera à une entente. Pour que cet échange soit positif, enrichissant pour les filles comme pour les garçons, c'est important que vous le fassiez avec un esprit de recherche, avec camaraderie. Alors, les filles, la parole est à vous, les garçons vous accusent... C'est à vous de répondre. Nous attendons.

X X X

RÉPONSE À ESTHER - Ce cours se donne à Montréal, Québec, Trois-Rivières et doit se donner ici à Shawinigan en septembre mais en cours du jour. Peut-être ce cours se donne-t-il dans la ville où tu vivras dorénavant. Tu pourrais t'informer au secrétariat de l'Université en question, on te fournirait sûrement ces renseignements. La durée du cours n'est pas tellement longue, étant donné que c'est une spécialisation; vois-tu, tu possèdes déjà ton diplôme de secrétaire, ce qui te facilitera les choses. Oui,

Suite à la page 32



OUVERTURE

Mlle Edhèse BOUDREAU est heureuse d'annoncer à la population de Shawinigan et des environs l'ouverture du SALON de COIFFURE EDHÈSE JEUDI le 20 JUIN

Salon Edhèse


434, rue Mercier Tél: 537-8379

SHAWINIGAN

Pour la journée d'ouverture accepté sans rendez-vous

PERRUCHES et SERINS

Poissons tropicaux - Aquariums - Tortues - Cages - Accessoires pour chiens, gilets, manteaux, razors.



SHAWINIGAN PET SHOP

312, 1ère Rue SHAWINIGAN Tél: 537-6461

passez par en arrière

En montre chez- BERNARD LIMOGES LTÉE

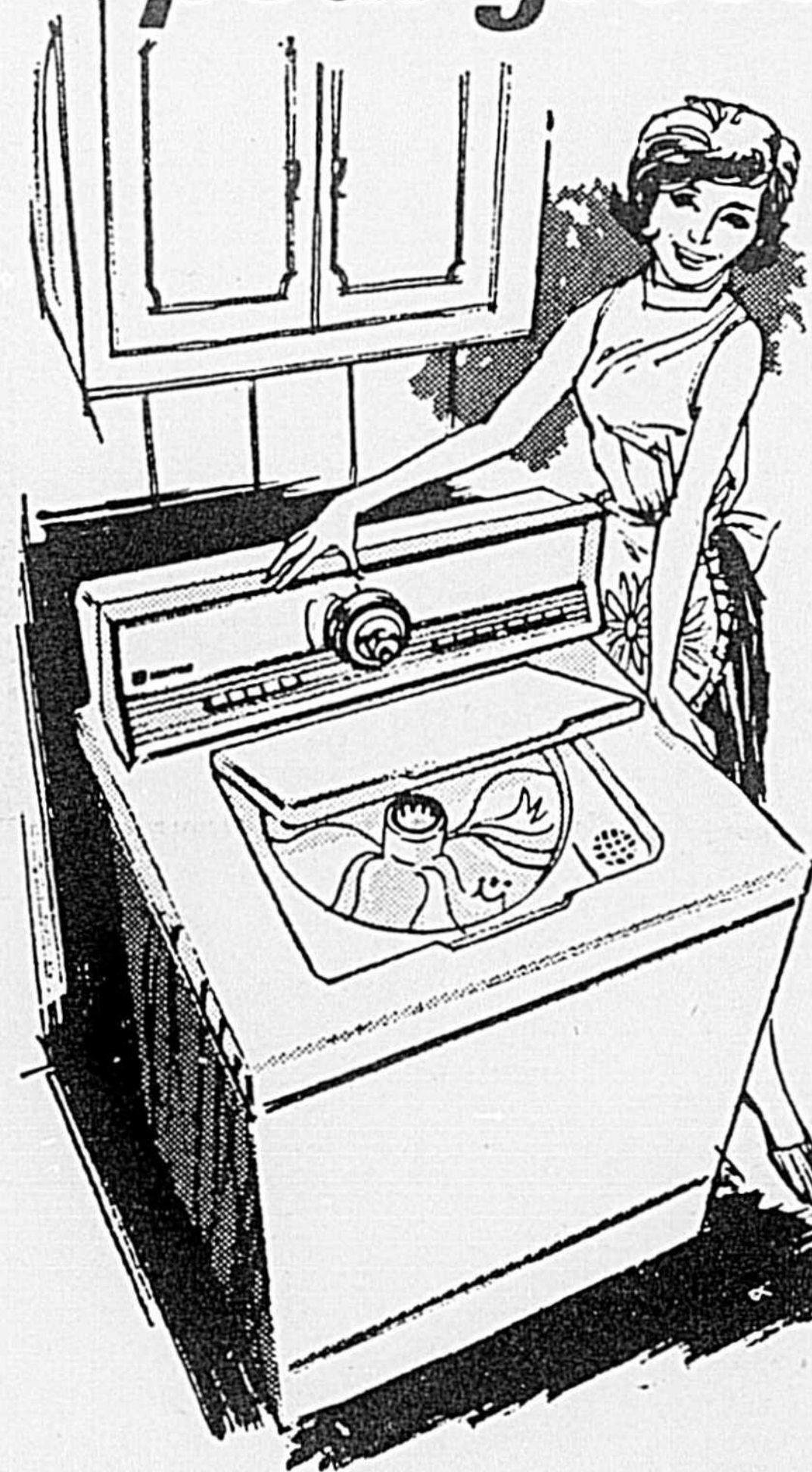
802 FRIGON

SHAWINIGAN

TEL. 539.4616

**SEUL
DÉPOSITAIRE
DES FAMEUSES
LESSIVEUSES
ET LAVEUSES
DE VAISSELLE
MAYTAG**

*Les nouvelles
automatiques MAYTAG
à puissance-lessive
pour grosses charges*



**Nouvelle puissance ·
Agitateur à ailettes souples ·
Nouvelle super-capacité ·
Nouvelles lignes élégantes ·
Séchage électronique**

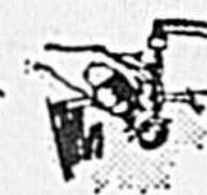
LA ROBUSTE AUTOMATIQUE MAYTAG POUR LES FAMILLES QUI ONT BEAUCOUP DE LESSIVE À FAIRE



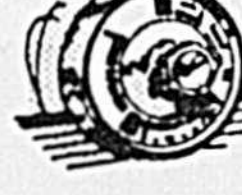
Agitateur à ailettes souples—
Toute l'énergie qu'il faut pour laver les plus grosses charges.



Super capacité—
Capacité de lavage insurpassée pour les très grosses charges.



Filtre anti-mousse sous l'eau—
Extirpe toute la mousse, sans cuvette!



2 vitesses, 3 températures, 3 niveaux d'eau—
plus le remplissage dosé et le rinçage froid spécial.



Blanchissage automatique—
Ajoutez l'agent de blanchiment automatiquement au bon moment. Plus d'erreurs possibles!



Toute nouvelle garantie 525*—
garantie de cinq ans contre la rouille sur la carrosserie—deux ans sur la lessiveuse tout entière—5 ans sur le moteur.

ÉVÉNEMENT SPÉCIAL VENEZ VOIR LA TOUTE NOUVELLE LAVEUSE DE VAISSELLE MAYTAG

Nouvelle laveuse de vaisselle MAYTAG à haute vitesse pour la famille qui mène une vie active
Sans pré-rinçage, enlever les gros déchets et la laveuse laisse votre vaisselle étincelante de propreté
Action de lavage à haute pression exclusif à MAYTAG
Double distributeur de détergent
Distributeur d'agent de rinçage
Raccord facile et rapide sans éclaboussures
Panier géants de chargement facile
Un séchage léger et doux
Et n'oubliez pas l'action de lavage à haute vitesse.



LE MONDE ADOLESCENT

par Pierrette THIBEAULT

Suite de la page 30

c'est très lucratif, étant donné que tu auras à assumer des responsabilités souvent assez importantes. Les cours de langue anglaise se donnent par toutes les Commissions Scolaires Régionales et cela deux soirs par semaine; cependant si tu préfères les cours audio-vocaux, il te faudra t'adresser à l'Université. Bonne chance et dans ta profession et dans tes amours!

X X X

REPONSE A PERDUE - J'ai peine à comprendre cette attitude. Tu sortais avec un garçon qui te plaisait et justement parce qu'il te plaisait, tu l'as laissée... Naturellement, maintenant, tu regrettes amèrement, mais lui t'a remplacée par une autre et je doute qu'il te revienne. Le garçon juge la fille d'après ses actes, ses paroles et ne cherche pas de sens caché à tel geste qu'elle pose; comment veux-tu qu'il ait compris ton attitude autrement que par un désintéressement de sa personne? Je comprends ton chagrin, mais vois-tu, dans la vie, nous apprenons à travers ces expériences malheureuses; la prochaine fois qu'un garçon te plaira, tu sauras comment il te faut agir. Tu tireras profit de lire des volumes traitant de la psychologie du garçon, profite de tes vacances pour agir en ce sens. Je regrette de ne pas pouvoir faire davantage pour toi, mais que veux-tu, sincèrement, je ne pense pas qu'il te revienne. Pleure un bon coup, mais repars de l'avant, tu ne le regretteras pas; la vie t'appartient et c'est un don extraordinaire. Bonjour, ma belle fille.

X X X

REPONSE A UNE ETUDIANTE EN PEINE - Chaque fois que je reçois une lettre comme la tienne, j'ai mal, car je me sens tellement impuissante. Qu'il est dommage que nos jeunes qui auraient bien besoin financièrement et qui possèdent

tant de bonne volonté, ne trouvent aucun travail durant la saison estivale! Je conserve ton nom et si jamais quelque dame avait besoin, je te promets de me souvenir de toi. Bonjour toi.

X X X

Q. - 1) Je suis sortie quel-que temps avec un garçon un peu plus âgé que moi. J'ai tout fait pour le perdre et j'ai réussi. Aujourd'hui, je me rends compte qu'il possédait de nombreuses qualités et j'aimerais qu'il me revienne en copains. Je le vois une fois par semaine; il ne me parle plus, ne me salue même plus. Dois-je lui parler? 2) Ma mère ne veut pas que j'accepte une invitation à un party ou à une noce. Je suis fatiguée de cela. Après tout, je ne suis plus un bébé. Aide-moi, je ne suis pas capable de parler à ma mère.

MERCÉDES QUI PLEURE

R. - Afin de respecter ton anonymat, j'ai résumé de beaucoup ta lettre et j'ai passé sous silence ta question numéro deux dans ta lettre; on aurait pu te reconnaître et je ne le voulais pas. 1) Avoue-le, ma belle fille, actuellement tu t'aimes beaucoup plus que tu n'aimes les gens qui t'entourent. Tout ce que tu cherches à combler, c'est ta solitude. Ce que l'on perd dans la vie prend une valeur démesurée; quand il s'intéressait à toi, tu as tout fait pour qu'il te quitte; il t'aimait beaucoup; il a dû avoir très mal, maintenant il est guéri, car à cet âge, les chagrins sont rarement de longue durée et c'est tant mieux. Que faire? Accepter cette leçon, en prendre conscience et la vivre le mieux ou le moins mal possible. Cette histoire au fond, t'enrichira. L'amour n'est pas donné, vois-tu, c'est une conquête de tous les instants; c'est une construction. Il faut donc apprendre à aimer; c'est à

travers des expériences de cet ordre, c'est à travers des amours parfois malheureuses que tu accèderas à ta vérité. Tu l'as blessé et dans son amour-propre et dans son amour tout court... Je ne pense pas qu'il te revienne. Si tu lui parles, tu risques de te faire bien mal, ma belle fille. 2) Cet éternel conflit des générations, une difficulté qui revient encore et encore. Difficile d'y trouver un remède. Ta mère est née avant toi dans un monde qui se refusait aux plaisirs que tu recherches. A 15-16 ans, autrefois, l'adolescente portait ses cheveux nattés, elle se rendait à l'école le matin, rentrait le soir sans songer à mettre le nez dehors sitôt les leçons apprises, et le souper avalé. Ta mère ne s'est pas ajustée à une époque dont l'art de vivre ne correspond pas à celui qu'elle a connu... Il n'y a pas de solution à ton problème, sinon le temps et la patience... ou bien une action en douce. Amène des amies à la maison qui parleront à ta mère de leurs activités. Assure-toi la complicité de ta sœur au lieu de lui tourner le dos; elle pourrait peut-être t'aider. Dis-toi bien que tu as 16 ans, toute la vie devant toi, et que ta mère n'est quand même pas si épouvantable que cela. Bien sûr, elle a des idées auxquelles elle tient. Mais qui sait, d'ici peu elle changera peut-être d'avis, si toi, tu changes quelques-unes de tes attitudes: beaucoup de douceur, de patience, ma belle fille. Pour ce qui est de ton autre problème, on demande des filles pour chanter justement à ces messes fraternelles dont tu me parles; ce serait un début. Ensuite tu pourrais peut-être faire connaissance avec un groupe d'autres jeunes qui font partie d'une discothèque, là tu pourrais développer chez toi cette possibilité. Bonne chance, Merci pour tes paroles gentilles sur cet article. J'avais été heureuse de l'écrire, car à ces messes fraternelles j'ai enfin trouvé ce que je cherchais depuis longtemps.

X X X

UN MESSAGE POUR MONTE CARLO - Ta lettre m'a émue beaucoup. J'y répondrai la semaine prochaine, Courage!

CLAIR DE LUNE A MARMANDE - Un vol peu commun s'est produit quelque part, non loin de Marmande... 4 000 poireaux ont été cueillis, au clair de lune par des inconnus. En calculant au plus juste, on s'est aperçu qu'il avait fallu au moins cinq ou six personnes pour effectuer ce travail de Romain (ou de Romaine, bien qu'il ne s'agisse pas de laitue). Et encore : à condition de demander quatre à cinq heures de travail par personne. Je ne suis pas spécialiste du poireau..., mais j'avoue que je suis inquiet, d'autant que l'on nous précise que ces poireaux ont disparu sans laisser de traces. Enquête des gendarmes... que les odeurs de soupes aux poireaux risquent de mettre sur la bonne voie!



Dimanche 9 juin, l'Association des Veuves de la province de Québec a fait son ralliement au Sanctuaire N.D. du Cap. Six autobus, environ 250 personnes, ont pris part à la messe de 11h. dans la basilique.

Dans l'après-midi un panel se déroula de 14 à 16 heures, ayant pour thème: "Femme de choc, femme choquée". L'Association luttera pour la promotion et la libération de la femme, mais non, pour son identification à l'homme. En agissant ainsi cette femme sera une "femme de choc". "Mais pour être femme de choc, il faut parfois être femme choquée". De gauche à droite, les présidentes de section Mmes Yvette ROY, Joliette; Marie-Ange LAURENDRAN, Victoriaville; Rita PAQUET, Québec; Lorette CHARBONNEAU, Montréal; et Jacqueline DESCHENES, Québec.

DANS ST-MAURICE

On vote pour un candidat sur lequel on PEUT COMPTER en tout temps



ON VOTE JEAN CHRETIEN

Annnonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale. Cté St-Maurice



CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE MICHELINE

Esthétique - Soins du Visage - Manucure

735, 5e rue Shawinigan Tél: 537-9844

Produit du Laboratoire "RENAUD" PARIS-FRANCE

ATTENTION

Pour vos toilettes délicates (Robes de bal, robes de mariée)

Confiez les au

Nettoyeur Betty Brite

Qui vous assure un service

RAPIDE et COURTOIS

NETTOYEUR

Betty Brite

QUALITÉ CONTRÔLÉE

2422, St-Marc

Tél: 539-2542

SHAWINIGAN

vous offre sur demande

SERVICE D'UNE HEURE

Baseball mineur

SHAWINIGAN - Les ligues de baseball mineur ont ouvert leurs activités pour la saison qui vient. Actuellement, seules, les ligues juvénile et midget, jouent.

Dans la ligue juvénile, le 10 juin, les Tigres de Ste-Hélène ont défaits les Giants du Christ-Roi au compte de 8 à 4. Claude Grenier a été le lanceur gagnant et Gérard Blais, le perdant. Les étoiles furent Claude Grenier, René Cloutier et Michel Boissonneault. Le 11 juin, les Dodgers de St-Marc ont vaincu les Giants du Christ-Roi 10 à 4. Michel Rivard a été le lanceur gagnant et Roger Hénault, le perdant. Les étoiles: Michel Lamothe, Jacques Lapiere et Reynald Langevin. Le 12 juin, les Tigres de Ste-Hélène ont disposé des Orioles de Shawinigan-Sud 5 à 2. Claude Grenier a remporté la victoire et Michel Morin a subi la défaite. Les étoiles: Richard Lemieux, Guy Leclair et Rodrigue Labrosse. Le 13 juin, les Dodgers de St-Marc ont défaits les Giants du Christ-Roi 12 à 5. Michel Rivard a été le lanceur gagnant et Guy Denoncourt, le perdant. Les étoiles: Guy Dolbec, Michel Rivard et Ghislain Boisvert.

Dans la ligue midget, les Twins de St-Bernard ont défaits les Mets de Ste-Hélène 13 à 5. Michel Charette a été le lanceur gagnant et Daniel Quesnel, le perdant. Les étoiles: Denis Proulx, Serge Laramée et Alain Couture. Le 10 juin, les Sénateurs de l'Assomption ont vaincu les Yankees du Christ-Roi 7 à 3. Claude Lambert a été le gagnant et Jeannot Lacombe, le perdant. Les étoiles: Robert Trépanier, Claude Lambert et Jacques Langevin. Le 11 juin, les Twins de St-Bernard et les Phillies de St-Marc ont annulé 1 à 1. Le 14 juin, les Twins de St-Bernard ont disposé des Sénateurs de l'Assomption 12 à 11.

Michel Lefebvre a été le gagnant et Robert Trépanier, le perdant. Les étoiles: Serge Laramée, René Dessureault et Julien Lortie. Le 15 juin, les Angels de Ste-Croix ont blanchi les Mets de Ste-Hélène 7 à 0.

Etienne Marchand a été le lanceur gagnant et Daniel Quesnel, le perdant. Les étoiles: Etienne Marchand, Louis St-Jean et Serge Lévesque.

CARON-GIGUÈRE gagnent au Lac Gareau

SHAWINIGAN - L'équipe formée de Claude Caron et Claude Giguère de Shawinigan a remporté les honneurs de la course de canots tenue au Lac Gareau et organisée par l'Association des Coureurs en Canots du

Québec. Le duo Caron-Giguère a couvert la distance de dix milles en 1 heure 16 minutes.

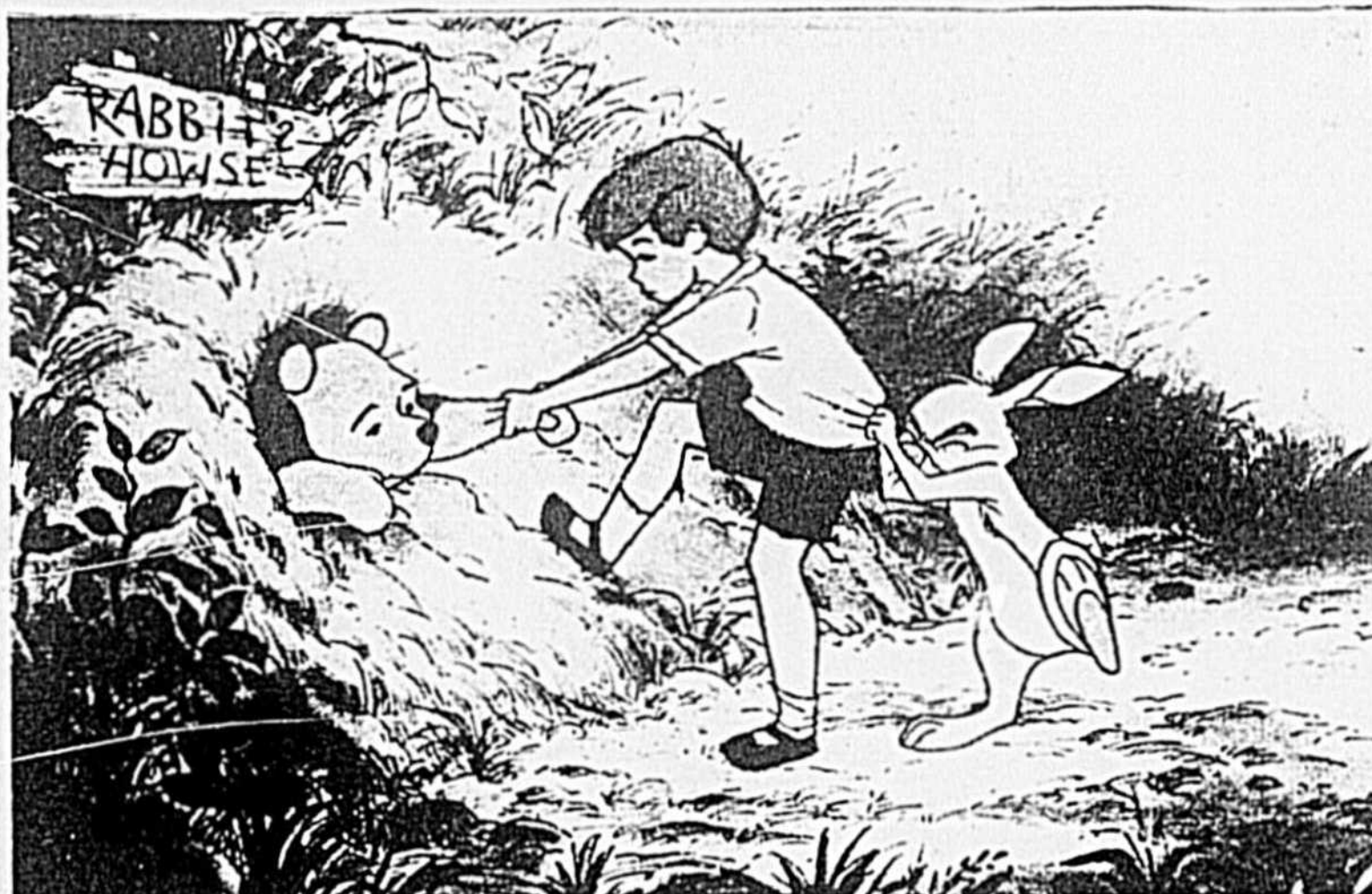
Les frères Claude et Paul Paquin du Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières, ont terminé au deuxième rang, suivis des

équipes de Rosaire Dallaire et Réjean Beaudoin du Cap toutes les deux. Claude Corbin et Daniel Millette du Cap, Eddy Marchand et Jean-Guy Beaumier de Shawinigan se sont classés parmi les cinq premières équipes.

Cette compétition était organisée conjointement par André Hoult et Etienne Gélinas.

DANS NOS CINEMAS

Oui les Jeunes Amis! LE NOUNOURS est à Shawinigan



WINNIE EST INVITE POUR MANGER du MIEL CHEZ SON AMI "JEANNOT LAPIN"

WINNIE L'OURSON "LE NOUNOURS PRÉFÉRÉ"

EN COULEURS de "WALT DISNEY"



"JEANNOT LAPIN REGRETTE D'AVOIR INVITE WINNIE... PARCE QU'IL A TOUT MANGE SON MIEL... et IL EST RESTE PRIS DANS LE TROU du TERRIER de JEANNOT"

Alors, on en mange ?

Les étudiants de l'Université du Colorado ont donné à leur restaurant le nom de l'unique Américain condamné pour cannibalisme... Ils ont fait ça « en hommage à celui dont l'exemple n'a jamais cessé d'inspirer l'établissement ». Gentil, non ? Ce héros, car c'en fut un, en somme, s'appelait Alfred E. Packer. En 1883, il fut condamné à mort sous l'accusation d'avoir, pendant un hiver terrible, mangé ses cinq compagnons chercheurs d'or. Dans cette affaire, c'est la formulation de la sentence qui est restée la plus célèbre : « Il n'y avait que sept démocrates dans le comté d'Himsdale et vous, Alfred Packer, vous cannibale, en avez mangé cinq. Je vous condamne à être pendu haut et court jusqu'à ce que mort s'ensuive... » Inspiré, ce juge. Et démocrate, avec ça !

DEUXIEME GRAND FILM

En Couleurs



"Taur, roi de la force brutale"



Matinée : Samedi 22 juin, 2 h. p.m. - CAPITOL et CARTIER
 MATINEE SPECIALE : Dimanche 23 juin, 2 h. p.m. - ROXY et CAPITOL
 Matinée : Mercredi 26 juin, 2 h. p.m. - CARTIER
 Matinée : Vendredi 28 juin, 2 h. p.m. - ROXY

Admission 50¢ pour tous

Les Jets raflent les honneurs du programme double

SHAWINIGAN — Les Jets de Shawinigan de Roger Philibert et du gérant Jean-Claude Lafrenière ont démontré beaucoup de puissance au bâton, de la vitesse sur les sentiers et une belle détermination pour remporter les honneurs de leur programme double contre les Cardinals de Ste-Cécile et les Mets de Trois-Rivières au cours de la fin de semaine.

Samedi soir

Un excellent travail défensif de Paul Blais à l'arrêt-court et une belle course de Pierre Quesnel au champ droit ont aidé la cause des Jets qui ont défait les Cardinals de Ste-Cécile, au compte de 7 à 4. Claude Grenier a été le lanceur gagnant et Michel Fontaine, le perdant. Les Jets ont frappé sept coups sûrs et Ste-Cécile, 9. Les Jets ont compté trois points à la 1ère manche,

3 à la 3e manche et un à la 5e manche. Ste-Cécile a compté 3 points à la 8e manche et un à la 9e manche. Claude Grenier, un jeune artilleur de 17 ans, a démontré beaucoup d'étoffe dans ses lancers. Pierre Raymond en relève à Michel Fontaine a accordé un seul coup sûr en six manches. Paul Blais, en plus de se faire valoir à la défensive, a fait produire trois points.

Dimanche

Jean-Pierre Morand a frappé trois coups de circuit pour aider la cause des Jets dans leur victoire de 12 à 2 sur les Mets de Trois-Rivières. En plus de Morand, Claude Béland s'est aussi signalé avec trois coups sûrs dont un triple, un double et un simple. Pierre Quesnel, Paul Blais et Gilles Leclair ont aussi cogné deux coups sûrs chacun. Paul Blais a aussi

obtenu un circuit. Gilles Leclair a excellé au monticule avec une performance de deux coups sûrs tout en retirant 11 hommes sur trois prises. Roger Ouellette, relevé par Gaston Germain et Gérard Roof,

a encaissé le revers. Dans cette joute, les Jets ont démontré une très grande rapidité avec sept buts volés, dont deux par le premier but Raymond Bastien, Léo Belisle a réussi les deux coups sûrs des Mets.

Victoire de 4 à 2 des Jets sur Le Cap



Pierre QUESNEL

le lanceur perdant. Les étoiles de la joute ont été Claude Béland et Pierre Quesnel avec un circuit chacun, et Pierre Giroux. Pierre Quesnel a, en outre, frappé un simple.

Les Sénateurs ont ouvert le pointage à la 2e manche grâce à deux coups sûrs de Michel Giroux et Jacques Boisclair. Les Jets ont égalisé le pointage à la 3e manche grâce au circuit de Pierre Quesnel. Les Sénateurs ont compté leur deuxième point à la 5e manche. Les Jets se sont assurés la victoire dans cette cinquième manche. Pierre Quesnel a obtenu un but sur balle. Paul Blais a ensuite frappé un simple puis Claude Béland a canonné un circuit pour faire compter trois points.

SHAWINIGAN — Les Jets de Shawinigan qui n'avaient pas connu de chance contre les Sénateurs, du Cap-de-la-Madeleine, ont cassé la glace en allant vaincre ces derniers au pointage de 4 à 2. Les Jets ont cogné huit coups sûrs contre neuf pour le Cap-de-la-Madeleine. Gilles Leclair a été le lanceur gagnant et Pierre Giroux,

**LISEZ
L'ÉCHO**



À SHAWINIGAN

vous êtes en avance sur la mode masculine...

c'est vrai!

Autrefois les quelques hommes bien mis de la ville s'habillaient à l'extérieur. Aujourd'hui, des centaines de véritables "cartes de mode" s'habillent sur mesures chez Günther, leur meilleur tailleur personnel.

ET ILS ONT RAISON!

Quel service... quel doigté. Günther est diplômé de la plus grande école de tailleurs d'Allemagne. Il fait de chaque habit (de votre habit!) un chef-d'œuvre de confection et d'ajustement.

C'EST GARANTI

Vous ne payez pas un sou si vous n'êtes pas absolument satisfait de votre habit.

PRENEZ RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI!

Voilà la vraie façon de vous servir... sur rendez-vous! Pas besoin d'attendre. Un tailleur vraiment personnel qu'il

HABITS-PALETOTS PANTALONS

"Tout faits ou sur mesures"

Günther
Tailleur dip.

604, 4e Rue
Shawinigan
537-0123

de **Kuyper**
le gin
au grand
coeur

DEPUIS 1895

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC

DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS VERSIONS FRANÇAISES

ESPION, AGENT DOUBLE, TRAVAILLANT
POUR LUI-MÊME, POUR LE PLAISIR ET
... POUR LES FEMMES!

en Français

XXX "TRIPLE CROSS"
TECHNICOLOR®

CHRISTOPHER PLUMMER - ROMY SCHNEIDER
TREVOR HOWARD - GERT FROBE - CLAUDINE AUGER

**YUL
BRYNNER**

Deuxième Grand Film en Primeur

URSULA ANDRESS
"UNE FOIS AVANT DE MOURIR"
EN COULEUR

14 ans et plus

Cinema **R O X Y**

Commençant

SAMEDI, 22 JUIN

Les Jets perdent 7 à 1 contre les Cards



Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Les Jets de Shawinigan ont connu leur meilleure semaine depuis le début de la campagne, ayant décroché trois victoires en quatre joutes de la cédule régulière de la ligue senior de la Mauricie. Après avoir perdu contre les Cardinaux de Ste-Cécile, les Jets ont disposé tour à tour des Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine, des Cardinaux de Ste-Cécile et des Mets de Trois-Rivières. Cette série de victoires les a fait monter au premier rang du circuit avec un record de cinq victoires et trois défaites. Les statistiques de la ligue démontrent que la lutte est très serrée entre les cinq équipes du circuit qui deviendra très populaire cet été. Pour revenir aux Jets, ceux-ci seront le club à surveiller cette saison. En effet, le duo Philibert-Lafrenière a réussi à donner de la puissance au monticule. Lors des deux joutes de fin de semaine, ce sont deux jeunes lanceurs, Grenier et Leclair, qui ont donné la victoire aux Jets. La puissance au bâton commence également à se faire remarquer et c'est de bon augure. Le club étant jeune, il y a beaucoup de détermination dans l'équipe, mais là où les Jets surprennent, c'est par leur vitesse sur les sentiers. Les Jets sont peut-être le club le plus rapide du circuit et, s'ils s'en servent le moins, ils remporteront plusieurs victoires avec cet atout. Les Jets ont un point faible cependant: leur tenue défensive. Il y a eu amélioration marquée dans ce domaine depuis quelque temps et, si les Jets continuent à pratiquer, à démontrer autant de détermination, leur tenue défensive ne posera pas un problème. Quant à l'expérience, elle viendra avec le temps. En dernier lieu, nous n'avons jamais perdu confiance dans les Jets qui sauront faire leur marque cette saison... Toujours au baseball, les ligues juvéniles et midget ont ouvert leur saison dernièrement. Dans la ligue juvénile, Christ-Roi est le seul club qui connaît des difficultés présentement, pendant que Ste-Hélène et St-Marc connaissent un bon début de saison. Par contre, la ligue midget semble mieux balancée.

A la balle-molle, la ligue Commerciale et Industrielle et celle du Haut de la Ville jouent tous les soirs de la semaine, au terrain Wilson et au collège Sacré-Coeur St-Marc. Dans la ligue du Haut de la Ville, André Lamy n'a pas encore subi la défaite comme lanceur... Par ailleurs, les Loisirs St-Bernard nous annoncent la tenue d'un tournoi de balle-molle de calibre bantam du 1er au 4 août 1968. Nous aurons plus de nouvelles bientôt à ce sujet...

X X X

La ligue industrielle de hockey s'est donné un nouvel exécutif, composé de M. René Lapointe, président-directeur, Jacques Perrin, président, Claude Linteau, vice-président, Diane Lepage, secrétaire, Pierre Héon, trésorier et Maurice Béliveau, publiciste... La première étape du tour cycliste de la Nouvelle-France, nous annonce un communiqué de presse, ne se terminera pas à Shawinigan et la deuxième ne partira pas de Shawinigan. Notre ville devait être terme d'étape, mais il y a eu change-

ment en dernière minute. Le communiqué ne dit pas les raisons de ce changement, à part celle de l'impossibilité de trouver du logement pour les coureurs. Nous avons oui-dire qu'il y avait d'autres raisons, mais nous ignorons si elles sont exactes ou non... Charles Daigneault s'ennuie de notre ville, car dès samedi il est venu jouer au golf à Shawinigan. Dommage qu'on ait perdu un type de cette trempe!... S'il continue à frapper avec autant de puissance, on devra allonger les distances des trous au club Shawinigan-Sud, et cela pour le pro Gilles Bourassa. Merci à ce dernier pour sa réception samedi dernier. Nous attendons de tes nouvelles pour les résultats des tournois, Gilles!

SHAWINIGAN — Mardi dernier 11 juin, à Trois-Rivières, les Jets de Shawinigan ont subi une défaite de 7 à 1 contre les Cards de Ste-Cécile au stade de baseball de Trois-Rivières, lors d'une joute régulière de la ligue senior de la Mauricie. André Pleau a bien espacé sept coups sûrs aux Jets pour remporter la victoire. Pierre Lafrenière a été le perdant. Ce dernier a accordé 14 coups sûrs aux vainqueurs, étant remplacé par Gilles Leclair à la 8e manche. André Pleau a pris 17 retraits au bâton.

Les Cards ont frappé cinq coups sûrs dans les deux premières manches, sans toutefois ouvrir le pointage, pendant que les Jets frappaient un seul coup sûr. Les Cards ont ouvert le pointage à la 3e manche sur des coups sûrs consécutifs de Michel Fontaine, de Louis Deveault, d'Yvon Després et de Michel Laprise. Les Cards ont ajouté deux autres points à la 4e manche. Les Jets ont connu une bonne 4e manche en frappant deux coups sûrs, mais ils

n'ont pu compter. Avec le pointage de 5 à 0 en faveur des Cards, ceux-ci ont compté deux autres points à la 6e manche grâce à un double de Pierre Lacoursière, un simple de Michel Fontaine et un triple d'Yvon Després. C'est lors de cette même manche que les Jets ont compté leur seul point

Normand Pépin a pris son but sur une erreur du 3e but et avancé au deuxième but sur un coup au choix de Paul Blais. Claude Béland et Gilles Cloutier ont frappé des simples consécutifs pour faire compter Pépin. Les Jets ont frappé des coups sûrs à la 7e manche et à la 8e.

DANS ST-MAURICE

On vote pour un candidat sur lequel on PEUT COMPTER en tout temps



ON VOTE JEAN CHRETIEN

Annnonce rédigée et payée par l'Organisation Libérale, Cte St-Maurice

Cinema CAPITOL

Commençant **SAMEDI, 22 JUIN**

ENFIN... TOUT CE QU'UN HOMME DOIT SAVOIR SUR LE BEAU SEXE FAIBLE !



SHIRLEY MacLAINE

14 ANS

PETER SELLERS

MICHAEL CAINE

ROSSANO BRAZZI

PLUS



Le Prince noir

AVEC LEX BARKER MARIE VERSINI



AVEC VITTORIO GASSMAN

ALAN ARKIN

ANITA EKBERG • ELSA MARTINELLI

7 FOIS FEMME EN COULEUR

Cinema **CARTIER**

Commençant

SAMEDI, 22 JUIN

14 ANS

LOUIS DE FUNÈS

Un endroit où, passer une soirée,
est follement drôle..!

LE GRAND RESTAURANT

TECHNISCOPE et
EASTMANCOLOR

BERNARD BLIER et MARIA ROSA RODRIGUEZ



MOZAMBIQUE .. CAPITALE EXOTIQUE DU VICE
LA OÙ **TOUT** AVAIT UN PRIX .. LA VIE .. L'AMOUR .. LA MORT

2^e
FILM

"Secret de la liste Rouge"

et **COULEURS**



AVEC
STEVE COCHRAN • HILDEGARDE NEFF • PAUL HUBSCHMID • VIVI BACH